毛主席語錄

革命的政黨，革命的人民，總是要反覆地經受正反兩個方面的教育，經過比較和對照，才能夠鍛煉得成熟起來，才有贏得勝利的保證。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千六百一十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

工業總產值增長率比去年同期降低三分一

蘇工農業生產更加惡化

許多企業沒有完成計劃

包括鋼鐵石油輕工食品業等　農業也大面積失收

【新華社北京七日電】莫斯科消息：據蘇聯報刊透露，今年上半年，蘇聯工農業生產情況進一步惡化，許多工業部門產值增長率比去年同期顯著下降，農業和畜牧業也遭到嚴重損害。

最近蘇聯報刊公布了蘇修中央統計局關於今年上半年的國民經濟計劃執行情況公報。這個從顯然經過大加粉飾的公報，人們也可以看出，今年上半年，蘇聯工業總產值增長率沒有完成蘇修的國家計劃，比去年同期又降低三分之一。燃料工業、鋼鐵和有色冶金，化學和石油化學工業、森林、木材加工和紙漿——製紙工業、建築材料工業、輕工業、食品工業等部門產值增長率也都比去年同期降低了。其中燃料、食品、建築材料等部門的產值增長率，只有去年同期的一半左右，甚至連一半都不到。

這個公報無可奈何地供認，不少企業「沒有完成產品生產和銷售計劃」。「許多企業也沒有完成積累計劃」。「鋼鐵軋材、電力機車、幹路貨車、經濟用木材、裝配式鋼筋混凝土構件、磚、肉製品和其他一些產品都沒有完成計劃。七月底出版的蘇聯「經濟報」承認，今年上半年，森林和木材加工工業部、肉奶工業部和建築材料工業部所屬各企業「給國民經濟少提供了許多種產品」。有些部沒有完成生產任務。例如，今年上半年，鋼鐵工業部的成品軋材生產、石油探勘工業部的石油生產、漁業部一些魚類等生產任務都沒有完成。這家報紙還透露，由於有些部和企業從獲取最大利潤出發，不願生產低利產品，因而沒有完成產品品種計劃，造成一些產品生產的「停頓」。

今年上半年，蘇聯交通運輸業的情況也是不妙。蘇修中央統計局不得不承認，鐵路、公路、河運的貨物運輸計劃都沒有完成，在鐵路運輸方面，「車輛停留時間增加了」，「車輛平均每日生產率降低了」。

蘇修叛徒集團復辟資本主義給農業帶來的惡果尤其顯著。由於他們執行竭澤而漁的農業政策，使蘇聯自然資源遭到嚴重破壞，稍遇天災，農業便遭受巨大損失。蘇修中央統計局承認，「國家一系列地區冬春兩季由於大雪、嚴寒、沙暴和洪水使農業受到嚴重損害，冬播作物大面積失收，並發生了牲畜死亡的情況。」從蘇修中央統計局公報可以看出，今年七月一日蘇聯國營農場和「集體農莊」牛的頭數比前年同期減少十萬頭，豬減少七十萬頭，羊減少一千一百萬頭。

農業的不景氣對以農產品為原料的工業部門，特別是食品工業部門，以及對居民的食品供應方面必然產生嚴重影響。從蘇修中央統計局的公報可以看出，今年上半年，蘇聯工業加工的肉類比去年同期減產二十萬噸，植物油減產十萬噸，鷄蛋減產一億個，動物油脂和其他奶製品也都減產。「集體農莊」和國營農場生產的牛奶比去年上半年減產三十萬噸。針織內衣減產一百萬件，絲織物減產三百萬平方米。今年上半年，蘇聯國營商業和合作社商業銷售的肉和肉製品比去年同期減少百分之三，蔬菜減少百分之十七。

[illegible]一再大肆吹噓他們那套全面復辟資本主義的「經濟新體制」，促進了蘇聯經濟的繁榮，改善了蘇聯人民的生活。但是蘇聯工農業生產情況進一步惡化的事實，再一次無情地戳穿了他們編造的謊言。

蘇修軍侵佔捷克下旬滿一周年

捷人將舉行示威

蘇修先搞軍事演習

在城市和四郊舉行　捷修軍四萬參加

【美聯社捷克首都布拉格七日電】消息靈通人士今天說，捷克同蘇聯佔領軍計劃在八月十八日到二十五日的八天內，在捷克全國各大城市市內和四郊舉行聯合演習。

這項計劃可能是有意阻止城市居民為一九六八年八月二十一日蘇聯侵佔捷克第一周年舉行示威。

在長時期對捷克的神經戰中，蘇軍已經舉行了一個又一個的一系列的軍事演習。這次演習是首次特意在城市市內和周圍舉行。這些演習可能是自從去年九月蘇聯坦克從布拉格開到郊區以來，在各城市顯示軍事力量的規模最大的一次。

消息說，這次演習的正式名稱是「大城市的防衛」，參加演習的至少有四萬名捷克士兵，其中大多數屬於華沙條約司令部指揮，還有大批蘇聯兵士和蘇聯的裝備。

捷共（修）領袖休薩克的政府一直要求一個和平的，沒有緊張的八月，不過這一類的消息將是官方製造緊張的決定。

反政府的傳單已提出，要在八月二十一日消極抵制公共交通，商店，餐室以及戲院，表示反對休薩克的親蘇（修）路線。城市軍事演習可以提供藉口，以便限制交通擁擠並使用憲兵。

葛羅米柯上月表示對柏林問題有得傾

蘇修圖搞歐洲緩和

美提進出柏林條件

尼克松基辛格會談　美英法大使向蘇接觸

【路透社華盛頓七日電】在希望蘇聯可能準備緩和柏林問題之際，美國總統尼克松今天同西德總理基辛格開始就東西方關係問題舉行兩天會談。

當尼克松同基辛格在華盛頓會談時，盟國在莫斯科已提出了一項建議，試探蘇聯對保證東西柏林自由進出的意見。

西德支持這項倡議，並在過去幾個月中參加在波恩舉行的西方三國使節的會議。

美國官員說，預料尼克松和基辛格將從整個東西方關係的角度檢討向莫斯科提出的建議，並可能提出他們自己對會談前景的估計。

官員們說，假如蘇聯需要改進東西關係，它可以強制東德，讓西德通過地面走廊通入柏林。

尼克松和基辛格會談議程上其他項目包括美蘇關於裁軍雙邊談判的前景，關於尼克松最近訪問羅馬尼亞的報告，以及美國對北大西洋公約組織的軍事義務。

【美聯社倫敦七日電】今天英、法、美三國駐莫斯科使節，爲圖重新就柏林和德國問題進行會談一事，向莫斯科遞交一份聯合照會。

七月十日在一次講話中，蘇聯外長葛羅米柯提到，蘇聯願意討論有關柏林的問題，三國使節就是在他講話後決定提出這項聯合建議的。

預料三國在建議中提出同蘇聯磋商改進往西柏林的途徑以及東西柏林之間的交通問題舉行會談，這項建議，消息靈通人士認為是一種試探，看看蘇聯是否願意討論更廣泛的問題。

【路透社莫斯科七日電】美、法、英今天向蘇聯政府接觸，探求改善柏林本身以及其週圍局勢的可能性。

這次接觸是由三國駐莫斯科大使進行的，他們今天往見蘇聯外長科茲涅佐夫。

盟國人士說，美大使比姆、法國代辦德拉海伊和英大使威爾遜分別往訪科茲涅佐夫，並作同樣的口頭傳達。

三國大使館發言人所發表的同一樣聲明說：「美國政府和英、法政府一起，曾經通過各自駐莫斯科的大使，向蘇聯政府接觸，探求改善柏林本身以及其週圍局勢的可能性。」

「關於這個問題，曾經同德意志聯邦（西德）進行磋商。」

至於這次接觸的進一步詳情，現在還不知道，蘇聯是否有直接的反應，也不大了了。這次接觸，西方的幾國首都早已有廣泛的預測了。

上海柴油機廠產量大幅度增長

曾在一九六八年創造歷史最高生產水平的上海柴油機廠，今年上半年的產量又比去年同期有很大增長。這是即將裝箱出廠的一批柴油機。（新華社照片）

日外相下月赴蘇

將同蘇修頭子談日領土要求

【美聯社東京七日電】日本外務相愛知揆一今年九月訪問莫斯科。他將同蘇聯領袖討論日本的領土要求。外務省官員說，「現在已有解決這個問題的一些希望」。

外務省新聞局長說，愛知在每週記者招待會上說，日本指望可以收回蘇聯仍在佔領下的一些在北部的島嶼——包括擇捉島和國後島在內。

談到蘇聯的亞洲集體安全體系的建議時，愛知說，「我相信這是蘇聯放出的試探汽球，爲的是要看看亞洲國家的反應。」他說，他還不知道在訪問莫斯科的期間，是否要談及這項建議。

西方小麥戰起新風潮

日不買美加澳小麥

抗議在價錢方面有意歧視日本　將從法國等進口小麥打開門路

【路透社東京七日電】日本今天已通知美國、加拿大和澳洲，日本已準備同其他國家購買小麥，因為它們在小麥價錢方面歧視日本。

日本政府屬下的糧食機構說，它可能從下星期開始引用一項新的「世界」小麥進口制度，爲從法國和其他非傳統供應小麥國家進口小麥打開門路。

該糧食機構已將日本新的小麥進口政策通知美國駐東京大使館，美國小麥生產者協會駐日本代表，以及澳洲小麥局、加拿大小麥局的駐日官員。

美國、加拿大和澳洲決定將售給歐洲的麥價降低，而將售給日本的麥價照舊，日本自七月中抗議這項決定以來，一直停止購買三國的小麥進口。

大旋風猛襲美國

教堂被吹入湖裏

【美聯社明尼蘇達州奧亨六日電】明尼蘇達北部湖濱旅遊勝地的度假地區，昨天晚上遭旋風襲擊。估計有十六人喪生，至少有一百多人受傷。

和該地區的聯絡非常困難，但是，據初步消息，奧亨附近羅斯福湖邊的一間教堂被嚴重破壞。一個目擊者告訴明尼亞波利斯電台說，這間教堂被拔起，並吹到湖裏。

廣東電白縣水東鎮

開展愛國衛生運動

裝涵管建下水道全鎮面貌一新

【據新華社廣州七日電】廣東省電白縣水東鎮的廣大幹部和群衆，以不斷革命的精神，徹底革命，除四害，講衛生，使水東鎮人民的健康水平不斷提高，保證了抓革命促生產的順利進行。

水東鎮是曾經一次榮獲全國衛生模範的單位。這個鎮的群衆愛國衛生運動能夠堅持下來，是經歷過兩條道路、兩條路線激烈鬥爭的。是水東鎮革命群衆堅持執行毛主席的無產階級衛生路線，用毛澤東思想統帥衛生工作的結果。

水東鎮革委會遵照毛主席關於「革命戰爭是群衆的戰爭，只有動員群衆才能進行戰爭，只有依靠群衆才能進行戰爭」的偉大教導，在開展愛國衛生運動中，充分依靠群衆，發動群衆，大打「人民戰爭」。這個鎮從鎮革委會成員到街道基層幹部，都深入到群衆中去，帶頭在最髒最臭的地方搞清潔衛生，到最艱苦的地方去消滅蚊蠅。

水東鎮革委會在開展愛國衛生運動中，堅持自力更生，勤儉辦一切事業的方針。擬進行改建下水道，原計劃需要資金四百多元，後來，鎮革委會和街革委會發揮了群衆的社會主義積極性和創造性，冒着烈日，自己動手挖土、運沙和安裝涵管，結果只花了三十五元就建成了四條長達二百公尺的下水道。

在最近的夏季愛國衛生運動中，水東鎮的幹部和群衆大搞環境衛生，使全鎮面貌煥然一新。目前，水東鎮的幹部和群衆決心高舉[illegible]「九大」團結勝利的旗幟，波瀾壯闊，更加深入地、扎扎實實地開展群衆性愛國衛生運動，把水東鎮愛國衛生運動推高到一個新的水平。

上海大批生產六管三波段半導體收音機

上海無線電三廠的革命工人，在無產階級文化大革命中，專為廣大農村人民公社設計的六管三波段半導體收音機，已投入大批生產。（新華社照片）

法國儲備上週再降

下降四千多萬美元爲五月來最多一次

【美聯社巴黎七日電】法蘭西銀行今天宣佈的數字表示，法國儲備過去一週再次下降，這是連續四個星期的下降。

報告說，到七月三十一日止的一星期中，黃金和外匯儲備下降的數字，相當於四千零四十萬美元。

這次是從五月十四日以來，減少最多的一次。到五月十四日為止的一個星期，曾減少達一億四千八百二十萬美元。

加上最近這次下降的數字在內，今年法國黃金和外匯儲備已經減少了五億五千一百四十萬美元。

七月三十一日，法國儲備總額是三十五億三千六百六十萬美元。

羅杰斯到澳洲

明表加澳新美會議

【美聯社印尼峇里島丹帕薩七日電】美國國務卿羅杰斯今天離開印尼峇里島前往澳洲坎培拉，這是他亞洲太平洋之行的第六站。

羅杰斯將參加星期六在坎培拉舉行的澳洲、新西蘭和美國會議，然後在返回華盛頓之前，訪問新西蘭。消息說，澳洲、新西蘭、美國會議將集中討論許多美國的外交政策，特別是亞洲政策。

【美聯社坎培拉七日電】美國國務卿羅杰斯和印尼外長馬利克討論有關中蘇的爭執和東南亞安全問題以後，今天前往坎培拉出席一年一次的澳新美條約會議。

馬利克和羅杰斯一共討論了六小時。

更正　八月六日本報一版「尼克松來亞洲招搖撞騙」新聞中，文內第一句「美帝頭子」應爲「美帝頭子」之誤。

英軍撤出亞洲之時

蘇艦隊準備填空檔

【路透社葡萄牙里斯本七日電】葡萄牙外長諾古伊拉今天在這裏警告說，蘇聯艦隊已準備在英國撤退駐亞洲軍隊時，盡早佔據印度洋中的陣地。

諾古伊拉對記者招待會說：「蘇聯對地中海東部有些北非國家的影響，在今天已是無可懷疑的事實。」

他說，一消息最靈通的國際人士，對於阿爾及利亞境內有蘇軍基地一事毫不懷疑。

他說，「在印度洋和印度洋沿岸，蘇聯已作好準備，在英軍撤走的時候，已準備好填補它的陣地」。

諾古伊拉說，在大西洋以南，近非洲海岸的地方，已有蘇聯海空軍駐在那裏。

他說，一兩三年以前，葡萄牙已注意到蘇聯艦隊開到地中海的危險，那時有人認為這種警告是太誇張了。

諾古伊拉說，「但是今天看來，對於這種局勢的嚴重，西方已有一致的意見了。」

搖鐵臂　揮銀鋤　送瘟神

滬郊防治血吸蟲病

上半年獲很大成績

消滅釘螺面積二千萬平方米　治療十萬病人

【據新華社上海七日電】上海郊區各縣廣大貧下中農遵循偉大領袖毛主席的有關教導，搖鐵臂，揮銀鋤，在今年上半年打了一場猛攻血吸蟲病的「人民戰爭」，取得了很大成績。最近，各縣交流了開展血吸蟲病防治工作的先進經驗，決以再接再厲，在秋季進一步掀起防治血吸蟲病的群衆運動。

今年三月份上海召開郊區各縣「血防」工作會議以後，郊區廣大貧下中農、革命幹部和革命醫務人員高舉毛澤東思想偉大紅旗，向血吸蟲病展開了猛烈進攻。據不完全統計，今年上半年消滅釘螺面積達二千多萬平方米，治療血吸蟲病人十萬多人。不少縣、區普遍開展了糞便檢驗工作，建造了一批糞便消化池和打了一批水井，有效地進行了血吸蟲病的預防，保障了人民身體健康。

工農兵戰地

「和平」煙幕後面的強盜行徑

北京第二機床廠工人評論組

【新華社北京七日電】工農兵戰地：「和平」煙幕後面的強盜行徑

北京第二機床廠工人評論組

慣於使用政治欺騙手法的尼克松，最近在亞洲一些地區手搖橄欖枝，大唸「和平」經，口口聲聲說什麼要在全世界實現「和平」與「進步」呀，要亞洲人自己「保衛」自己的「安全」呀，說得天花亂墜，明明是殺氣騰騰的戰爭販子，偏要打扮成和平天使，真是令人笑掉牙齒！

反面角色演慣了，正面臉譜總是勾得不像。尼克松在大唱「和平」經的同時，大叫大喊什麼美國不管花多大代價，都要「留在亞洲」，一語道破天機，這才是這個戰爭瘋神的真心話。

鐵的事實證明，尼克松的所謂實現「和平」與「進步」是假，瘋狂擴軍備戰是真。尼克松一上台，就提出了一個打破第二次世界大戰後美國軍費開支最高紀錄的一九七〇財政年度預算，軍費支出高達八百四十二億美元。尼克松御用的專門研究擴軍備戰的班子還提出：在戰略核武器方面，美國將由目前的每年開支約一百億美元增加到一百六十億美元。在常規軍備方面，由每年支出的三百億美元增加到八百五十億美元。美帝還到處建立軍事基地。它改組和擴充駐沖繩的美軍軍事機構，進一步把沖繩當做它侵略亞洲的軍事基地。它極力扶植日本軍國主義，妄圖把日本當做它在亞洲發動大規模侵略戰爭的橋頭堡。它還修建在泰國的一系列軍事戰略設施，修築在菲律賓的二十多處陸海空軍事基地，並把這些基地變爲「國中之國」，進而爲美侵略亞洲服務。美帝還加緊研究、製造和試驗滅絕人性的化學、細菌武器，並把大批的化學細菌武器儲存在沖繩、菲律賓、南朝鮮、蔣匪幫盤據的台灣等地。美帝的這些罪行戳穿了它自己的「和平」假面具。

鐵的事實證明，尼克松的實現「和平」與「進步」是假，瘋狂反華，反共，反人民是真。美帝最近加緊勾結蘇修叛徒集團，串連各國反動派，拼湊反華軍事包圍圈，並糾集東南亞的嘍囉們在亞洲舉行一次又一次的軍事演習，向亞洲人民進行猖狂的戰爭威脅。

美帝還瘋狂地剝削、掠奪亞洲一些國家的財富，並通過美「援」緊緊控制它在亞洲的一批傀儡，用美金的鋼鼻安撫他們，加緊拼湊一個由美帝當後台的反華，反共，反人民的新軍事同盟，妄圖達到進一步霸佔亞洲的罪惡目的。

尼克松今日的反革命言行，正是他過去的反革命言行的延續，看看他的過去，就可知他的現在。早在五十年代，他就以大放反共、反革命厥詞，公開叫囂戰爭而獲得戰爭販子的惡名，並從而博得了美國壟斷軍火老板們的賞識，成爲美國大資產階級的忠實代表。然而，萬變不離其宗。有尼克松過去的戰爭叫囂，就可知他現在的「和平」濫調只不過是爲反革命需要而玩弄的一種騙人花招罷了。

偉大領袖毛主席指出：「帝國主義的狠[illegible]們應該記住，由他們任意擺佈人類命運、任意宰割亞非國家的時代，已經一去不復返了。」世界人民正在覺醒和奮起鬥爭，人民武裝鬥爭烈火正在熊熊燃燒。尼克松妄想用「和平」經來挽救美帝必然滅亡的命運，那是徒勞的。一場埋葬美帝、蘇修的偉大革命風暴就要來到！

提高勞動人民專業理論水平 建設工人農民知識化隊伍

中等技校能培養大量技術骨幹
北京發表調查報告主張更多辦

大量調查材料表明：一些具有豐富實踐經驗的工人，經過專業學習，理論和實踐相結合以後，如虎添翼。

為着適應迅速發展中的生產形勢的需要，盡快普及和提高工農羣衆的專業理論水平，已經十分迫切地被提出來了。

【本報訊】據新華社北京六日電：駐北京電力學校工人、解放軍毛澤東思想宣傳隊、北京電力學校革命委員會發表了一項調查報告，題為：「搞好中等技術學校的教育革命」（供討論），摘要如下：

隨着教育革命的深入發展，對中等技術學校教育革命問題的探討，已經提到日程上來了。

根據了解，目前中等技術學校的現狀是：有的已經改成工廠，有的辦成工廠，也有準備繼續辦下去；有的乾脆下馬不辦了。相當數量的中等技術學校尚未定，「等着瞧」。總之，一個突出的問題是：中等技術學校到底要不要辦，要辦的話，又如何辦？

我們遵照偉大領袖毛主席關於「沒有調查就沒有發言權」的教導，帶着這個問題，到北京、天津、唐山地區的一些有關單位和農村人民公社進行了調查，廣泛地聽取了意見。現將調查情況寫成報告，提出我們的初步意見，供大家討論。

一、「提高勞動人民的專業理論水平，培養和建設一支工人、農民知識化的隊伍」，是社會主義革命和社會主義建設的需要。為了完成這一艱巨而偉大的任務，工人和貧下中農們認為：理工科技術學校不是多了，而是少了！

無產階級文化大革命促使我國社會主義建設事業出現新的躍進，技術革命正在不斷發展。為了適應這種迅速發展着的生產形勢的需要，盡快普及和提高工農兵羣衆的專業理論水平，已經十分緊迫地被提出來了。在調查過程中，我們深刻地感受到廣大工農兵羣衆有着學習專業理論知識的迫切願望。貧下中農熱情地說：「農業的根本出路在於機械化，我們迫切需要培養自己的機電手。」一些有豐富實踐經驗的工人同志說：「為了適應新的工業革命的要求，我們必須提高，必須學習。」

大量的調查材料表明：一些具有豐富實踐經驗的工人，經過專業理論和實踐相結合以後，如虎添翼。官廳水電站一位青年工人，在中等技校學習後，解決了多年未解決的精度要求很高的水輪機自動液壓調速器的問題。唐山發電廠一位工人，到中技學習幾年以後，政治和技術上成長很快，目前他在新建電廠擔負着機、電、爐、安裝的總負責人的工作。工人們親切地稱他是「工人階級自己的技術員」。

據調查，在設計院工作的中技畢業生佔有相當大的比重，大多數是從實際工作做起，又經過施工現場的鍛鍊，不少人已成為設計工作中的骨幹。某設計院的一個擔負重要設計任務的小組，六名同志全是中技畢業生；院革委會生產組的一個成員，擔負着相當於過去工程師的工作，也是一九五六年中技的畢業生。

京、津、唐地區的電力工人和農村機電手中，初中和高小文化程度的佔相當大的比重。以某火電廠為例，全廠人員百分之八十七是初中和小學文化程度，把他們提高到中等水平比較現實。而辦中等技術學校，國家投資少，培養速度快，數量多，效果也好，符合多、快、好、省的原則。因此，我們的結論是：三大革命運動的需要，就是辦中等技術學校的依據。

學校必須貫徹執行毛主席關於「學制要縮短，教育要革命」、「要從有實踐經驗的工人農民中間選拔學生」的指示，培養「有社會主義覺悟的有文化的勞動者」。根據毛主席的指示精神，中等技術學校所擔負的任務，中等技術學校應當開辦多種類型的學習班：

一、中技班：招收初小以上文化程度，有三年以上實踐經驗的工人、貧下中農和復員轉業軍人入學。學習期限一年半至二年。主要應該突出無產階級政治的，有中等專業理論知識的電力技術工人。

二、短期訓練班：選拔有實踐經驗的工人進行短期學習，廠來廠去。年齡、文化程度不限，學習內容和方式靈活多樣。根據缺什麼學什麼的原則，提高工人的專業理論水平；同時在學習過程中，總結交流經驗。學習時間可長可短，按照需要而定，一般以不超過半年為宜。

三、農電班：學校組織有實踐經驗的工人和教師，組成農村巡回教學小分隊，直接為貧下中農服務，也便於教師接受貧下中農的再教育。學校與縣革委會掛鈎，在公社辦學。採用邊教邊幹邊學的方式，為農村培養全心全意為貧下中農服務的、有一定專業知識的機電手。學習時間根據農村特點和需要進行安排。

上述各班學員的選拔，均由羣衆推薦，領導批准。

現有的教師隊伍，應當根據毛主席關於知識分子的政策進行整頓和改造。實行「三三制」：一部分人教課；一部分人到對口工廠，邊勞動、邊調查研究，為教學作準備；一部分人下廠下鄉或到部隊鍛鍊，接受工農兵的再教育。三部分人定期輪換。

學員待遇問題

在普遍徵求工人、貧下中農、革命幹部和革命知識分子的意見後，對於學員待遇問題，我們建議：

一、從工廠來的學員，在學習期間待遇不變，由原單位負責。（個別同志認為，青年工人在學習期間待遇應酌情減少，以利培養艱苦樸素的作風。）

二、中技班從農民中選拔的學員，應由國家經費和學校辦工廠的收入來解決他們待遇問題。

三、農電班學員的待遇，由大隊負責，保留基本工分。困難者酌情補助。

「人民要求普及，跟着也就要求提高」。電力工業除了需要大量具有中等專業理論水平的技術工人外，還需要一部分實踐經驗豐富、理論水平較高的工程技術人員。理工科大學應培養這一種人員，擔負提高的任務。

紐約市羣衆示威 反對尼克松政策
並向聯合國控訴美霸佔沖繩侵略亞洲

【新華社北京七日電】紐約消息：美國二百多名羣衆六日在紐約的美國駐聯合國使團前舉行示威，抗議美帝國主義侵略亞洲的政策。

示威者還強烈抗議美帝繼續霸佔沖繩島，反對當局新簽訂將在一九七〇年期滿的日美「安全條約」。

有八名示威者要求進入美使團辦公處，當面向美大使提出抗議。但是，反動當局怕得要命，竟悍然逮捕了這八名示威者。

【美聯社紐約六日電】抗議美國對亞洲政策的八個人，今天（星期三）在聯合國代表團門前被捕。至少這八人之中有四個人，是亞洲行動組的成員。他們在較早時，和兩百人一起在美國代表團門前參加示威遊行，抗議美軍駐防沖繩島和反對延長美日安全條約。

被捕的八個人曾要求進入美國代表團內，和美國駐聯合國首席代表約斯特面談他們的抗議。

美國代表團發言人說，約斯特已去了馬里蘭州鄉村參加內閣會議。

美參院表決反彈道導彈案 五十對五十尼克松險過關

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國總統尼克松的「反彈道導彈體系」今天在參議院險過第一關。然而，尼克松這一體系，現時在國會中仍有幾個關未過，過完這幾個關才能成為事實。

【美聯社華盛頓六日電】美國參議院今天拒絕禁止「反彈道導彈體系」部署。

美參議院投票結果五十對五十，否決了共和黨參議員史密斯所提的修正案。這個修正案是要求對尼克松政府上述計劃——限制發展「反彈道導彈體系」——在明年只准進行各種研究。美國副總統阿格紐對這一修正案投反對票，贊成票和反對票就是五十一對五十，但由於五十對五十已可擊敗這一修正案，因此無需他投票。

【美聯社華盛頓六日電】支持尼克松政府「反彈道導彈體系」的議員，今天在參議院的一次「決戰」中，險勝對方，擊敗了兩個修正案。

上述「安衛」體系的修正案。這兩個修正案是試圖禁止這種反彈道導彈的部署，只准進行研究。

有關這個國家安全問題，已爭論多月，參院辯論也達五週。這個「反彈道導彈體系」方案，是美國一九四一年參議院以一票之差通過延長徵兵以來，有關國家安全問題兩派爭論勢均力敵最難分勝負的一次。今天的投票則是爭論的高潮。

參院對尼克松「反彈道導彈體系」的兩個修正案，在文字用詞上有所不同，但內容目的則大致一樣。參院今天投票，首先以五十一票對五十票否決了史密斯議員所發起的修正案。他主張限制「安衛」體系的開支，但准其繼續進行研究。後來，參院又以五十一票對四十九票否決了庫柏和哈特兩人所提出的另一個修正案。

西貢堤岸大爆炸 偽空軍學校被毀
死八人傷六十二更多人被活埋
民軍突襲金蘭灣美軍基地醫院

【路透社西貢七日電】警方人士說，設在西貢堤岸區的「南越空軍學校」，今天發生連續四次的大規模爆炸，至少炸死八人，傷六十二人，而且還有更多的人被活埋。

這次爆炸，炸毀了一座十層建築物，而學校所在的部分被炸掉。警方人士說，他們相信這次爆炸是民軍引發的。

目擊者說，當時校舍內的人，約有二百五十至三百人，恐怕有不少人被困在瓦礫下面。

在堤岸大街路車站附近當值的一名美國憲兵說，在午後不久發生的第一次爆炸，就摧毀了設在十層大廈的空軍學校。另三次爆炸很快便接着發生了。

路過的汽車被爆炸引起的風力吹到馬路的另一邊，遠離兩個街口的商店的櫥窗也被震破，市民們紛紛散開躲避。

警方人士說，他們認為這次爆炸，是使用大約二百磅TNT炸藥進行的。就在救傷車趕到現場的同時，警察便立即在該區搜查了。

一目擊者說，因為爆炸的亂糟糟，堵塞了車輛的去路，並由[illegible]行。該人士說，[illegible]

出有四名傷者是美軍，相信他們的宿舍就在該區。他們既不知道是否還有美軍被困在磚瓦堆中，也不知道埋在這些建築物下面還有多少人。

憲兵方面估計要將瓦礫移去，需要好幾小時。

被炸毀的十家房屋都是在空軍學校後面的地區。可是，在這廣大地區的建築物，不是窗戶被震開，就是大門被吹倒。

【路透社西貢七日電】軍事發言人說，今天一早，一小隊民軍突襲金蘭灣空軍基地附近的一所美國後方醫院時，打死兩名美國人，打傷五十七人。據美軍指揮部較早公佈的死傷數字是：九十九人受傷，一人死亡。

發言人說，醫院在基地正北的中部海岸，西貢東北一百九十五哩。

西貢駐波恩「使館」兩次被投土炸彈

【路透社波恩七日電】今天早晨，西貢駐波恩「使館」門口，捱了兩枚土炸彈。

居住在大使館隔壁的人告訴警方說，他們聽見玻璃破碎的聲響，同時還看見冒出了火焰。

波恩檢察官說，一枚手榴彈炸毀了一個玻璃窗，而另一枚則炸毀了通向建築物裏面的石階。

哥倫比亞游擊隊伏擊政府軍報捷

【美聯社波哥大七日電】布卡拉曼加附近「民族解放軍」的游擊隊，前天晚上伏擊哥倫比亞陸軍，結果哥倫比亞第五十砲兵隊的一名軍士和七名士兵被打死。

第五十五砲兵隊今天發表的公報說，由反游擊隊的搜索士兵組成的巡邏隊，在爪阿比羅河岸，遭到游擊隊的伏擊。爪阿比羅河在波哥大以北三百哩。

過去五年，民族解放軍一直在哥倫比亞東北部的叢林地帶活動。從一九六七年以來，這次伏擊，是游擊隊和哥倫比亞軍第一次的重要衝突。

老撾右派軍隊厭戰 整連向解放軍投降
一個特別營五十名坦克兵逃亡

【新華社北京六日電】據巴特寮通訊社報道，在老撾愛國武裝力量的沉重打擊下，老撾右派軍隊內部士氣日益低落，開小差和向愛國武裝力量投誠的人越來越多。

去年十二月和今年一月，駐在川壙省的偽軍第二營八和第二營九特別營的五十七名坦克兵，開小差跑回了家。

在老撾愛國武裝力量的強大政治攻勢下，三月六日駐在桑怒省法陸地區的一排偽軍向愛國武裝部隊投降。僅在烏多姆塞省，就有四批敵軍集體向愛國武裝部隊投降，其中也包括一個連隊的偽軍。

三月二十八日烏多姆塞省巴塔縣的一排偽軍舉行起義，反對美偽反動派，投奔愛國武裝力量。六月，沙拉寬昆的一排偽軍舉行起義反對美偽反動派，投奔愛國武裝力量。

「馬來西亞」直升機係被游擊隊擊傷 警方要求泰國協助搜索

【路透社檳城七日電】警方相信，昨天向「馬來西亞」空軍直升機開火的是共產黨游擊隊，並已要求泰國保安部隊協助，進行搜索。

該直升機遭遇機關槍射擊時，正是在飛越泰國邊境的叢林，執行空中搜索任務。

該機被擊中八次，以至不得不在邊境以南的地方迫降。

一名高級警官今天說，相信這一批游擊隊同上週伏擊「馬來西亞」軍的是同一批。上週「馬來西亞」軍巡邏隊在邊境遇伏，死六人，傷八人。

美怎樣控制菲經濟命脈
——菲律賓二十個大亨，美國資本家佔了十九名

新華社記者

美帝國主義是菲律賓人民的最大剝削者。幾十年來它對菲律賓進行殘酷的剝削和掠奪，使這個國家的經濟不斷惡化，廣大勞動人民陷於貧困的境地。

美帝國主義通過強加給菲律賓的種種不平等條約，掌握了這個富饒的國家的經濟命脈，並且使菲律賓成為傾銷美國商品的市場。嚴重摧殘了菲律賓的民族經濟。

美國壟斷資本不僅控制着最重要和最有利可圖的經濟部門，而且還可以隨意使用當地信貸，投機倒把，攫取超額利潤。據馬尼拉報紙報道，從一九五六年到一九六五年，美國在菲律賓的一百零八家企業在菲投資四億一千多萬美元，這筆資金的百分之八十四是通過當地銀行取得的。美國壟斷資本用菲律賓人民的血汗錢，在菲律賓土地上，殘酷地剝削菲律賓勞動人民，牟取暴利，在這十年內除了擴建廠房外，還把三億八千六百萬美元的純利匯到美國。報紙還報道，在菲律賓頭二十名最大的資本家中，美國資本家佔了十九名。

美帝國主義強迫菲律賓按照它的需要而規定數量的四大農產品：糖、椰產品、煙草和麻的生產，然後對菲律賓的主要出口產品壓價。據馬尼拉報紙最近報道，美國壓低椰產品價格，使菲律賓今年頭四個月椰產品出口收入比去年同期減少百分之二十八點三四，損失達二千多萬美元。菲律賓其他兩項農產品糖和麻蕉，近年來由於美帝施加種種限制或大量拋售存貨，生產已經處於停滯或萎縮狀態。出口也一直下降，從一九六三年的二千九百五十萬美元，降至一九六七年的一千四百七十三萬美元，去年進一步下降，約一千萬美元。

在美國貨的大量傾銷下，菲律賓的民族工商業紛紛倒閉。從一九六五年到一九六七年的三年中，有二千多家中小工商業因經濟困難而倒閉，有的被美國大公司吞併。去年倒閉的公司，比以往任何一年都多。菲律賓國家經濟委員會最近發表的一個調查報告也承認，美國的投資「妨礙了本地的資本貨物的生產，因而妨礙了菲律賓人的基本工業化努力」。

美國壟斷資本的貪得無厭的掠奪，造成了菲律賓的通貨膨脹，外匯枯竭，債台高築。據報道，菲律賓一九五五年貨幣發行量為十三億比索，到今年四月達到三十九億比索。據菲律賓中央銀行最近發表的材料，今年六月，菲律賓外匯儲備僅剩下一億七千七百萬美元，比去年底又減少了一千八百萬美元。馬尼拉報紙報道，去年底，菲律賓的國外債務達到九億美元的最高數字，國內債務為二十八億比索。

在美帝國主義和本國買辦、地主階級的重重剝削和壓迫下，菲律賓人民過着十分貧困的生活。據「馬尼拉時報」報道，國家的財富集中在佔全國人口百分之一、二的人手中。全國三千五百萬人口中有二百五十萬人失業，六百萬人半失業。近十年來，就業工人的實際工資下降了百分之二十左右，而物價則年年上漲。在農村，百分之七十的農民沒有土地。

美帝國主義在菲律賓犯下的種種罪行，促使菲律賓人民起來進行更廣泛更劇烈的反抗和鬥爭。最近，美帝國主義頭子尼克松到菲律賓進行陰謀活動時，菲律賓人民舉行了強大的反美示威，充分顯示了菲律賓人民把反美鬥爭進行到底的決心。

美帝蘇修拼湊軍盟 巴報刊主張不參加
「傳統將不允許我們出賣中國的友誼」

【新華社拉瓦爾品第五日電】據巴基斯坦報刊報道，巴基斯坦報刊最近陸續揭露美帝蘇修在「集體安全」和「區域性合作」的幌子下，妄圖在亞洲拼湊反華軍事聯盟的陰謀，並且指出，巴基斯坦不能參加這樣的軍事聯盟。

「巴基斯坦時報」七月三十一日發表文章說：「蘇聯和美國都在竭力鼓吹建立一個亞洲集體安全體系。人們不相信這樣的保證：亞洲集體安全體系的計劃並不反對任何國家。」

文章指出，亞洲「區域性經濟合作」是一種誘人的包裝，用來掩飾旨在拼湊反華軍事包圍圈的「亞洲集體安全體系」。

文章說，巴基斯坦非常不願意參加「區域性經濟合作」，巴基斯坦的傳統將不允許我們出賣中國的友誼。

「巴基斯坦時報」拉合爾版八月一日發表社論說：「巴基斯坦從最近的歷史中吸取了不少慘痛的教訓，並且非常恰當地決定：它將根本不去理睬在任何幌子下出現的任何集體安全計劃。」社論還說，巴基斯坦不準備參加可能的「區域性經濟合作」，因為這種「合作」最終可能變成對其他地區國家的「攻勢」。

卡拉奇的「晨報」八月一日發表社論說，美國白宮與「大吹大擂的亞洲安全計劃很難引起我國政府和人民的興趣。對這種所謂的安全集體，我們已經有過大慘痛的教訓，再也不會上當了。」

卡拉奇的「晨報」最近發表文章說：「在這個國家中，人們普遍而且非常公正地認為，美國和蘇聯發起或提議建立這個地區的聯盟或條約，實際上都是為了反對中華人民共和國的。巴基斯坦堅決不能參加這種勾當。」

「東方報」八月一日發表評論說：「亞洲集體安全的主張是超級大國向國際政治市場所推銷的商品。他們兩家——一家是蘇聯，一家是美國——都在尋找買主。」評論指出，美蘇兩國所鼓吹的「亞洲集體安全體系」是反對中國的。但是，各國人民認為中國是他們的朋友，而不是他們的敵人。在過去二十年裏，中國從來沒有做過損害任何國家的獨立的事。這是一個歷史事實。

新疆農村普遍推行衛生保健站

隨着無產階級文化大革命的深入發展，合作醫療制度正在新疆農村普遍推行，許多地方建立了衛生保健站，培訓了貧下中農自己的保健員。這是一個大隊的保健員向貧下中農宣傳毛澤東思想。（新華社照片）

北京醫療隊在藏北草原

新華社記者

【新華社拉薩七日電】通訊：北京「六·二六」醫療隊在藏北草原

為了認真貫徹偉大領袖毛主席的「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大指示，由中國醫學科學院的醫務、科研人員組成的北京「六·二六」醫療隊，來到西藏高原。他們在西藏各級革委會和人民解放軍的大力幫助下，同西藏地區的醫務人員一道，深入藏北牧區，積極宣傳戰無不勝的毛澤東思想，宣傳黨的「九大」精神，虛心接受廣大藏族貧苦牧民的再教育，大力開展醫療衛生工作，努力培訓當地的「赤腳醫生」，受到了廣大貧苦牧民的歡迎。

醫療隊的同志一到西藏，就深入藏北牧區。他們剛剛在唐古拉山南部一二一大草原上架起帳篷，掛起毛主席的畫像，周圍的牧民就紛紛騎着馬，騎着犛牛，舉着紅旗，抬着毛主席的巨幅畫像，高唱革命歌曲趕來歡迎。有的牧民還拉着醫務人員的手，請醫務人員去品嘗豐收的酥油、肥壯的羊羔和到處奔跑的小牛犢。醫療隊的一部分同志到了藏北安多縣納賽鄉，首先訪貧問苦，挨家逐戶向貧苦牧民宣傳毛主席的一系列最新指示，宣傳黨的「九大」的偉大勝利，和貧苦牧民一起學習毛主席的「為人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」等光輝著作，一起開展革命大批判，一起鬥私批修，和牧民同吃、同住、同勞動，並積極開展醫療衛生工作。

醫療隊的醫務人員在大草原上，剛剛設立第一座綜合性的帳篷門診部，第一個醫療室時，就在這個帳篷門診部的周圍，牧民們架起了數不清的各式各樣的帳篷，帶着病人前來就醫。白天，人聲鼎沸；入夜，牧歌嘹亮，草原上很快出現了一座帳篷城市。醫療隊的巡迴醫療組的同志，背着藥包，騎着馬從這一牧場到另一牧場，進行巡迴醫療。在醫療點上，醫療隊的同志一座帳篷一座帳篷地給牧民治療各種疾病。在短短的兩月中，他們治療的有着各種疾病的人總次數大千多人次。

在深入開展醫療工作中，醫療隊的同志還積極培訓當地的「赤腳醫生」。他們有組織、有計劃地從當地十二個鄉的貧苦牧民的子女中，選拔了一批優秀學員。他們首先帶着學員學習毛主席的光輝著作「老三篇」和林副主席在「九大」的政治報告，樹立一心為人民、一心為革命的思想。在醫療技術上，他們要學員邊學習、邊實踐。

醫療隊的醫務人員，在深入開展牧區醫療防治工作中，反覆學習「老三篇」，表示要堅決作到「完全」、「徹底」地為貧苦牧民服務，不怕白天黑夜，不論晴天陰天，為了貧苦牧民，每天二十四個小時，隨叫隨到。安多縣巴東鄉的貧苦牧民白馬多吉，從小就是個聾啞人，經過醫療隊耐心的醫治和護理，歷時一個月，這個三十年的聾啞人第一次喊出了：「毛主席萬歲！」[illegible]古牧民孜仁，因病長時期臥床不起，經過醫療隊多次醫療，恢復了健康。現在，[illegible]

醫療隊一部分人回到[illegible]公社去建立醫療站，[illegible]

美澳新聯盟今開會
商討加強三國結盟
檢討東南亞局勢和尼克松訪亞洲的影響

【路透社坎培拉七日電】澳洲、新西蘭和美國三國聯盟明天將在這裏開會，討論他們在一九七〇年所面臨的問題和承擔的義務。

新西蘭總理霍利約克今晨到達坎培拉。他認為這次會議是「一次最重要的會議」，也是一個包括「新的極其重大意義」的會議。

據觀察家說，霍利約克之所以說到「新的極其重大意義」，是強調東南亞局勢的新發展包括：一、蘇聯在印度洋和太平洋地區的軍事和政治活動愈來愈頻繁。二、美國總統尼克松最近到東南亞之行的影響；特別是他關於有必要成立區域性的軍事和經濟合作的聲明的影響。

【路透社坎培拉七日電】美國國務卿羅杰斯今天到這裏出席澳新美條約理事會議。他在一項早已擬就的聲明上說，澳、新、美聯盟是澳洲與美國多方面合作的基石。

羅杰斯說，他希望這個聯盟能夠「保持生氣，並切合於今天的現實」。

羅杰斯說，他對於這次的會議，寄望特別大，因為這次會議是在東南亞的重要發展時期召開的。他又說，這次會議將檢討當前的局勢，並對擺在前頭的道路作一次深入的探討。

美新澤西州帕塞克 波多黎各青年暴動
暴動原因是抗議對波多黎各人迫遷

【美聯社新澤西州帕塞克七日電】波多黎各青年昨晚（星期三）一連第四晚繼續在帕塞克各地區暴動。有人將一枚炸彈扔進一間學校，並搗毀玻璃窗門。

警方說，最近這次麻煩在下午九時開始，有大批人被捕。

星期二晚這裏有八十二人被捕。這次騷動事件於星期日開始，起因是一個波多黎各人的家庭被人迫遷。

星期二市長下令戒嚴，但是當晚並未能制止騷動。那晚有二十人被捕，並以違反戒嚴令和擾亂治安罪。

在騷動期間，警方將帕塞克市通往四郊的道路予以封鎖。

國際

尼克松日子越來越難挨

尼克松竊踞白宮六個月了，他曾經鼓吹他的所謂「新亞洲政策」，所到之處，受盡當地人民的唾棄。他顯然收不到任何預期的效果，反而進一步暴露出他的政策搞戰爭、搞侵略的罪惡內容。

「太陽神」幫忙不了他的外交，他的外交活動更沖淡不了國內種種危機。

美國國內財政經濟的困難，一直在惡化着他。

尼克松上台前曾經吹噓，他當選後將制止通貨膨脹，可是他上台已半年了，通貨膨脹反而加劇，而且由於物價上漲削弱了國際競爭力量，美國對外貿易今年面臨着十九年來最糟的局面。國內生產過剩的現象日益顯著，汽車、鋼鐵、建築等一系列重要部門都陷入滯銷減產的困境。「過剩」的危機和已經存在的財經危機交集迸發的危險正日益威脅着美國。

尼克松回國後，國會一大堆的麻煩正困擾着他。延長附加稅問題已使他遭到了挫折，建立反彈道導彈系統，投票結果是五十對五十，險過關。這件事情也反映出壟斷資本集團之間在狗咬狗。還有許多問題於財經、越戰和他在亞洲搞的陰謀，都將不斷向他挑戰。[illegible]美國國內的「測驗」一再表明，他的所謂「聲望」也在急劇下跌。在世界人民革命的洪流衝擊下，尼克松一類帝國主義分子的日子只能越來越不妙。

當前嚴重的通貨膨脹正是財經危機日益深重的重要標誌。美國食品價格今年來上漲了百分之七，勞動人民的生活條件每況愈下。現在一個美元的購買力，實際只等於一九三九年的三毛八仙左右。而美國人民的捐稅卻在不斷增加。美國「明星晚報」這樣說：「一個負擔三口之家的美國工人，不管你在過去一年的工資增加了多少，都抵銷不了美元購買力的下降和社會保險稅（不包括其他捐稅）的增加。」

施會正

第一張 一九六九……

尼克松上台六個月來
美帝侵越戰爭升級眞相
原載越南南方「鬥爭」雙週刊

本報特辭

越南南方出版的英文刊物「鬥爭」（Struggle）雙週刊，最近總結了美國總統尼克松上台首六個月在越南南方如何加緊侵略，和對越南南方人民的堆積如山的罪行。

以下是「鬥爭」雙週刊列舉的事實和數字。

軍力和戰爭物資的增加

為了執行「施行最大軍力壓力」的政策，白宮又增派美軍和附[illegible]

……在湄公河三角洲，直升機每天出擊十次。

對平民使用毒性化學和毒氣

特辭

薩爾瓦多和洪都拉斯……

足球聯賽
甲組隊首升「班馬」
乙組首閘

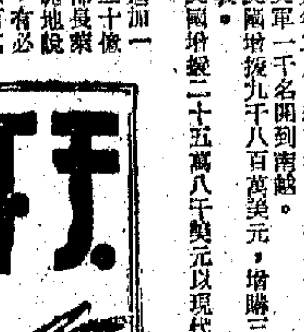
【本報訊】一九六九至七〇年度公開足球聯賽，足總聯賽會在昨天開會時，決定九月十三日開鑼，並抽籤排定甲組、乙組、丙組甲和丙組乙的首周賽程。參加甲組的共十二隊，除名是：南華、怡和、星島、元朗、九巴、東昇、電話、消防、警察、流浪、東方、港會。參加乙組的共十隊，除名是：愉園、陸軍、加山、中健、傑志、光華、空軍、島影、天文……丙組甲和丙組乙組的共二十三隊，分丙組甲和丙組乙出賽，每組十三隊……

士丹利木盾七人足球賽程

尼克松上台六個月來
美帝侵越戰爭升級真相
原載越南南方「鬥爭」雙週刊

本報特譯

越南南方出版的英文刊物「鬥爭」（Struggle）雙週刊，最近總結了美國總統尼克松上台首六個月在越南南方如何加緊侵略，和對越南南方人民的堆積如山的罪行。以下是「鬥爭」雙週刊列舉的事實和數字。



軍力和戰爭物資的增加

為了執行「施行最大軍力壓力」的政策，白宮又增派美軍和附庸國家以及西貢軍的軍力。

一九六九年二月，泰國派出僱傭兵一萬五千人赴南越。

五月，美軍一千名開到南越。

二月，美國增撥九千八百萬美元，增購三百架最新式的運輸機，以用於對南越平民進行血腥的鎮壓。

三月，美國增撥二十五萬八千美元以現代化西貢陸軍，並加倍B－五二「非常」轟炸的次數。

四月，美國追加一九六九年越戰戰費三十億美元。美國國防部長萊爾德四月七日厚顏地說，在最近的將來，有必要增撥一億五千六百萬美元以裝備西貢軍。

五月，尼克松向國會建議，「援外」計劃撥款二十五億美元——比一九六八年增加了九億美元。這筆款項作為裝備和維持那些傀儡軍之用。

加緊「掃蕩」

在過去六個月中，「掃蕩」行動的次數比去年同期增加一倍。

一九六九年一月，美偽軍在湧定進行大規模「掃蕩」，結果把二萬二千間房屋和兩個鄉（泰美和新盛西）夷為平地。

二月，在目的在於消滅巴頓安區的恐怖突襲中，一千二百名平民被屠殺。

三月，美偽軍在峴港、廣義、廣治等地進行了五次重大「掃蕩」。

四月，美偽軍一支九千人的混合部隊在西貢—堤岸心臟展開幾次大規模「掃蕩」。

六月，美偽軍司令部派出七千軍「掃蕩」峴港海岸平原；廣南省田邦區六個鄉，達四百平方公里面積的地區夷為平地。峴港以北的四百八十七個村莊，有二百五十八個完全被剷除。美偽軍[illegible]的飛機數目空前多，對包括西貢、順化和峴港四週在內的人口稠密地區進行大規模轟炸。

加緊B五二機空襲轟炸

在過去的六個月中，B－五二超級空中堡壘和其他各種最新式的美機，每月平均投下炸彈十三萬噸（其中有重四噸或五噸的炸彈），比一九六八年最後幾個月加多一萬五千噸。在廣南省的田服——一個狹長地帶——每一名居民，平均收到B－五二投下的炸彈五噸。

B－五二機又毀壞莊稼和鄉村，特別是在土龍木省，那裏許多鄉村被燒光。三月二十三日，美國國防部長萊爾德承認，每月投在南越的炸彈達十二萬九千噸，也就是說，比一九六八年最後的幾個月平均數量增加了百分之十二。

六月二十一日，美偽軍飛機在一天出動了五千架次，運載空投部隊一萬三千名，並空襲龍安、西寧和胡嵩等地區。

在以五月五日為止的十五天內，B－五二機出動八百架次，在陽明州投下炸彈二萬四千噸。五月十一日，美偽軍在西寧曾使用各種炸彈，其中有重達一萬五千磅的巨型炸彈。

六月十八日，美國洛杉磯一家報紙刊登出一篇由貝迪特寫的通訊，報道如下詳情：駐在南越的三千五百架直升飛機，每天出動的架數佔百分之七十二；這一機隊，每月飛行時數達三十萬小時，載運軍隊三十三萬三千人，載運供應和裝備十萬噸；在湄公河三角洲，直升機每天出擊十次。

對平民使用毒性化學劑和毒氣

在今年開始的六個月中，據不完全數字，南越有二十二個省遭受有毒化學劑和CS毒氣的襲擊，許多人因中毒死亡，莊家和果樹被摧毀，數以千計的牲畜中毒。

在巴地的德山，澳洲軍向平民噴射CS毒氣，達十十天之久。

五月底和六月初，廣義省有六個山區和廣南省許多平原地帶，都遭受到化學毒劑的襲擊。六月的最後幾天，西寧「不到一公里」的早已變為「戰略村」的烏賽，遭受爆炸性毒氣的襲擊，有一百多村民死亡，一百五十人嚴重中毒，三百家房屋倒塌，莊稼大量被毀壞。

最令人指髮的是：五月一日，既是勞動節又是佛誕，敵人為了阻止工人示威和佛教徒紀念佛誕，出動飛機在接近嘉定市的人口稠密和有佛寺的地區，傾下一百五十桶化學毒劑。

美國主教阿姆斯特朗到南越實地視察之後，也不得不向美國參議院一個委員會報告，指出；美軍對南越平民曾經使用毒性化學劑、凝固汽油彈和爆炸性炸彈。

×　×　×

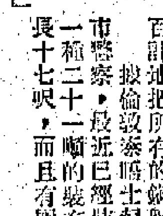
以上的事實和數字，雖然並不完整，但是已足以清楚證明尼克松政府一直在使越戰升級，並加強對南越人民的種種侵略措施的罪行。這些事實和數字更暴露出尼克松政府的所謂「和平願望」的真實性質。

假撤軍　真升級　　羅萍

為對付羣衆示威暴動
美國警察裝甲化
喬

近幾年來，美國各地，特別是各大城市，頻頻掀起羣衆暴動和示威。美國的反動當局為了鎮壓羣衆，千方百計地把所有的鎮壓工具都搬了出來。

據倫敦泰晤士報在最近一篇紐約通訊中報道，紐約市警察，最近已經裝甲化起來了。紐約警察部最近添置一種二十一噸的裝有鋼板的「運兵車」。這種裝甲車身長十七呎，而且有履帶。報道說，「它給人的印象是使人聯想到戰車。」



他們警方要極力縮小這種裝甲車的意義，說什麼「它不過是救護車，用以警察救援的車輛……沒有什麼令人感到可怕之處，上面沒有裝上大炮，沒有機關槍，沒有[illegible]器、沒有其他攻擊性武器」。但[illegible]方面還不敢公開這種裝甲車的事實，因為他們擔心「可能引起政治的反響」。

那裏有壓迫那裏就有反抗。美國羣衆越來越多地懂得了暴力鬥爭的道理。他們以暴力對付那些為非作歹鎮壓他們的警察。因此許多城市的警務機關如卓琴尼亞州的警察局、洛杉磯市警察局、密士失必州積克遜警署等，都添了這種裝甲的「運兵車」。

據報道，這種裝甲車的設計「盡可能地減少被看成警察用的戰車的印象」，有像擔架和為救護急的消防設施，車身漆成白色，兩旁漆上「警察救護」字眼，但是它是裝在一架有十六個輪子的拖車上的……這輛拖車則由一輛有十個車輪的引車拖引。這種車輛平日放在警署的直升機機場內，用帆布蓋住。

假如這種裝甲車真如警方所說，只是一種「緊急救護車」的話，那麼，當局也無須如此詭秘了。可以說，「救護警察」，是其作用之一，更重要的作用可能是更機動更大規模地調動增援警察，更大規模鎮壓羣衆。

美在日本配備毒氣
日本衆議員揭露美準備打化學細菌戰黑幕
李捷

社會黨衆議員楢崎彌之助本月四日再度向日本佐藤政府提出一封質問信。信中揭露：「美軍在日本國內備有毒氣。不僅如此，美軍還幫助日本「自衛隊」從事化學武器的研究、製造和訓練打化學戰爭。毒氣武器不只是配備在沖繩，在日本本土也有，日本應該充份注意這個問題。」上週，楢崎又在國會揭露日本[illegible]化學公司為南越美軍製造枯葉劑。

楢崎這次提出的質問書，共有六點重要內容，都是揭露美帝國主義在日本怎樣進行化學—生物武器的開發和準備打這一類戰爭的。質問書指出：

一、在神奈川縣相模原地方，美國陸軍設有「第四〇六部隊醫學研究所」。這個名為「醫學研究」的軍事單位，實際上是一個研究細菌戰爭的軍事科學機構。另外在埼玉縣美軍朝霞基地，又設有美國「陸軍技術本部化學科」，這又是一個與化學—生物戰爭有密切關聯的軍事單位。除了這一化學科以外，還有一系列有關的軍事設施。在相模原宮下地區，一九六四年八月，美軍試驗毒氣時曾經導致農作物受到損失。當地農民要求美軍賠償。

二、一九六三年九月一日，在橫濱港內從事消除工作的清掃船「新和丸」六名船員，在距離美軍基地約一百公尺處，因由基地流出的毒氣而至昏倒，被送入醫院急救。

三、一九六五年六月二十八日，三澤市的美國空軍基地附近的射擊場發生一宗毒氣彈意外爆炸事件。經過風向擴散，周圍七十英畝的田地均被帶有異味的濃煙籠罩，農作物枯萎，農民飼育的豬、雞紛紛死亡。許多農民也中了毒，嘔吐頭痛不止。這一次事件是美軍早已在日本備有化學細菌武器的有力證據。

四、去年七月十二日傍晚，岩國市的美軍基地臨海的一面，有個名叫「姬島」的小島上，突然發生爆炸，巨大的白色煙柱向市區擴散，市民紛紛中毒流淚，喉部乾燥，痛癢，當地山口縣議會曾經提出這個問題質問美軍。

五、關於日本「自衛隊」的毒氣戰研究和毒氣武器的製造，已在佐藤政府第三次「防衛計劃」中的「技術研究開發計劃」中有所透露，提出制訂有關的預算和「非致死性化學劑研究開發計劃」，規定要製造一種稱作「T瓦斯」的化學武器（催淚瓦斯）和神經性瓦斯（一種和沖繩島的VX、GB瓦斯同類），一九六八和一九六九年度的「防衛預算」中都列有瓦斯的製造和研究費用。

六、從一九六七年到一九七〇年度的日本防衛計劃中，都有「關於化學劑的噴霧工具的發展」這一項目，實際上就是製造、擴散毒氣的手段。在「自衛隊」陸軍操典等軍事技術教科書中，在野戰中使用毒氣列為重要的訓練項目。這一章，名目就是「化學劑在野外的使用」。

楢崎在列舉上述美軍在日本備有化學細菌武器的事實後，在結論中說：「從美軍在南越已經大規模使用毒氣，和在沖繩儲有大量化學武器的事實看來，加上美軍一向以日本為侵越的中繼基地，可以肯定美軍在日本也儲有這類武器。日本佐藤政府關於毒氣的研究和試驗，早已超出了「防衛」的範圍。」

薩洪「足球之戰」的剖視
原載美國「前衛」週報

特評

薩爾瓦多和洪都拉斯，七月中打起戰爭來了。引起戰爭的導火線，是足球比賽，比賽到達高潮時，薩爾瓦多球迷攻擊洪都拉斯球員，有兩名球迷在隨後的暴動中喪生。

不過，過去幾年洪都拉斯—薩爾瓦多關係，以及薩爾瓦多國內局勢，都是促成兩國戰爭爆發的更加根本的因素。洪、薩兩國，原是中美的姐妹國，而兩國之間的緊張局勢，已發展若干年了。

土地高度集中在極少數人的手中，加劇了薩爾瓦多嚴重的人口問題。薩爾瓦多是中美最小的國家，全國三百四十萬人口，其中百分之一控制着百分之四十的土地。臭名遠揚的十四個家族佔有可耕的咖啡種植地區的一大部分。為了尋求職業和土地，三十多萬薩爾瓦多人離開國土，定居在鄰國洪都拉斯。

最近，當洪都拉斯提出土地改革法案時，當地的寡頭政治集團說，假如薩爾瓦多人離開的話，所有洪都拉斯人都會有足夠的土地。在這個統治集團的壓力下，政府同時提出一個法案，其最終目的是把定居洪都拉斯的薩爾瓦多人驅逐出境。法案規定，在新的土改中，只有當地出生的洪都拉斯人，才有資格領得土地。

在薩爾瓦[illegible]持的菲德[illegible]南德茲政權，自[illegible]來，已經搖搖欲墜了[illegible]因是在去年內，工人、學生，以及有改革要求的一些教士，還有尋求名譽的若干陸軍軍官，曾經組成一條統一戰線，企圖把政府推翻。結果，政府被迫答應進行土地改革計劃。但是，[illegible]寡頭政治集團加以干涉，把實行[illegible]計劃的法案變成一個騙局。雖然，桑契斯·赫南德茲由於同洪都拉斯武裝衝突，去年得到一段喘息的時間，但是，薩爾瓦多短期內爆發政變的可能性，仍然非常嚴重。為了支撐本身的政權和壓倒反對分子，薩爾瓦多大量散播洪都拉斯虐待其境內薩爾瓦多人的消息。

與此同時，洪都拉斯的地主們要求把在洪都拉斯定居的薩爾瓦多人，全部驅逐出境。因此，到了兩國舉行足球比賽的時候，暴動的氣氛已經形成，而這次暴動終於發展為兩國的戰爭。

已有兩三千名士兵（大部分為洪都拉斯士兵）在這場所謂「足球戰爭」中死亡了。比較起來，薩爾瓦多擁有較多的裝備和軍隊。美國則以其剩餘的軍火，供應薩、洪兩國。以一九六八年來說，美國給予洪都拉斯的軍事「援助」為八十萬美元，給予薩爾瓦多的軍事「援」為五十萬美元。

在戰爭期間，洪都拉斯飛機曾轟炸薩爾瓦多的美孚（新澤西標準）石油公司和殼牌的煉油設備。薩爾瓦多軍隊則分兩路進攻，深入洪都拉斯領土三十哩，不過，沒有到達他們的主要目標——飛機場。這場戰爭由於供應枯竭，這場激烈的戰鬥才和緩下來了。戰爭目前大部分發生在邊界地區。雙方難民都遭到嚴重的損害。當薩爾瓦多軍隊佔領洪都拉斯的市場城努伐·澳科托皮格時，許多難民逃到危地馬拉。

不管是薩爾瓦多還是洪都拉斯，都是中美極其貧窮的國家，按人口平均每人一年的收入，大約是二百五十到三百美元。同時，兩國都是農業國家，即主要是農產品的生產國家，而且產品都是依賴美國市場。薩爾瓦多的主要商品是咖啡，洪都拉斯主要的農產品則是香蕉。這兩個國家同屬於中美共同市場，這個市場實際上是美帝的觸角。共同市場主要的受益者，是美國的投資商。在中美，美國的總投資超過十億美元，其中以巴拿馬最多。薩、洪兩國共佔一億五千萬美元上下。戰爭的最大後果之一，是中美共同市場的瓦解。

目前，薩爾瓦多還在拒絕完全撤兵，藉口是這些軍隊必須留在洪都拉斯，以保護那裏的薩爾瓦多居者。但是，不管戰爭的結果怎樣，薩爾瓦多和洪都拉斯兩國人民，都將繼續受到壓迫和剝削，直至他們把當地的寡頭政治集團和美帝國主義者打倒為止。

體育

足球聯賽下月十三開鑼
甲組隊首周賽程編定
「升班馬」消防撼怡和
乙組首周賽五場愉園出戰陸軍

【本報訊】一九六九至七〇年度公開足球聯賽，足總聯賽管委會在昨天開會時，決定九月十三日開鑼，並抽籤排定甲組、乙組、丙組甲和丙組乙的首周賽程。參加甲組的共十二隊，隊名是：南華、怡和、星島、元朗、九巴、東昇、電話、消防、警察、流浪、東方、港會。參加乙組的共十隊，隊名是：愉園、陸軍、加山、中健、傑志、光華、空軍、惠影、天天、市政。參加丙組的共二十三隊，分丙組甲和丙組乙兩組比賽，每組十三隊，丙組甲的十三隊隊名是：愉園、陸軍僱員、陸軍、中華、渣打、煤氣、公民、中青、荷澳、五一七、港體、港大、鐵行；丙組乙的十三隊隊名是：晨星、獻東、渣華、聖約瑟、海蜂、瑞聯、天鵝、荃灣、東華、蘇雄、水務局、港青、先特霸。

甲組十二隊抽籤編排首周賽程，定六場，這六個「觀碼」中，以「升班馬」即以「三及第」班底出現的消防對怡和一場，最惹人注目，其他如流浪對星島，電話對南華、元朗對警察，每一場的兩隊實力雖略有差距，惟距離不遠，預料也有睇頭。茲錄首周賽程如下：

流浪　對　星島　　東昇　對　東方

電話　對　南華　　元朗　對　警察

九巴　對　港會　　消防　對　怡和

乙組共十隊，抽籤排定首周比賽五場，秩序是：陸軍對愉園，中健對惠影，空軍對加山，光華對天天，市政對傑志。

丙組甲的中青首周輪空，其餘十二隊抽籤排定六場比賽秩序如下：陸軍僱員對五一七，港體對港大，中華對陸軍，渣打對愉園，鐵行對煤氣，荷澳對公民。

丙組乙的海蜂首周輪空，其餘十二隊抽籤排定六場比賽秩序如下：渣華對瑞聯，天鵝對荃灣，聖約瑟對華雄，水務局對獻東，先特霸對東華。

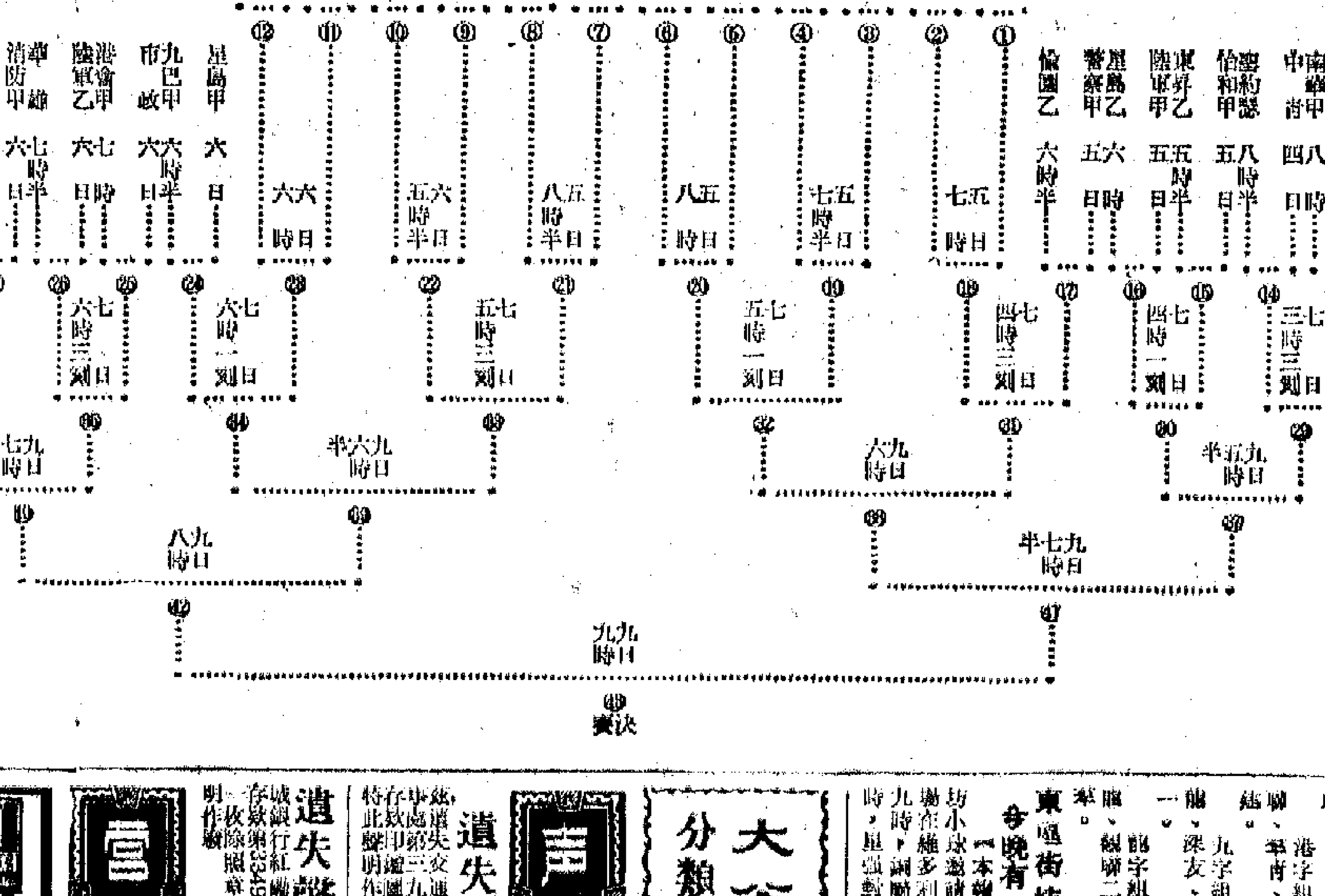
六天內結束賽程
木盾下月三日開波
分日在兩球場舉行

【本報訊】足總依照往年一樣，在公開足球聯賽開鑼前，先舉行木盾七人足球淘汰賽，又因今屆參加此項比賽的球隊特別多，共四十四隊，故昨天聯賽管委會在開會時，決定七人賽分六天舉行，三、四、五、六日一連四天的初賽和半複賽，都是夜波，每天下午五時半起在港會場舉行，門票一律收一元二角。七日的七場初賽和半複賽，因為此日是假期，下午三時起在大球場舉行，門票收二元四角和一元二角。九日的七場已踏入複賽階段，一天內進行複賽、準決賽以至決賽，也是錦標誰屬，下午五時半起排在大球場開波，八時半至九時休息半個鐘頭，然後於九時舉行決賽，門票收三元五角、二元四角和一元二角。

由於參加隊數多，其中有十二隊——即由第一場至十二場的得勝者，都要多踢一場然後才算完全部初賽秩序，讀者們看了賽程表，便一目了然。人們也知道，此項不分組別的比賽，爭霸分子乃在甲組巨型班中集軍兵上陣排場，星島、南華、怡和、元朗等，更是其中的「熱門馬」。就抽籤排定秩序看出，甲組十二隊中，除了流浪派三隊及元朗派一隊參加外，其他十隊都派兩隊參加。但流浪三隊及巧都走下線，其他十隊除了其中一、兩隊一起走下線，怡和兩隊亦一起走上線，其餘南華、星島、東昇、警察、九巴的兄弟隊，都分道揚鑣，比較佔有優勢。

港會是「升班馬」，它的兩隊都早定的，所以，就實料看表看大勢，上線的怡和乙隊，無疑地它是其他隊伍認為最強的對手，但不知它集重兵於甲隊或乙隊，南華和星島是否敢於攻堅，看它到時如何調兵上陣而定。總而言之，上下線都有不少勁旅，將來爭奪必然劇烈緊張。

士丹利木盾七人足球賽程



金禧杯及特別銀牌賽今天起接受報名

【本報訊】足總聯賽管理委員會昨天召開會議，抽籤編排各組聯賽秩序，及士丹利七人木盾的秩序。會上決議從今天開始接受各組聯賽報名參加本屆「金禧杯」及「特別銀牌賽」，至本月十八日截止。

所排秩序，以及首周甲、乙組及丙組聯賽秩序，並決定於九月十三日（星期六）開鑼，各場秩序、賽地點，不日詳細編排。

士丹利七人木盾淘汰賽秩序，昨已全部編定。

按照以往慣例，「金禧杯」淘汰賽定於每年九月十五日截止報名；特別銀牌賽則於十月卅日截止報名。但為敬要預訂大球場關係，會上一致通過今天開始，即將有關兩項比賽的表格發給各組屬會，聯賽管理委員會接受各會報名。同時可能遲確定兩項比賽的賽期。

天鵝會願意將小巢灣球場借給足總安排作乙丙組聯賽，還願負責解決作賽隊伍前往該場比賽的車輛，但要求足總給予津貼。會上決議向財務小組建議撥款二百五十元至五百元給天鵝體育會，作為補貼費用。

乘東來澳洲之便
匈牙利上屆冠軍隊擬訪港
提出在明年一月中至二月中作賽
條件如合適足總當事人有意接納

【本報訊】匈牙利上屆聯賽冠軍法蘭華路士隊來函足總，表示擬於明年一月中旬至二月中旬間來港比賽兩場，索價每場六千美元，足總將於本月十二日（星期二）在執委會上研究是否接納。

匈牙利甲組聯賽冠軍法蘭華路士隊是一九六八年至六九年度的冠軍隊，該隊共比賽三十場，勝廿一場，和七場，負兩場，得分四十九。亞軍杜沙隊也是在三十場比賽裏勝廿場，和八場，負兩場，得四十八分。季軍是[illegible]隊，三十場比賽勝十八場，和六場，負六場，積分四十二。法蘭華路士隊因是上屆聯賽冠軍，故將以聯賽冠軍隊的資格參加本屆的歐洲杯足球錦標賽。

本屆匈牙利球季早已開始多時。該屆甲組聯賽經已比賽七場。上屆亞軍杜沙隊比賽七場，勝六和一，得十三分，暫時領前。法蘭華路士隊則在七場比賽裏，勝五場和兩場，以十二分名列第二。

從該隊的成績看來，應該是一支實力不俗的隊伍。該隊要求於明年一月十八日至二月十八日間，乘到澳洲訪問之便，順道在港比賽兩場，索價每場六千美元包瞭，並由港方負責客隊職球員膳宿費用。雖然該隊索價頗高，但因該隊計劃訪問的時間接近明年農曆新年，足總當中人有意考慮接納該隊來港作賽。

「健康盃」小球十七開始比賽

【本報訊】公民健身會主辦「健康盃」小型足球邀請賽，報名參加者共有二十隊。該會賽務小組已於前晚召集各隊負責人舉行賽前座談，並即席抽籤分組。球賽已定於八月十七日開始比賽。各隊抽籤分組結果如下：

香字組：北友、太聯、東聯甲、漁青、中聯。

港字組：南東、友聯、華青、東聯乙、編結。

九字組：來志、紅龍、深友、結青、制聯、一。

龍字組：圍青、南聯、觀聯二、荃聯、硃華。

內衣舉辦乒乓比賽
今起接受工友報名

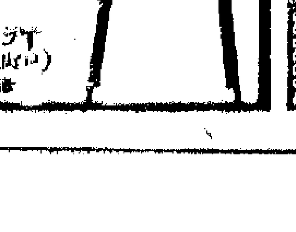
【本報訊】港九內衣職工總會康樂部為提倡工友們的正當文娛康樂活動，加強各廠工友團結，特舉辦內衣工友第一屆團結杯團體乒乓球賽，分男子和女子兩組，熱烈歡迎內衣行業工友組隊參加。今日開始接受報名，報名地點：九龍新蒲崗彩虹道八號六樓內衣職工總會，九龍大南街十九號四樓內衣工會福利部，九龍新蒲崗彩虹道一〇六號九樓內衣製工俱樂部。

東區街坊小球賽今晚有兩場舉行

【本報訊】東區街坊小球邀請賽今晚有兩場在維多利亞公園舉行，九時，鋼聯對友聯；十時，星強對星火乙。

美麗宮
九龍東九龍大道
今天仍映
七彩歌舞諷刺喜劇
玫瑰芍藥海棠紅
今天早場　醋眼女郎
今天公餘場　七彩　赤膽熾烽　特別獻映

醫藥
中醫教授
蔡啟超　主診
風濕　胃病
耳鼻　喉舌
皮膚　瘡毒
瘰核　痔漏


NEC日電牌
只付48元　分期付款
機可取即
總代理　太平貿易行

聲明
遺失聲明

商業

大公報
分類廣告

港英包庇美帝拍反華片　文藝工作者表示難容忍

美術體育及音樂界人士怒喝外景隊滾出去

要港英即制止拍攝否則必須承擔一切後果

【本報訊】愛國文藝工作者、美術工作者、體育界人士、音樂界人士和各行業職工等，昨天繼續舉行集會和來信來稿，怒斥港英縱容包庇美帝外景隊繼續偷拍反華影片「來自北京的女子」，喝令這個幹反華勾當的外景隊馬上滾出香港！

同胞們憤怒地提出警告說，香港是中國領土，香港居民絕大部分是中國人，絕不能容許美帝國主義者在此拍反華電影，公開向我們挑釁。港英如不馬上改變態度，制止這些外景隊繼續拍反華片，就須準備承擔由此而產生的一切嚴重後果。

工人文藝工作者　昨（七）日下午，港九愛國文藝工作者代表四十多人一致警告港英必須懸崖勒馬，制止反華影片在港拍攝，美帝國主義的反華攝影隊必須立即滾出香港。

官說：美帝國主義的反華影片「來自北京的女子」在港英的包庇下到港進行拍攝，這是對我香港愛國同胞的政治挑釁，這是決不允許的。香港是中國的神聖領土，我們絕對反對帝、修、反一切反華活動利用香港進行，我們警告港英當局，必須立即制止這套反華影片繼續在港拍攝，必須立即驅逐美帝攝影隊離境。如果港英冥頑不靈，將會自食其果。

學生界文藝隊伍　代表表示：在世界一片大好形勢、在祖國文化大革命取得偉大勝利、在香港同胞活學活用毛澤東思想取得很大成績的時候，港英竟然縱容、包庇美帝國主義的反華攝影隊到港拍攝反華電影，完全是別有居心的。這是對我同胞新的政治挑釁，我們愛國同胞決不能容忍。

新界農民青年文藝工作者　代表說：港英縱容反華影片到港進行拍攝，我新界文藝宣傳隊戰友、新界愛國同胞都感到無比憤怒。這次事件更加暴露了港英的反華面孔，港英口口聲聲說要「緩和香港局勢」，但講的一套，做的又另一套。我們警告港英當局，香港是中國神聖的領土，我們絕不容許任何人利用香港進行反華活動，如果港英執迷不悟，我們經過鬥爭鍛鍊的新界愛國同胞是曉得如何去對付的。

貿易界文藝工作者　表示：港英這次縱容包庇美帝國主義反華影片「來自北京的女子」在港進行拍攝，連日來受到香港同胞的聲討和譴責，不但不加以制止，而且還派出軍警進行協助，這是蓄意對我愛國同胞進行嚴重的政治挑釁，火上加油，我們勢難容忍！我們要質問港英當局，究竟你們想把香港的局勢推到什麼地步。我們用毛澤東思想武裝起來的愛國同胞是曉得如何應付的，還是快些縮手為好。

銀行界文藝工作者　表示：港英又允許反華影片「來自北京的女子」偷偷摸摸到港拍攝，我愛國同胞是絕不能容忍的，我們愛國同胞在這幾年來活學活用毛澤東思想，心明眼亮，不管是明來暗來，你們一舉一動，我們完全清楚，你們想暗中進行反華活動是完全辦不到的。

各街坊、社團的文藝宣傳隊　代表說：我們反對港英把香港提供美帝國主義的反華攝影隊立即滾出香港去。

何文軒（音樂工作者）說：美帝派電影隊偷偷摸摸進入香港拍攝反華影片，絕不是偶然事件，這是港英縱容的結果，是港英追隨美帝進行反華活動的一個組成部分。這是每一個有正義感的中國人所不能容忍的，我在此表示強烈的反對。美帝反華沒有好下場，港英追隨美帝進行反華活動也決不會有好下場。我要正告港英，立即制止美帝在港拍攝反華影片。美帝的攝影隊必須立即滾出香港。

李流丹（美術工作者）說：反華影片「來自北京的女子」外景隊，在港英的包庇下，已偷偷摸摸來港，並已開始進行拍攝活動。港英不顧我港九愛國同胞的反對，在港搞反華活動，實在令人難以容忍。我們要警告港英放聰明些，立即停止這種挑釁。

劉家義（美術工作者）說：港英包庇美帝反華影片「來自北京的女子」，來港拍攝外景和內景，這真是可恥。在中國領土上拍攝反華影片，這種明目張膽的政治挑釁，我們絕不能容忍！對此，我們要提出強烈抗議！我們還要警告港英：必須趕快懸崖勒馬，即停止這種反華行為，否則必將自食其果。還要勸告那些貪圖小利、昧於大義的人，不要與豺狼為伍，做出對不起偉大祖國的勾當。我們密切注視事態的發展，準備隨時給予挑釁以堅決的回擊！

戴列寧（足球界著名人士）說：我認為港英縱容包庇美帝電影隊在港拍攝反華影片，是非常愚蠢的行為。香港是中國領土，今天港九同胞認識大大提高，對偉大社會主義祖國更加熱愛，絕不容許港英縱容美帝在香港拍攝反華電影，決不讓港英耍弄手法，蒙混過關。港英口口聲聲「要緩和香港局勢」，但這種所作所為，是明目張膽的，對香港中國同胞進行政治挑釁，我嚴正表示堅決反對。

衛佛儂（知名足球運動員）說：美帝派遣的攝影隊，在港英的縱容下，鬼鬼祟祟在香港拍攝反華電影「來自北京的女子」，這是對我港九愛國同胞的政治挑釁。港英絕對不能推卸責任，港英口頭上說「不是政治性」，但欲蓋彌彰，偷偷拍攝這套反華電影，影片的內容和港英的欺騙蒙蔽，已充分暴露了這是港英進行保護，便充分暴露了港英的陰謀……欲蓋彌彰。我表示強烈的反對，美帝的攝影隊必須立即滾出香港，否則必自食其果。

鄭鴻波（乒乓球運動員）說：港英縱容美帝在港拍攝反華電影，是對我港九同胞的嚴重挑釁，港英企圖掩蓋這一反華活動，只能欲蓋彌彰，絕對掩蓋不了。香港是中國的領土。

國產藥材及成藥業　同業們昨集會，強烈抗議港英當局有意縱容反華影片「來自北京的女子」在香港拍攝。

一羣書店職工、九龍一羣書店職工、一羣愛國職工、一羣愛國戲院職工、觀塘書店一羣職工等在來信中表示：作為一個有骨氣的中國人，決不能容忍帝國主義外景隊利用香港進行反華活動，港英追隨美帝反華活動。我們堅決反對。全港有正義感的體育工作者和全港中國同胞團結起來，一同制止美帝港英這一反華活動。

居民陳美淑來信說：我堅決反對港英縱容反華片外景隊在我們中國領土香港活動。這是對中國同胞的政治挑釁，港英公然包庇、縱容反華片外景隊，可曾想到嚴重後果？！

水務工會抗議迫害馮耀等　代表昨找輔政司提四要求

釋放廿三位理監事；尊重工人及工會權益；停止一切挑釁；速安排罷工工人復工。

【本報訊】水務局華人職工會昨（七）日上午派出代表往見港英輔政司羅樂民，對港英迫害該會主席馮耀等二十三位理監事，提出最強烈的抗議。輔政司羅樂民避不接見，只由兩個官員作為代表出來見工會代表，保證一定將工會代表的意見傳達給輔政司。工會代表向輔政司提出了四項嚴正要求：㊀立即撤銷對我會馮耀主席等二十三位理監事的無理控告，立即釋放他們；㊁必須尊重工人和工會的權益；㊂必須停止對愛國工人愛國同胞的一切挑釁；㊃必須改變阻撓我們水務局罷工工人復工的惡劣態度，並且速安排罷工工人復工。最後，工會代表留下了一封抗議信，責成這兩個官員交給輔政司羅樂民。

抗議信的內容如下：

我們全體水務局工人向你提出最強烈的抗議。我們抗議港英當局，故意抹煞水務局罷工工人代表仍在進行復工交涉，仍然同水務局存在勞資關係的事實，以莫須有「罪名」，強將我們工會主席馮耀等二十三位理監事非法「判刑」，投入黑獄。

我們二十三位理監事都在水務局工作十多年至二十多年。他們長期以來，積極努力為工人服務，深獲我們全體水務工人的信任和愛戴。我們全體會員工友選舉他們擔任工會現屆的理監事，是我們廣大水務工人的共同願望。

一九六七年五月，由於港英當局插手人造花廠勞資糾紛，用血腥的手段進行猖狂的民族壓迫和政治迫害，致使港九各業工人採取了聯合大罷工的正義行動。

到了去年四月，在罷工達到了原定效果之後，我們水務局罷工工人又進行了復工的正義行動。一年多來，我們罷工工人代表就復工問題，同你及水務局負責官員，進行了數十次交涉，只是因為港英當局橫蠻無理阻撓罷工工人復工，致使我們罷工工人目前未能回廠工作，復工問題至今仍未解決，這完全是港英當局一手造成的。必須指出：復工是罷工工人的權利。我們既不是辭職，也不是離職，而是罷工，有罷工就有復工，況且復工交涉一直並未中斷，罷工工人與水務局的勞資關係仍然存在，仍有工資、工具在廠，還有水務局服務證在身，事實說明，罷工工人仍然是水務局的僱員。但是港英當局，強詞奪理，指罷工工人不是罷工，根本是站不住腳的，我們堅決反對。

正當我會向「職工會登記局」進行交涉期間，「職工會登記局」採取蠻不講理拒絕交涉談判和解決問題的惡劣態度，還串謀「警務處」變本加厲，對我會二十三位理監事橫加控告，甚至在「法庭」上容許所謂「首席檢察官」迴避我會理監事的實質問題，而悍然無理判我會二十三位理監事入獄。這完全是有預謀、精心炮製的一次法西斯暴行。我們全體會員工友感到無比憤慨，我們向港英當局再一次提出強烈的抗議。

我們全體水務工人一致認為，我們二十三位被迫害的理監事是完全無罪的，難道被工人選舉為工會理監事是有「罪」嗎？難道為工人服務是有「罪」嗎？這是駭人聽聞的法西斯暴行。我們要嚴重警告港英：火是不好玩的，你們還是清醒一點的好，如果你們還有一點理智，就應當改弦易轍，接納我們的合理要求：

一、立即撤銷對我會馮耀主席等二十三位理監事的無理控告，立即釋放他們；

二、必須尊重工人和工會的權益；

三、必須停止對愛國工人、愛國同胞的一切挑釁；

四、必須改變阻撓我們水務局罷工工人復工的惡劣態度，並迅速安排罷工工人復工。

反華醜劇越演越醜

本報評論員

美、澳帝國主義分子，在港英掩護下，在港拍攝「來自北京的女子」這一反華的影片，連日受到港九各界愛國同胞憤怒的斥責，同聲喝令這個攝影隊滾出香港。

在港英一手挑起的五月風暴中，一貫敵視我愛國同胞，不惜赤膊上陣的港英新聞處長史允信，這一回又扮演了一個可恥的反華角色。從一開始，他就不惜遮遮掩掩，明庇暗護美帝國主義來港拍攝這部反華影片，為什麼質問史允信：由美帝聯邦聯合公司和澳洲製片公司聯合炮製的這部反華影片，你們偏偏公開叫嚷「根本就不是美國片」？從西報披露影片的內容，如有關「邊境射擊事件」、「紅衛兵」、「中國間諜」以及「俄國情報部」、中國情報部和美國中央情報局的特務」等等，具有百分之百反華內容，你為什麼說它「決不是什麼反華影片」、「毫無政治性可言」？

只是一部「警匪追逐的幻想片」？為什麼在你報社的質問時，有意掩蓋反華影片中人物的身份，避而不提？我們還要質問：西報透露這部反華影片的攝影隊，是港英授意它「偷偷的溜走」，還要記者不得聲張，好讓它「偷偷的來」，這算是什麼一回事？你必須回答這一連串問題，必須向我廣大愛國同胞交代：你這種陰謀詭計，偷偷摸摸的所作所為，意圖何在，目的何在，是否妄圖蒙混過關？

在港九廣大愛國同胞面前，一切反華的妖魔鬼怪無所遁形。史允信之流無論要什麼花招，還是無法掩飾其串同美帝進行反華活動的真相。正由於港英的縱容包庇，像見不得光的貓頭鷹一般偷偷摸摸進行反華影片拍攝活動的美國人，才得以公然申言他們沒有感到任何「不安」。我愛國同胞嚴厲警告這些貓頭鷹：任何帝國主義者在中國的神聖領土香港進行任何反華活動，都是中國同胞所堅決反對，嚴決加以鬥爭的。

在這個時候，港英的喉舌「南華早報」跳出來，在埋怨港英的做法的「愚蠢」的同時，又惡毒地詆毀我愛國同胞強烈譴責和堅決反對帝國主義者這種政治挑釁的行動，是「幼稚的反應」，甚至叫囂要港英更露骨地進行反華。我們不得不提醒他們：殖民主義者的威風再嚇唬不了任何人。你們要更露骨地在這裏進行反華勾當，會否招致後果？像這樣瘋狂地亂發開口夢，妄圖用過去一套來欺凌中國人民，那才是最愚蠢，最幼稚。

在美帝蘇修加緊勾結演出反華大合唱醜劇的時候，這幕反華小醜在港串謀演出反華小合唱，必然遭到可恥下場。

凡具有民族正義感的中國人，應該毅然決然抵制反華影片的一切行動，不要為了幾個臭錢而出賣自己。

我愛國同胞，在當前國內外一片大好形勢下，在毛澤東思想的基礎上，要進一步擴大反帝愛國大團結，準備隨時粉碎帝國主義的反華陰謀和任何新的政治挑釁！

反華片偷偷在港拍攝　西報自揭港英會授意

史允信跳出來為美帝的反華活動打掩護

【本報訊】美帝和澳洲的外景隊昨日繼續在香港偷偷摸摸進行反華片「來自北京的女子」的拍攝活動。港英當局對美澳外景隊拍攝反華片是採取其所定的一套縱容包庇手法，這手法就是讓他們偷偷地、不聲不響地在這裏進行活動，然後又偷偷地放他們溜走。當這個陰謀被揭發後，不但火而暴露在港九中國同胞面前時，就立即由「新聞處」的史允信以「高級發言人」的身份跳出來，替這套反華片強詞狡辯，日指稱公司「不是美國而是澳洲」，二日影片「不是反華」，「沒有政治性」，三日此外景隊來港活動「並未申請也不必經由政府批准」，史允信就企圖以三點「理由」一石二鳥，既推卸港英縱容包庇美帝拍攝反華片的責任，又為美帝外景隊打掩護，蒙混過關。

但是，史允信的如意算盤並未打得響！他撒下的彌天大謊，卻暴露在世人面前，鬧出了與不可聞的大醜事。

翻起港英底牌的不是別人，正是港英喉舌「南華早報」、「德臣西報」。

港英說拍攝反華片的外景隊「不是美國而是一家澳洲公司」，「南華早報」和「德臣西報」連日的報道都指出，這是由「美國和澳洲聯合拍攝」的，英文「星報」更直指這是「美國電影公司」所拍攝。

港英說這套影片「不是反華」、「沒有政治性」，在談及影片內容時，又輕描淡寫地說了兩點內容，第一點是一班不同身份的人去追逐一份沒有透露內容的文件」，第二點是「有一個短的而不是長的越境場面（按：指寶安縣邊境）而被紅衛兵捕獲」。從上面所說的第二點內容，已充分顯示這套美製影片的反華實質，是十足的「政治性」了。至於第一點內容，「南華早報」和「德臣西報」卻替港英作了引伸和說明，原來所謂「不同身份的人」是指以反華為目的而捏造出什麼「中國情報部」的特務。給了這內容，港英口口聲聲說這部片不是反華，又能騙倒誰呢？這是徹頭徹尾的反華片，是港九中國同胞所絕難容忍的。

港英說反華外景隊「並未申請也不必經由政府批准」，「南華早報」昨日的社論中就一語道破了港英是「閱讀了劇本」和「批准了在這裏拍攝」的。

更加諷刺的是：港英曾由「新聞處」出面，一度禁止「反華片的導演對該片作「宣傳」」。這種做法一方面表示了港英的理虧，另方面也反證了它們自……

了它正在玩弄對反華片的拍攝「與屏」的手法。然而，不管港英用什麼陰謀詭計，任何反華的活動都必然遭到港九中國同胞的強烈反對，憤怒聲討，這是絕無疑問的。

「南華早報」昨日那篇題為「沒有行業用得上做戲」的社論，除了向我愛國同胞露骨地表示「不滿」「惱怒」之外，還對港英使用暗一套的掩護手法表示不滿，竟要求港英更加明目張膽進行包庇活動，要港英「堅守立場」，不應給人認為是在妙偽的態度，宣傳面前加以驅逐，暴露了「南華早報」小撮港英法西斯分子的反華醜惡嘴臉。

我們港九愛國同胞強烈要求港英當局制止反華外景隊的反華活動，美澳外景隊必須立即滾出香港去！

機帆藏毒兩噸　總值千二百萬

三泰國人及一華人被捕

有人懷疑毒品由飛機運港空投機帆接應

【本報訊】不尋常的品流滾來。昨晨在九龍大角咀對開海面一艘機帆上，破獲一宗大運毒案，搜出的鴉片生姜及嗎啡重逾二噸，總值港幣一千二百萬元。船上四人被捕。

這艘運毒的機帆編號M二〇四七四Y，長約三十呎，寬約十五呎。該機帆於昨晨二時半駛至大角咀對開海面，被警方毒品檢查組人員登船搜查。在船上搜出六十盒毒品，每盒外面有一麻包袋，用繩縛著，每盒裝有十二個膠袋，每個膠袋裏面又裝有十二個小膠袋，每個小膠袋有五十兩毒品。這六十盒毒品總共藏有生鴉片四千三百二十磅及嗎啡六十磅。

警方在機帆上拘捕的四名與運毒品入港有關人物，其中三名為泰國人，一名是華人。

據港英新聞處消息：四名被捕的男子之中，其中兩人黃亞錦（三十四歲）、黃群（三十七歲），被落案控告「藏有危險性毒品及非法運送」罪。他們將於今晨在中央裁判署提堂。另兩名男子則仍然被拘留查詢。

「國際刑警隊」懷疑毒犯利用飛機運毒品入港，快到香港時用降落傘將毒品投入海中，然後由機帆接應，將毒品撈到船上，運入港海。

在毒品氾濫下的香港，吸毒人數逾五十萬，每天化費於毒品的錢日逾五百萬元之巨。據港英警務處公佈，一九六五——六六年度搜獲生鴉片四千五百七十六磅，熟鴉片五十九磅，嗎啡一百八十九磅，海洛英二十四磅，巴比通一百二十一磅；一九六六——六七年度搜獲的生鴉片一萬一千一百七十八磅，熟鴉片七十磅，海洛英千零零七磅，嗎啡十八磅，巴比通一百五十一磅；一九六七——六八年度搜獲生鴉片二千四百五十四磅，熟鴉片十二磅，嗎啡二十五磅，海洛英四十五磅，巴比通九百五十三磅。

依照過去的慣例，港英搜獲的毒品有兩種處理辦法，一種是送到醫務處作為合法藥品之用，另一種是用火焚化。不過近一年來，不再聽到有毒品被焚化。今年四月十五日，一批重數千磅的生熟鴉片、海洛英、嗎啡及巴比通等毒品，被港英運回倫敦，賣給製藥廠，於是港英又進賬一千多萬元，如此說來，這個是港英的又一條財路。

南丫榕樹灣停電　居民日夜感不便

小工廠飲食業等受影響

【本報訊】新界南丫島榕樹灣前日突停電，停電時間由下午三時起直至次日上午十一時卅分。停電期間，墟內商店、小工廠及飲食業等大受影響。有等雪櫃內的肉食亦因此變壞，飼養在魚缸內的海鮮，因氧氣無從供應幾至窒息。

愛國報販籌祝國慶　決更廣泛發動同業

龍城及深水埗街坊決盛大慶祝

攝影界與僑滙業等成立籌委會

【本報訊】港九愛國同胞迎接建國二十周年大慶，連日繼續熱烈展開各項籌備工作。

港九愛國報販　本月五日組成慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會，選出正副主任委員及各部門負責人。是日到有港九及新界各區代表，在會上發言者甚為踴躍，一致認為今年國慶是在祖國社會主義革命和社會主義建設取得偉大勝利的時刻到來的，因此應當更隆重慶祝，並廣泛、深入發動同業參加。

九龍城區街坊　前日召開區內各階層代表會議，即席成立九龍城區街坊慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會，準備熱烈隆重慶祝建國廿周年大慶。出席會議的代表特別多，包括有大角、徙置區居民代表、東頭村、慈雲山、鑽石山、彩虹村、若虎岩、城砦、鑽石山、彩虹村等。

深水埗區街坊　慶祝中華人民共和國成立二十周年籌委會前晚成立。今年該區慶祝國慶的籌委逾二百人，比去年增加逾三分一，廣泛地代表了該區工人、小販、工商界、國貨業、學校、銀行及街坊羣衆。

前晚首次會議決定，今年該區慶祝國慶，將舉行一連九天大聯歡，此外並結合街區特點，舉行多種形式的活動。出席會議的籌委認為，該區坊衆今年愛國熱情更加提高，有些從來沒有參加慶祝活動的，今年都準備參加。

港九僑滙業　慶祝中華人民共和國成立二十周年籌委會，已於本月六日組成，籌委四十五人，即席推舉李光釗為主任委員，並材雁、趙文元、林誠致為副主任委員，並推選各部負責人。會上，籌委們暢談國內外大好形勢和新舊中國對比，深刻體會慶祝二十周年國慶的偉大意義。大家並堅決表示要響應各界國慶籌委會的號召，更廣泛深入發動群衆，更隆重、更熱烈慶祝祖國偉大的節日。

九龍果菜同業、職工　聯合慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會已成立，推選出各部門負責人，並定於九月卅日舉行聯歡聚餐。

在籌委會上，大家暢談當前國內外大好形勢，決心按照各界籌委會主委楊光提出的號召，進一步廣泛聯系同業工友，在愛國反帝旗幟下，爭取更大的團結。

港九果菜行工商總會　日前已組成港九果菜行工商總會慶祝中華人民共和國成立二十周年大會籌備委員會。籌委會昨舉行第一次會議，公推葉若林、李振武、劉堆為正副主任委員，並選出總務、財務、佈置、遊藝、招待、交際等各部人員，進行籌備慶祝工作。

香港榨油業　慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會前天組成，會上選出劉克文為主任委員，陳明翰、歐陽棋為副主任委員，及選出各部門負責人員，積極展開籌備工作。籌委們一致表示，要廣泛發動同業，更隆重、更熱烈共同慶祝這個光輝的節日。

港九攝影界　慶祝中華人民共和國成立二十周年籌委會已成立，並於前晚舉行第一次籌委會議。籌委們在會上暢談一片大好形勢，並深入研究各界籌慶國慶大會的號召，一致認為，今年籌備國慶是一個活學活用毛澤東思想的過程，大家決心深入、細緻地做好籌備工作，把籌備工作與對羣衆宣傳及發動群衆、組織群衆結合起來，把熱烈慶祝國慶落實到具體行動上。

西貢坑口區各界　慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會已成立。會上推出各部門人選，進行籌備工作。

昨天雨後仍炎熱

秋老虎開始發威

颱風「比蒂」對本港已無影響

【本報訊】颱風「比蒂」對港已無影響。本港昨晚雖然下了一場大驟雨，但天氣依然炎熱。今日「立秋」，看來秋老虎會在今後一段時期發威。

據廣東氣象台昨晚十一時發佈颱風報告稱，昨晚九時，今年第六號颱風（按即「比蒂」），中心位於北緯二三點八度，東經一二四點八度，即在福州市東南偏東方約六百一十公里的海面上，中心附近最大風力十二級，預計未來廿四小時內，繼續向西北到西北偏西方向移動，時速約廿公里，今天下午將掠過我國台灣省北端，傍晚前後將在福州市附近登陸。我省汕頭專區海面，今晚起將轉西南風，五到六級。該台昨天下午預測，二日前，本省全部海面的風力都在六級以下。

大公潮汐水

高潮：上午六時十五分

低潮：下午二時三十七分

氣候：輕微東風，晴，局部有零星驟雨及雲，有陽光，最高氣溫約卅二度。

昨天的紀錄

最高：三二點五度

最低：二六點九度

陽光：三點六小時

雨量：〇點四一吋

今年以來總雨量：五五點六二吋

年同期：五六點九六吋

午五時：

相對濕度：76%

風向：東

風速：七哩

沙巴當局宣稱　港果菜禁入口

【本報訊】據外電報道：沙巴一名政府發言人昨日宣稱，鑑於本港最近發生霍亂疫症，因此由香港運往該地的蔬菜、水果及其他食品，將受禁止。

該發言人並稱，沙巴的進口商現已被通知不要再向香港接洽食品。

三人自殺

【本報訊】荃灣福來邨永寧樓七樓，昨晨有一名七旬老婦跳樓自殺，當場斃命。死者林秀，七十三歲，住上址七三〇號室。

昨晚九時許，九龍觀塘道四×七號三樓有個男子與妻口角後服食滴露，送院救治。他是黃×梓，廿四歲。

九龍慈雲山新區第六十一座九×〇九室有一青年服食安眠藥後昏迷不醒，入院留醫。他是李×新，十九歲。

青山失蹤泳客　屍體昨日浮出

【本報訊】昨日下午二時許，青山道十一咪半對開海面，發現一具男子屍體。該死者名郭漢龍，日前在該處游泳失蹤。

漢華校友會學校招生

班級：幼稚園（高低班）、小學一年級至六年級

考試日期：第一次八月十日（星期日）上午九時正；第二次八月十七日（星期日）上午九時正

考試地點：香港堅尼地城卑路乍街一五〇至一五六號二樓

開課日期：八月廿三日

報名地點：㊀漢華中學：卑路乍街一五〇至一五六號地下；㊁堅城石塘咀辦事處：大道西四六五號地下

本校設有助學金，補助清貧學生就讀。附有校車接送。

電話：四二六九三六八（總辦事處）

← 「偉大的新時代」展覽，觀衆甚多，大家看得津津有味。　← 幻燈最受歡迎，這裏時時都擠滿觀衆。

展出二十一天受到熱烈歡迎

「偉大的新時代」激動人心

四萬觀衆盛道收穫巨大

載重車車斗失靈　工人修理被壓死

展出二十一天受到熱烈歡迎
「偉大的新時代」激動人心 四萬觀衆盛道收穫巨大
展期尚有九天未到場同胞切莫錯過參觀機會

【本報訊】工聯會主辦的「偉大的新時代」展覽，自七月十六日開始展出之後，到昨（七）日已二十一天，觀衆達四萬人次。這個激動人心的展覽將在本月十七日（星期日）結束，展出日期還有九天（十二日星期二休息）。由於展出日期無多，未有到場參觀的各業工人和各界同胞，不要放過了這個最後的機會。

「偉大的新時代」展覽的舉辦，受到觀衆的熱烈歡迎。許多廠部的工友，成羣結隊前往參觀；許多家庭，全家大小，扶男帶女到場參觀；有些單位的職工，也分批分時間前往參觀。許多觀衆都說，參觀「偉大的新時代」展覽，是一個非常好的學習機會，而且這些展出內容生動豐富，圖片珍貴難得，講解的青年學生和工人更能幫助觀衆深入了解，所以在參觀後都覺得收穫很大。

展覽中關於「舊中國的苦難」部分有一座彩色幻燈，設計很精巧，就同特大的電視機一樣，配上了恰當的解說詞，把過去帝國主義、反動派對中國人民所進行的殘暴壓迫和犯下的滔天罪行一幕幕展示在觀衆的面前。觀衆們在看到了偉大領袖毛主席領導中國人民革命取得的偉大勝利之後，再回憶舊中國的苦難，印象特別深刻。在幻燈機前設置的座位，真是座無虛席。不少父母一面看幻燈，一面對坐在身邊的兒女進行教育，使下一代知道我們祖國的過去，更深刻地熱愛今天的社會主義偉大祖國，努力做一個好的接班人。觀衆還稱讚這座幻燈在光線明亮的展覽廳中一樣可以放映，設計很巧妙，這種宣傳方式很可以推廣。

觀衆們繼續在意見簿上留下了他們發自內心的話。有一個觀衆寫道：「通過展覽會的參觀，使我認識到不要忘記過去的苦，不要好了瘡疤忘了痛，身在幸福不知福。」一位洋衣工友寫道：「第一次參觀「偉大的新時代」展覽，給我回憶了國民黨反動派統治的苦難日子，見到了「濕柴」（偽幣），我就火滾。帝國主義一〇九年的侵華史的斑斑血淚。想到今天我們有強大的社會主義祖國，每個中國人都光榮，這是毛主席、共產黨帶給我們光榮，使我們免於受舊社會苦難。我千遍萬遍祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」這些意見很多，反映了觀衆在展覽中的感受。

觀衆們認爲，在全港工人、同胞熱烈籌備隆重慶祝社會主義祖國成立二十周年大慶的時候，參觀這一個展覽，可以起着加強思想準備的作用，有利於推動新的愛國高潮的到來。

←「偉大的新時代」展覽，觀衆甚多，大家看得津津有味。←幻燈最受歡迎，這裏時時都擠滿觀衆。

三賊綁人搜劫歷兩小時
玉店失寶十萬
匪徒暗入明出從容行事無所忌憚

【本報訊】大道中五十五號四樓廣泰玉器號的工場，昨晨四時許發生巨劫案，三名手持尖刀的蒙面賊撬開氣窗入內，將留宿於工場的三名工人、學徒綑綁，然後大肆搜掠，爲時達兩個鐘頭之久，劫去各類玉器總值近十萬元。

廣泰玉器號開業近廿年，東主姓盧，在大道中萬宜大廈設有門市部和寫字樓，以做出口生意爲主，業務不錯。

昨天發生巨劫案的，是該店的工場。該工場本來設於大道中五十九號二樓，三年前才搬到現址，僱有雕琢及開刻玉器的工人、學徒多名。昨晨在工場留宿的三名工人、學徒，一姓梁，一姓夏，一姓莊。

他們在夢中被驚醒，發現有人入屋，隨見三名蒙面男子手持尖刀指向他們，威脅他們不得聲張，否則「揩死」。在此種情況下，三人不敢動彈，被賊用電線綑綁和爛布塞口。三賊之中，一賊看守三名工人，另兩賊即展開搜掠，雕琢完成的玉器是存放在一個儲藏室鐵箱中的，劫賊把該室弄開後，即將裝載玉器的鐵箱撬開，把玉器囊括一空。

行劫的整個過程，歷逾兩個小時，各賊於早上六時過後才從容由正門離去，可見他們的「沙膽」程度；而負責治安的警方人員，在這兩個多小時中，竟是一無所覺。

據事後檢查，被劫去的玉器計有臘型玉九百一十一件，玉珠二千五百二十四粒，杏仁玉四十五枚，三角玉四粒，懷古玉九百七十八粒，共值近十萬元。此外，留宿工人的兩個手錶及一些欵物，亦被劫掠去。

豐年主辦節目豐富
音樂會普慶演出
今明一共六場票價大衆化 日夜場只餘部分座票門沽

【本報訊】豐年娛樂公司主辦的音樂會，今、明兩天在普慶戲院演出六場。

這個音樂會，日場二時半開演，夜場七時正、九時十五分開演。今天三場，夜場只餘極少數票，日場仍有部分座票在普慶戲院票房門沽。

日場票價分一元二角、一元七角、二元四角三種，夜場分一元二角、二元四角、三元五角三種。

今天三場節目如下：下午二時半——（一）手風琴合奏：「歌唱社會主義祖國」、「我們是嚴正的朋友」、「我們走在大路上」（學界）；（二）演唱小組唱：「敬愛的領袖毛主席」（學界）；（三）女聲獨唱：「歌唱毛主席」、「鮮花獻給毛主席」（學界）；（四）二胡揚琴二重奏：「山川變了樣」、「老農話家史」（學界）；（五）男聲獨唱：「崑崙山」、「願把領袖天天唱」、「毛主席的像章戴在我胸前」（貿易界）；（六）女聲獨唱：「解放軍和咱是一條心」、「送瘟神」、「延邊人民熱愛毛主席」（音樂界）；（七）器樂小組奏（學界）；（八）男聲獨唱：「知心的話兒唱給毛主席聽」、「烏蘇里船歌」、「毛主席，您是媽媽依爾的藍天」（音樂界）；（九）琵琶二重奏：「歡樂的日子」、「革命戰火燃遍亞非拉」（學界）；（十）器樂合奏：「滿懷激情慶九大」、「毛主席和我們在一起」、「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」（各業工人）。

下午七時正——（一）民歌合唱：「瓢毛主席萬壽無疆」、「映山紅花滿山坡」、「山歌向着高山唱」（音樂界）；（二）二胡揚琴二重奏（同日場）；（三）男聲獨唱（同日場）；（四）男聲小組唱：「毛主席啊，革命戰士最熱愛您」、「小黑板」、「鐵道兵志在四方」（音樂界）；（五）女聲獨唱：「詠梅」、「答李淑一」、「做人要做這樣的人」（音樂界）；（六）笛子獨奏：「喜報」、「奔馳在公社大路上」（文員協會）；（七）毛主席詩詞合唱：「六盤山」、「反第一次大『圍剿』」、「人民解放軍佔領南京」、「詠梅」、「滿江紅」（音樂界）；（八）琵琶二重奏（同日場）；（九）器樂合奏（同日場）。

下午九時十五分——（一）毛主席詩詞合唱（同七時正場）；（二）二胡揚琴二重奏（同日場）；（三）女聲獨唱（學界）；（四）男聲獨唱：「我抱着金色的著作去牧馬」、「老貧農愛讀毛主席的書」、「向建國二十周年獻厚禮」（音樂界）；（五）男聲小組唱（同七時正場）；（六）笛子獨奏（同七時正場）；（七）男聲獨唱（貿易界）；（八）民歌合唱（同七時正場）；（九）琵琶二重奏（同日場）；（十）器樂合奏（同日場）。

第四批小型巴士昨日驗車
百五車僅三成往驗 不及格者仍逾一半
一車昨驗二次仍不及格車主嘖有煩言

【本報訊】第四批「小型巴士」昨日在掃桿埔停車場進行驗車。原定排期於昨日檢驗的有一百四十三輛，但昨日只有四十五輛前往驗車，被批准及格的祇二十輛。

一百四十三輛之中，只有四十五輛如期前往驗車，顯然大部份車主都鑑於無把握通過驗車，因而卻步不前。而驗車不及格的車主們更是嘖有煩言，認爲有關部門應訂出一個完善的規定，令車主們知所適從。

昨晨有十九輛車往驗，合格者六輛，午間繼續有二十六輛往驗，合格者十四輛。昨日驗車的「小型巴士」中，有四座位、十三座位及十二座位的，這是車主們按車的尺碼規定而安設座位的。昨晨，一輛十二個座位的「小型巴士」接受驗車時，被指爲「車內燈號及載客人數」、「車門鐵板」不合規定，故此「不及格」。驗車官着車主先行修理，午間再來檢驗。至下午，該車主將上述三項認爲「不及格」的地方修好後，再駕車前往驗車。再次驗車時，一名驗車官上車頭試驗油門，另一名英籍驗車官在車尾觀看。不到兩、三分鐘，算是檢驗完畢。當車主上前詢問結果時，驗車官對他說車仍是「不及格」，因爲車「大壓」及「死氣喉太短」。再者，他在本月十六日驗車。

該名車主聞言後甚爲不滿，他表示，如果說車「大壓」及「死氣喉太短」，那末早上驗車時應一併告訴他，但現在修好這樣時，那樣「又不合規定」，則令他們疲於奔命，費時失事。

九巴闢14C新線 由觀塘至鯉魚門

【本報訊】九龍巴士公司今日起新增第十四C號路線行走觀塘—鯉魚門。

行車時間觀塘開：上午六時至凌晨零時廿分；鯉魚門開：上午六時零五分至凌晨零時廿五分。每隔十五分鐘開一班。車費二毫。

行車路線：裕民坊、同仁街、觀塘道、鯉魚門道、高超道、茶果嶺道及崇信街。

一塊鐵片招來損失二千
產品有銹鐵 荳品廠遭罰

【本報訊】香港荳品有限公司所出售的一樽維他奶，樽內有一小塊生銹鐵片，適由銅鑼灣裁判署法庭主任督察購得飲用，遂知會衞生局，結果引致該公司之董事兼經理被票控，昨午傳訊於銅鑼灣裁判署，被告延律師代表認罪，法官聆悉案情後，判被告罰欵二千元。

被告KS盧，通訊處香港仔黃竹坑道廿九號，被票控本年六月十六日在銅鑼灣道廿四號聯茂士多內，出售一支藏有生銹鐵片之維他奶，違反食品條例細則。

主控說，當日中午，駐該法庭主任督察在上述士多購買一支維他奶飲用，在吸飲中，突發現樽內藏有生銹鐵片，乃向士多查問，店伴指出此支奶屬於六月十五日送抵，督察於是知會衞生局，對被告提出控告。

祖國新針療法療效顯著
半身不遂老裁縫 回穗扎針復健康
醫過他們的本港醫生表示驚佩

【本報訊】一個裁縫老工人最近回穗接受新針療法治療後，半身不遂病症已基本治好。這位老工人目前滿懷興奮地返回本港，一再讚頌祖國醫生爲人民服務的精神。認識他的工友爲他高興；在港曾經替他治療過的醫生，見到他的病已基本痊癒，表示驚佩。

這位老工人叫顧品華，上海人，今年已六十三歲，但他還是個單身漢，在港也沒有親人。他二十九歲那年就隻身來到香港謀生。現在專門製作西裝背心。近年來他的健康隨着年歲的增加而減弱，最近還發現血壓高。

今年五月初，他在工場工作時，可能因爲太過勞累，突然感到身體不適，站起來想稍作休息時，右腳乏力，手腳頭暈，工場工友將他送去看醫生，驗出他體內一些微細血管出現故障，從那時起，他右半邊身失去了知覺，連右臉也變得麻木，說話時舌頭也失去原來的靈活，講話「拖泥帶水」，人家聽不清他說些什麼。他住在法國醫院整兩個星期，病情不見好轉，感到很失望，心情也很壞。後來決定回穗治療。

在工會的關懷下，顧品華由兩名工友扶持着，於六月初返廣州，在中山醫學院第二附屬醫院接受新針療法。昨天顧品華滿懷喜悅的心情告訴記者，他在祖國治病時，給他治療的醫生，都是些十分年青的女醫生，這些醫生對任何病人，態度都十分誠懇，全心全意爲人民服務。他說，那些年青醫生給他作了很細緻的全身檢查診斷之後，替他施行新針療法。頭幾天，他每天除了扎針之外，還得吃藥。經過六天的治療，他感到自己失去了知覺的部位有了知覺，肌肉開始鬆弛了些，開始學着走步。在短短的療程之後，他便能徒手拖着步慢走。第一療程結束，他回港休息幾天時，原來和陪他去廣州的工友說好一星期後再一同去穗，可是，他沒等到一個星期，就自己一個人提着簡單行李啓程了。

這一次，他一去十數天，於六月底歸來。顧品華這一次回來，走起路來雖未完全回復病前那樣，但他完全可以不用扶持就能上樓梯，走起路來很穩當，手也能執筷子吃飯，肌肉有了知覺，說話也顯得流利了，……這一切都證明了他的病是基本痊癒了，而且康復情況進步得很快。顧品華十分感謝祖國的醫護人員，一再讚頌祖國醫生「太好了」。他邊說邊舉步走，並興奮地告訴記者：「我已經醫好啦！」「你說我似病過嗎？」他口說着話，可看得出，他的內心是笑得很甜，充滿對祖國無限感激之情。

飛仔只因望飛仔 竟被尋仇打到頭
一眼釀成兩次大鬪片案四人候判

【本報訊】一個飛仔望另一個飛仔一眼，就釀成兩宗大鬪片，在刀棍亂舞中，一名少年被人用利刀斬至頭部受重傷，引致永久性神經失常。此宗鬪片案發生於七月九日，地點是橫頭磡徙置區第三座與第十六座之間，參加鬪片之飛仔約二十名。事隔十日，有四名青年被捕，昨日在維多利亞地方法院受審。被告四人均認罪，法官將案押候十四日，待調查被告等身世後判決。

四被告如下：㊀方文聘，又名龍仔，十八歲；㊁司徒偉強，又名鴨仔，廿歲；㊂吳財啟，又名屈王，十七歲；㊃李德龍，又名亞細，十六歲。

主控透露案情時說：本年七月八日首被告與友人在彌敦道近兵房處等候巴士，有廿餘青年男子途經該處，其中一人向首被告望一眼，首被告即上前向對方理論，問爲何望他一眼，但對方否認曾望他，雙方由是發生齟齬，繼而打出手。由於被告方面寡不敵衆，有名梁仔者，被對方打至重傷，被告等知不敵，慌忙逃去。經過調查後，知對方乃橫頭磡某三合會會員。翌日，首被告着次被告到中區「班馬」，聯同十七名同黨，在九龍西班牙舞廳集合，一同出發，並帶備鐵枝、鐵鈎、刀棍等武器，到橫頭磡尋仇。當時傷者與三名朋友在橫頭磡鳳凰冰室飲茶，被告等發現傷者後，一言不發，便揮動刀棍等武器向傷者圍攻，結果傷者頭部被斬至重傷，傷者三名朋友則及時走避，被告等人事後逃去，傷者被送醫院救治，傷勢嚴重，頭骨破裂，腦部受震盪，引致永久性神經失常。

事隔十日之後的七月十九日，警方才在彌敦道海天歌廳內將四名被告拘獲，帶返警署落案控訴。

主控續謂：四名被告人亦是黑社會會員。

清晨下鎖 閉門被盜
住戶離奇失竊
損失三千六疑是賊攀水渠做案

【本報訊】昨日清晨四時四十分至八時之間，九龍新填地街六十二號五樓被人爆去現欵及一批飾物，損失三千六百多元。

上址有三房及一個床位，其中中間房是包租人。包租人和床位住客皆因工作，幾天沒回家，屋內其餘住客是一家人，姓黎，夫婦倆住在尾房，頭房則住着他外父一家。前晚，他們一家至深夜仍未睡，到昨晨四時，黎妻曾親自將門下鎖才睡。但到昨晨八時起來時，發現五桶櫃被打開，檢查之下，發現失去一千九百元現欵及一批首飾，其中包括鑽石玉戒指一隻值一千一百元；玉心口針一百元；一對玉耳環二百元；白金戒指值二百元及舊男裝手錶、打火機等，總共損失三千六百多元。這批失物是存放在櫃桶內的，但每個櫃桶都沒有被撬毀，估計竊賊是取了放在枱面上的一串鎖匙開啟的。

根據失主估計，竊賊可能是在昨晨四時四十分至八時之間，由天台沿水渠攀下，撬開廚房前的一個活動鐵花閘入屋內，待竊去了財物之後，再由大門出走的。

載重車車斗失靈 工人修理被壓死

【本報訊】昨天上午，觀塘發生一宗慘劇，一名泥工被石屎車車斗壓死。

死者叫徐×濤，三十五歲。昨天上午十時十五分左右，他隨石屎車到月華街四號一個建築地盤卸石屎。當時，該車車斗徐徐升起之際，突告停滯不動，石屎卸不下來，徐見狀拿了一個螺絲批，在車斗下企圖修理一時失靈了的升降油泵，不料當他剛鑽進車斗下時，該車斗卻驟然降下，把徐壓個正着，肩背給壓至重傷。後來送到醫院時，證實徐已因傷重不治斃命。

電梯夾手 小童受傷

【本報訊】昨日下午三時許，皇后大道西四七六號，一名小童被電梯門夾傷右手，事後由居民報警，消防員到場撬開電梯門將之救出，被送往瑪麗醫院救治。

傷者名謝國賢，十一歲。

天文台累人不淺 貨船商會促改善

【本報訊】上週颱風「維奧娜」掠過港外時，天文台午間即下三號風球，海上貨艇、躉船紛紛駛出避風塘，滿以爲風已過去，不料同日下午天文台又懸出三號風球，使到離開避風塘之貨艇、躉船無法駛返避風塘內，狼狽萬分，雖幸無多大損失，但已受盡驚險磨折。貨船商會爲此促港英立即成立海面援助中心，俾遇「維奧娜」事件再發生時，能馬上派出拖船援助貨艇到達安全地區。

貨船商會發言人更指出：上星期六天文台再懸出三號風球後，海面的混亂情形，由於當時貨艇、躉船數字過多，拖船不足應付，該會屬下會員向有關方面呼援者達四十人之多，該會雖有轉向有關方面呼救，但亦得不到立即派船援助。事後，該商會召開會議，並繼續就一公開信，托油蔴地民政署轉交輪船司，並將副本轉交警務處及海事處。在該函內，促港英立即成立海面援助中心並當備強力之拖船，以應付萬一。

交通意外 奪命兩條

【本報訊】前日早上八時二十分，一名老婦在深水埗長沙灣道與桂林街交界處，被一輛私家車撞倒重傷，被送往醫院急救，延至昨晨終告不治斃命。死者名黃珍好，七十歲。

昨日下午八時，荃灣大河道發生車禍。一女童被私家車撞傷後，於送院途中斃命，死者伍榮玲，九歲，住河背街某號三樓。

【本報訊】昨晨八時九龍加士居道與漆咸道交界處，兩輛汽車相撞，致兩名青年男子受傷，送院救治。

生力啤廠方要賴 送貨散工昨停工
長工繼亦參加停工支持散工合理要求
拖延答覆工人調整薪津等要求

【本報訊】生力啤酒廠七十多名送貨員散工昨晨九時，在新界深井青山道十二咪生力啤酒廠門外聚集，要求見該廠總經理卡迪士，對他們十日前所提的調整薪金和工作時間的要求，作出答覆。但是卡迪士沒有接見四名工人代表，只派了一名叫高亭的人事科主任代表接見，他亦沒有作出答覆，只是叫工人們開工。

據悉，工人們於上月廿六日提出的三項條件是：要求散工滿一年後應升爲長工，薪水由八元半增至十一元，和星期天工作照如長工一樣得到十元補水（現只得五元）。但廠方一直沒有答覆，到了前日廠方貼出一張通告，說散工做滿兩年，工作良好，沒有過失，經驗合格，就「可能」升爲長工，不然就不能升爲長工。通告並且規定啤酒車一名長工，兩名散工。通告沒有答覆工友所提出的三項要求。

生力啤酒廠一名高級經理，公共關係科主任王岩泉，上月廿九日曾在電台廣播說，廠方已答覆工人的全部要求，這件事已經了結。昨晨工人指斥他這些都是謊話。

昨晨七十多名工人，在廠門前冒雨等候，得不到答覆。他們一致表示要停工到廠方答覆爲止。送貨員長工昨天亦加入停工行列，以支持散工工友的合理要求，一直等候到廠方答覆。

元角分三種紙幣 下月起停止流通
逾期保有者只能交銀行

【本報訊】據港英新聞處消息：目前流通市面一元紙幣、一角紙幣及五分紙幣，「其法定貨幣地位將於本年九月一日起取消」。庫務司署發言人昨天宣稱：存有此等紙幣者，可於本月底以前將其用去或付入其銀行戶口。他說：八月底之後，此等紙幣仍可照其十足面額價值付入銀行戶口，但如在商店及市場購物，乘車，乘船及交與其他人士時，可能被人拒絕收取。

港島新殮房 毗鄰垃圾爐

【本報訊】港英將建一新殮房代替山道的殮房。新的殮房將位於堅尼地城垃圾焚化爐旁。

港緬空航 中旬恢復

【本報訊】據航空界消息：緬甸航空公司將於本月中旬恢復仰光至香港的航線。

出納罪名八十項 只因娶妻鬧虧空

▲深水埗元洲街某通英專一出納員，爲償結婚，婚後又入不敷支，因而虧空公款八千餘元，昨被檢控八十項罪名，在北九龍裁判署受審，被告全部認罪，法官將案押候七天，俟感化官調查被告身世後始宣判，但不准被告再續保釋出外，遞押監房候判。

被告廖金文，卅五歲，出納員，住官塘裕漢街。

法庭簡訊

▲一名青年劫得手錶後，途遇警員，露驚惶狀，引起懷疑，搜查下，揭發一宗劫案，昨解九龍地方法院審訊，被告不認罪，但被裁定有罪，判入獄兩年。被告吳金成，廿二歲，被控六月廿八日與一名在逃男子暴力行劫黃仲文一個手錶，值五百九十元。

▲九龍一藥店東主涉嫌未經許可批發一種疑含有第一類毒劑之藥品「嗎啡」，昨以九項罪被控於中央裁判署。控方要求將案押候三個月，暫不聽取被告人答辯。因另一宗同樣性質案件在上訴中，須等候該案之上訴結果。法庭准被告以二千元擔保出外候審。

被告名梁森，又名梁芝青，四十四歲。

▲柴灣新區一男子被檢控無牌執行西醫業務，昨在銅鑼灣裁判署受審，被告認罪，判罰一千七百五十元，限一個月內繳交。被告男子姚高夫，二十九歲，被控：㊀本年六、七月間在柴灣區內未經註冊而行醫；㊁無牌開設診所；㊂藏有兩瓶屬盤尼西林類藥物。

▲去月三十一日，荃灣沙咀道工廠大廈第一座十七樓車房學徒徐光秋被一羣飛型青年用玻璃瓶及尖刀刺斃，一少年被捕，亦落案控告「謀殺」罪，昨解銅鑼灣裁判署提訊。

昨提訊之男童，年僅十五歲，姓鄧，控罪指其於七月卅一日在荃灣地區聯同其他人等，謀殺男子徐光秋。

該案日前已有兩名少男被控「謀殺」罪，並經法庭提堂。該兩名被告人一名十四歲，一名十五歲。

求學少女作高買 衫裙飾物樣樣偷

▲一少女連在兩間百貨公司內作「高買」，在失手被擒，昨在西區裁判署受審，法官將案押候七日，待懲教官調查被告身世。被告鄧×霞，十九歲，學生，被控：㊀本月五日在連卡佛公司內竊取兩件衣服，共值一百零九元；㊁同日在永安公司內竊取兩件女裝褸，一條裙，一枚戒指，共值二百一十元。

先嚴周公達芳字發庭之喪於昨（七）日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世交鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝
孝男 占禮 占樟 占燊 暨全體親屬等 泣叩

運軍用品至西貢回航 美機搶貨運美

一般定期貨運班機業務受打擊

【本報訊】據貿易商消息，一些從西貢開來香港的美國軍事運輸機，最近為了搶載香港製品往美國西岸，已大幅度減低貨物運費，與定期貨運班機展開激烈競爭。

據了解，這些美國軍事運輸機現在從香港載運成衣及紡織品往美國西岸城市，運費已由每公斤一元八毫半美金削降至六毫美金，即把運費價目削低三分之二，藉以盡量向香港廠商兜攬出口貨物，和打擊一般定期貨運班機的業務。

貿易商還指出，這些美國軍事運輸機，經常從美國載運大批軍用品及軍事人員往南越進行侵略，它們飛行美國—南越—美國全程的運貨收入，全部都由美政府負責「包起」。因此，這些與美政府簽訂合約租起來的美國航空公司，在侵越戰爭中已大發了一筆戰爭財。這些美機由西貢回程飛返美國西岸時，美政府還「特許」它們來香港收貨。它們每次在港收得一萬美元的貨物運費，便又可增加一萬美元的「淨利」。所以現在它們不惜削降運費三分之二來搶載港貨輸美，而一般定期貨運班機，則沒有條件可以削降運費以應付它們的競爭。

港英容許美國的軍事運輸機進出啟德機場，早已遭到廣大居民的強烈反對。現在這些美機削價運貨搶載港貨輸美，更使許多西方國家的航空公司和輪船公司惴惴不安，認為這是對它們的業務的一大威脅。據了解，有些定期貨運班機為了應付競爭，正準備在今後數月內也把港—美線的空運貨物運費減低。

澳洲線貨運入旺季 輪船爭貨更烈

原定聯營協定現已過期 有些暗送回佣以爭生意

【本報訊】今年八月和十月，英資鐵行公司均將無船由港開往東澳洲。原因是該公司之「雅麗繁華」貨輪，由六月起其航期已被澳洲碼頭工潮所打亂，無法排期於八月中及十月中來港收貨；而英資太古公司則由上月起，每月已增至有三班船由港載貨往澳洲，故鐵行公司為避免因收貨太少而蒙受損失，已決定八月、十月均停止派船由港開往澳洲。

據航商消息，今年七月至十月，是耶誕節貨和春夏季貨付運往澳洲的旺月。估計上月由港運往澳洲的貨物，約有一萬三千噸。但其中由太古公司三艘船載出的貨物，已佔七千噸左右，其餘約六千噸貨則分由「渣華」、「怡和」、「鐵行」和「渦來」等四家公司的船隻載出。後者所載運的貨量已不足一千噸。可見目前該線出口貨運雖進入旺季，但由於航輪數目續增，各家船公司之間的競爭亦已非常激烈。

航商又說，由三家英輪公司和一家荷輪公司所簽訂的「貨運聯營協定」，現已過期而尚未重訂，這個組織實際已因競爭加劇而變成名存實亡。這表現於有些公司自行決定加派船隻行走，目的是要加強本身在香港—澳洲航線中的壟斷地位，而另一些公司則因競爭力弱和入不敷支，決定減少派船來港收貨開往澳洲。更堪注意的是，不少船隻由港收貨往澳洲，都要靠暗送回佣給付貨人來爭生意。

又據港英統計，今年一至六月香港對澳洲的出口總值，為一億三千八百六十萬元，比去年同期一億三千一百萬元只增百分之五點八，而去年全年則曾比前年激增百分之廿一以上。低價的台灣貨在澳洲市場上加緊競爭，是造成今年港貨銷去增幅大降的一個原因。目前澳洲當局已限制一部分香港恤衫和棉布入口，同時澳洲商人對來的大額訂單亦已減少，其中尤以塑膠玩具、塑膠花等減縮最多。故現在廠商、出口商和航商對該線的出口生意前景，都不敢表示樂觀。

據調查所知，今年上半年五家船公司由香港開往澳洲東岸的船隻，共有三十四艘次，載出香港製品及轉口貨共六萬二千三百零九噸。其中生意最好的一家船公司，上半年共接貨二萬八千四百二十七噸運往澳洲；而另一家生意最少的英輪公司，則上半年內只接貨五千一百三十一噸。一家荷蘭船公司，上半年共接貨一萬二千七百四十九噸往澳洲，仍繼續保持着第二名的地位。

明年日記簿 已到港發售

【本報訊】國產一九七〇年日記簿近已抵港，澳洲和印尼商人各即扯去一批。

一九七〇年日記簿，是小型的，可袋入方便使用的。它的封面設計大方，裱面全邊和硬面銀邊等。日記簿前有一九七〇年各月份的日曆表，內頁每頁均印上日期，方便記事用。封面色澤有深紅、寶藍、墨綠和咖啡色等。該日記簿設計比較完整，故當貨物開盤後，即被澳洲和印尼商人各扯去一批。

本地書局和各國貨公司亦開始扯購。

印尼突來訂單

急要建築材料與麵粉 交貨期短促莊商難做

【本報訊】印尼商港扯購建築材料，最近突見增加；麵粉新單續來。往年此時去銷印尼應旺的布疋，則依舊與常冷淡。

據辦莊消息，印尼入口商最近寄來建築材料突見增多。印尼雖然向有向港採辦建築材料，但只限於小五金及瓷磚等小數貨品，且向來數量不多。現在向港採購貨類廣泛，數量更是相當大，所採訂的貨品包括大五金（主要為圓鐵、角鐵）小五金、水泥、瓷磚等。現在印尼入口商來單訂購的建築材料，多是要近期間交貨，所以此間辦莊對印尼訂貨都冷熱感到難做，現只得從市面吸入現貨或轉向產地購貨，有些貨品一時不能做了。根據印尼客戶來信報道，印尼對建築材料需求突增，因英日貨本在印尼加緊滲透，無孔不入，據說有大規模酒店將進行興建。

印尼商人最近繼續有麵粉新訂單寄來，但數量已比前稍減。自七月初以來，此間辦莊接入麵粉新單在三十萬包以上。雖加速市場目前巴沙價下跌，最近則告止跌轉企。因此，最近印尼入口商恢復有少量棉紗新單寄到。至於往年此時歐美開始增多的布疋，今年情況則是應旺反淡，現在印尼入口商極少布疋訂單來港。

白金片價跌

【本報訊】昨日此間市場的白金片價下跌，每兩比前報跌五十元，大頭銀元則漲價，每元比前多值五毫。

英白金片每兩報一千四百五十元，日白金片報一千四百元，各比前報跌五十元。但飾白金價則企穩，每兩為一千六百五十元。

大頭銀元則上漲，由每元值九元升至值九元五毫。至於帆光銀元和新智雙毫都沒有變化，前者每元值十一元，後者則值五元五毫。

榴花雪花砂糖 昨再成交價穩

佛山片糖冰糖市穩健

【本報訊】國際砂糖，昨續成交五十噸，售價企穩。其中雪花牌中粒粗砂佔三十噸，成每噸五百九十五元；榴花糖佔二十噸，成每噸六百三十五元。

佛山片糖和冰糖，因供求相適而顯得市道穩健，成價分別企住每擔三十五元和四十元，其中又以片糖買賣較多。本月來每天的成交量，平均約有二十噸。

幼砂市況仍乏起色。雖然歐洲幼砂久已沒有新貨運來，但存倉的舊貨則仍有不少，單是一家入口商行存倉的歐洲幼砂，據報就有千餘噸。其中多數已因儲存過久而變成花包貨。但貨主不肯輕本賣出，現仍要價每擔三十七、八元。這些存倉歐洲幼砂不獲銷通，多少亦影響價較高的太古幼砂銷售。

前天國際原糖價止跌回升，主要原因是由於巴西原糖有一萬噸要給西貿，成價合每噸一百零二元五毫英金。因這批原糖買價較高，故英、美市場的掛牌已增加吸入期貨，市價隨而拔升。九月份原糖期貨價，前天紐約市場升至每磅三點六四美仙，十月升至三點[illegible]美仙，現貨則為三點五[illegible]美仙，倫敦現貨每噸[illegible]，八月期貨[illegible]也升至三[illegible]。

上海童車暢銷

品種達四千餘種 四輪推車三輪車應有盡有 零售客戶經銷者比前倍增

【本報訊】現仍為國產童車銷售旺季。今年來貨量繼續提高，經營客戶比年前成倍增加。

據經銷國產童車商號消息，每年從四月下旬開始至九月份都為童車銷售旺季。在過去兩個月的銷售旺季中，各種童車的銷量均比去年同期顯著增加，今年上半年該號童車銷量已超去年同期百分之五十以上，經銷的零售客戶比年前增還百分之一百，因而造成目前來貨與常搶手。預料，今後三個月的旺銷季節銷量還將會再增多的。

目前銷港的國產童車花式品種達四千餘種，有嬰兒適用的有幾四輪坐臥推車、雙人坐臥車、臥坐兩用車、兩用推車、圓盤四輪推車等。學行兒童用的學行車有扁蝶學行車、簡化學行車、電功輕便學行車、焗油學行車、C型鍍鎳學行車等。同時更有學齡適用的馬頭三輪車、輕便三輪車、小三輪車、有鈴輕便三輪車、克背雙座三輪車、獨管三輪車、扁鋼二輪車、鍍坐小三輪車、有背三輪車和大三輪車等二十多種。

國產童車銷路逐年擴大，銷量顯著增加，最主要的原因是，質量逐年改進，今年的產品有了進一步的提高。例如上海紅花牌的童車，電鍍光亮悅目，它的顏色鮮艷，由於童車焗油技術提高，色澤年度特別經久耐用。其次，國產童車雖是拆件原箱運來的，但貨物抵港後，均由經銷商一架架裝配好後才發與客戶，因此，極方便零售商販售。據說，有些外國童車發售給零售戶的是原箱散件交貨的，即是說，零售商還要花費時間裝配好才能出售。

現在市上出售的國產童車，顏色有淺藍、大紅和果綠等三種。據經銷商說，他們曾經要求內地廠方增加其他顏色的童車供應，但廠方認為，多生產其他色澤的童車，實在不是一件難事，只不過為了顧及兒童眼睛的保護，使兒童眼睛不致受損害，廠方還是堅持生產供應上述三種具有保護眼睛的色澤的童車。這三種色澤的童車現已在市上銷開，為一般消費者所樂於採購的。

駁艇供應奇緊 大倉接貨仍亂

有些輪船自租艇卸貨入倉

【本報訊】此間駁艇供應奇緊，雖然經過兩天假期，貨物應該得到疏散，減輕貨物重壓。但事實並不如此，在假期過後，壓艇貨物甚未減輕，以致貨倉派不出多少駁艇為輪船接送貨物。船公司為避免屬下船隻在港停留太久起見，因而自行租貨駁艇應用，把貨尾臨時卸進別的貨倉中。

駁艇供應緊張的情形，在好幾天前的風訊過後已經出現，因為當時風訊影響，兩天多沒有起卸貨物，等待卸貨的船隻較多。在風訊過後，又來了一艘貨箱船，而此間的碼頭設備落後，以致由此輪卸下的大箱貨物遲遲不能入倉，一部分堆在碼頭，另一部分使用駁艇裝載，這麼一來，形成某大貨倉的駁艇，絕大部分裝載這些貨箱，無從出海接送貨物。

該業人士指出，更重要的問題是，這些大型貨倉「只知收稅，不去補漏」，人力奇缺，不管是理貨員、搬運工人均如此。在日常亦感到人力不足，碰到這種特殊情形，就更加捉襟見肘了。近幾天來，有些貨倉雖然加開夜工，但工作進程很慢，這主要是人力缺乏之所形成。

由於上述的種種影響，貨方雖然向外租貨駁艇應用，但這不能滿足輪船的需求，迫使輪船自行向外租賃駁艇接送貨物，改貯別的貨倉。風訊以後直至目前，大型貨倉的接送貨物情形，簡直一「亂晒大籠」。

拋家續增多 多種股價跌

有十六種尚算企穩

【本報訊】昨日股票成交突增為八百多萬元，但是股價有十六項保持舊價位，另十一項跌價，只得十項漲價。從市價跌多於漲，就算保持舊價位的項目，有些先是漲價的，終於被迫降為舊水平，可見交投之多，主要是賣家多使然。

昨日人們買賣，比較集中到黃埔、九龍倉和兩種橡膠股。這四個項目中，除黃埔漲價之外，九龍倉和橡膠股都是先升後降，其中橡膠價格已回降前月水平之下，事實上現有價位已是十多年來的高價位，不免有人見利回吐。

至於黃埔股的上漲，主要是近四週來股價多半下跌，有些人要乘機做高，故有斷無端端上漲的味道。在這樣的情形下，而大戶仍是覓機拋售，市價可能有反覆，故場外買客宜於提防。

上月股票交投，共值一億二千三百多萬元，比去年同期多二千四百多萬元。

備秋季開學市銷 國產文具續來

今年新產品現已到兩種

【本報訊】國產文具[illegible]以供應秋季開學市場批銷。本月中旬[illegible]商人採料，各零售商扯購文具將較暢。

最近國產文具紛紛運來此間市場批銷，來貨量增加，同時品種廣泛，有各種鉛筆、顏色鉛筆、活動鉛筆、筆盒、間尺、各式各樣練習簿、拍紙簿、水彩……等，其中如三星牌二十四色顏色鉛筆和活動鉛筆是今年最新品種之一。活動鉛筆最大的特點是，每支活動鉛筆均帶鉛筆刨，該鉛筆刨是設在筆端上，當鉛芯因不夠尖的時候，即可將筆端的小筆刨取下來削尖筆芯，使用甚為簡便。該活動鉛筆，是有鉛芯可配的，每筒鉛芯十二支。

三星牌二十四色顏色鉛筆，木質和筆芯質量好，易刨且不易斷，由於色澤多達二十四種，已適合一般學生使用。

美加瑞滙 價格調整

【本報訊】昨日美匯、加匯和瑞士匯的銀行買賣價同時調整，其中美匯每百美元比前少兌〇·二港元，加匯每百加元比前多兌〇·二港元，瑞士匯買價每百瑞士法郎比前多兌〇·一港元。以下為該三種外匯新率：

美匯買價：每百美元兌六一三·二港元；賣價：電匯六〇六·二港元，匯單六〇四·八港元，卅天期六〇〇·[illegible]港元，六十天期五九[illegible]港元，九十天期五九[illegible]港元。

加匯買價：每百加元兌五六[illegible]港元；賣價：電匯五六[illegible]港元，匯單五[illegible]港元。

瑞士法郎買價：[illegible]；賣價：電匯一四〇·八港元，匯單一四〇·三港元。

金價續軟順

飾金每兩跌兩元

【本報訊】外電報道南非黃金儲蓄減，說明她繼續向海外售出黃金，有此消息刺激，K金昨市續趨順，飾黃金每兩亦比前減二元。除上述消息影響外，加上倫敦金價續降至每安士四一·一美元，美匯價位亦不振，因此K金市續趨跌，昨日收市價比前日收市價再跌〇·八七五。

K金開市三〇三·五，比上日收市價跌一點；開市後，一度上至三〇三·六八七五，是為全日最高價，但不能守穩，不久又跌至三〇三·三二五，為全日最低價，上午收市三〇三·三七五；午後開市三〇三·三七五，近晚又回升至三〇三·六二五，收市就企該價位。低息二毫半。牌上交收五百兩，牌下交收一千兩。飾黃金每兩減至三百三十五元，比前跌二元。

美鈔開市六〇八，當天最低價曾跌至六〇七·七五，收市六〇八·〇，平盤。

美匯開市六〇九·六二五，收市六〇九·五，最低價曾跌至六〇九·三七五。

金單頭盤六〇八·六[illegible]，尾盤六〇八·六二五，最高六〇八·七五，最低六〇八·[illegible]。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	186	—	1,493
聯合企業	8.65	—	2,000
遠東企業	22.2	—	225
會德豐	10.2/10/10.1	−0.100	16,966
九龍倉	27/26.8/26.9	—	14,800
黃埔	47.75/48/48.25/48.5	+1.000	25,900
太古	29.8/29.9	−0.100	5,500
均益倉	19.3/19.4/19.5	+0.300	2,500
大酒店	37.5	+0.250	2,000
置地	64.5/64/64.5	—	12,015
永安	110/112	+2.000	140
信託	1.63/1.62/1.63	—	67,500
電車	11.1/11/11.1	+0.100	4,900
米加剎	2.9	—	6,000
九巴	30.75/31/30.5	−0.250	1,900
油蔴地	45.5/45.25	−0.250	4,656
九燈	22.3/22.2/22.3	—	4,900
港燈	29.6/29.5/29.6	—	5,767
電話	26.2/26.1	−0.100	3,859
煤氣	13	—	800
太平洋	6.2/6.25	+0.050	8,000
和記	14.1/14	−0.100	17,500
優先	106	—	280
怡和	32.5/32.25/32.5	+0.250	2,414
英泥	27/27.1	—	7,600
港機	44.25/44	−0.250	4,800
牛奶	30.75/30.5	−0.250	3,000
連卡佛	42.5/42.75	+0.250	325
南海	19/18.9	−0.200	4,000
南洋	15.4	−0.100	2,000
聯合橡膠	3.175/3.15/3.1/3.075/3.125	—	325,000
橡膠信託	9.95/9.85/9.8/9.75/9.9	−0.050	79,000
城市	15.6	—	8,000
鋼業	6.75	+0.050	26,000
屈臣氏	78	—	1,200
聯紡	26.5/26.6	+0.100	5,500
永高	11.3/11.2/11.3	—	8,050
成交總值			8,060,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

集船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
聯順	LUEN SOON(上午)	婆羅洲	油蔴地	聯順
復臨	UNION COMPANION(上午十時)	台灣	A25	[illegible]
律地亞	NUDDEA(上午十時)	波斯灣新加坡	A[illegible]	[illegible]行
高古林	KERGUELEN(上午十一時)	歐洲	北角橋	[illegible]
大利	TA LEE(下午)	基隆	油蔴地	[illegible]通
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(晨早)	日本	油蔴地	[illegible]洋
東靖丸	TOSEI MARU(上午七時)	日本	B8	[illegible]洋
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(下午八時)	日本	九龍橋	綿綸
出口買家	EXPORT BUYER(中午)	[illegible]	A22	和捷
馬尼拉	MANILA(上午一時)	美國	A10	大工
清光丸	SEIKO MARU(上午二時)	神戶	B[illegible]	大信
寮國	LAOS(上午八時)	日本	海底	法郵
芝大陸	TJITARUM(下午六時)	東非新加坡	B2	渣華
倫敦	LONDON ADVOCATE(下午)	美國	A7	港海
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR(半夜)	曼谷	A21	美輪
飛躍	OPHELIA(下午)	大連	B11	華夏
華耶富納	WAJABULA(下午)	印尼	油蔴地	通裕
協明丸	KYOMEI MARU(晨早)	日本	B4	中央
基隆	KEE LUNG(下午三時)	[illegible]	油蔴地	利通

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
建華	KIN WAH(上午七時)	[illegible]	油蔴地	[illegible]華
普樂總統	PRES. POLK(下午十時)	高雄加州	A6	總統
力高士	MASTER NICHOS(上午九時)	台灣加州	A5	華林
基里士多堡丸	CRISTOBAL MARU(上午八時)	日本加勒比海	A21	大阪
溫雲陸總統	PRES. VAN BUREN(下午)	基隆加州	九龍橋	總統
金鳳	GLODEN PHOENIX(中午)	曼谷	B6	金榮
布祿綸丸	BROOKLYN MARU(下午)	日本紐約美東岸	A9	泛洋
邊歐賓力	BENALBANACH(中午)	新加坡倫敦	海底	[illegible]行
依拿威	ISLA VERDE(下午)	馬尼拉	[illegible]	大工
麥迪臣總統	PRES. MADISON(下午十一時)	日本美國	A3[illegible]	總統
湖北	HUPEH(上午十時)	新西蘭	海底	太古
安順	ANSHUN(下午六時)	那魯	西環碼頭	太古
金隆丸	KINRYU MARU(上午)	曼谷	B14	永[illegible]
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海
威列	VARILD(上午八時)	仰光	B19	新興行
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
玫瑰威利	ROSEVILLE(上午)	美國	九龍橋	多利順
拉斯馬士基	LARS MAERSK(上午)	波斯灣印度	A31	捷成
威華倫	WAIWERANG	台灣	油蔴地	新盛
明鋒	PIONEER MING	紐約	北角橋	美輪
盛雲	I YUNG	曼谷	A	港郵
安慶	ANKING(上午)	基隆	西環碼頭	太古
百丹士泰	BADENSTEIN(上午)	日本	九龍橋	捷成
乾山丸	INUISAN MARU	日本	A	大阪
光大	KWANG TA	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	油蔴地	聯順
金馬	KING BAY	椰加達泗水	B7	源源
彭布祿州	PEMBROKESHIRE(下午四時)	日本	太古橋	渣甸
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(下午)	澳洲大陸	九龍橋	綿綸
寮國	LAOS(下午十時)	曼谷馬賽	海底	法郵
協明丸	KYOMEI MARU(上午六時)	新加坡	B4	中央
馬尼拉	MANILA(下午)	馬尼拉寄務	A10	大工
芝大陸	TJITARUM(下午)	上海新港	B2	渣華
出口買家	EXPORT BUYER(半夜)	釜山紐約	A22	和捷
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR(下午)	日本加州	A21	美輪
基隆	KEELUNG(下午)	基隆	油蔴地	利通
比高	BAIKAL(上午十一時)	汶萊	海底	森林
高古林	KERGUELEN(下午)	神戶	北角橋	沙晤

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
安平	ON PING	油蔴地	[illegible]合
大中山	TAICHUNGSHAN	太古橋	[illegible]
寶功	PARAGON	油蔴地	[illegible]非
金利	KING LEE	B32	[illegible]
東星	TONG SING	B18	[illegible]福
丹綾八號	TAMBANGVIII	油蔴地	通裕
亞獅士	AJAX	太古橋	太古
力沙馬士基	LEXA MAERSK	A34	[illegible]成
威加寶	WAINGAPOE	B20	新[illegible]
依薩貝	ISABEL ERICK	B12	[illegible]
普羅米修士	PROMETHEUS	A24	太古
泰來	TAI LAI	油蔴地	東海
貝林達	BELINDA	A29	[illegible]
得加利四號	TAKARI No. 4	油蔴地	通[illegible]
國孚	KUO FU	油蔴地	良成
國泰	CATHAY	海底	[illegible]有
海順	HOI SOON	B32	惠[illegible]
樂好	NURMAHAL	A32	[illegible]
東福	TONG HOCK	A12	[illegible]福
南山	NAM SAM	油蔴地	[illegible]

"S" LINE REGULAR SERVICE
M.S. "UNION BRENDA"
明達輪（免附加費）
八月九日收貨 十日啓行
往 亞庇 婆羅乃
總代理 海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四·四四五六八九·四四三三六四〇九
李寶椿大樓[illegible]室

「飛躍」M.S. "OPHELIA"
由大連來。
定於八月八日下午抵港，泊B11泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四三二六一

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
一萬二千噸新型客貨輪時速十八海里有冷藏貨位 統艙客免上落山
本期：八月廿二日落貨 廿四日開行
下期：九月七日落貨 十日開行
直透新加坡、庇能
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六（五條線）
接頭部：四四五五二一 客務部：四四一三八一
順昌航業有限公司啓

MM
新型客郵「寮國」T/S "LAOS"（時速廿一海哩）
往哥林坡，孟買，馬賽
八月八日落貨，九日下午開行
法國郵船公司啓
香港旗仁大廈一二二室 電話：二二三五二〇·二三二五二
九龍分行在尖沙咀上海銀行大廈四〇九室 電話：K一八四二七四五

正和海運株式會社 SEIWA LINE
M.V. "SHINSHO MARU" 眞照丸
八月十二日由天津、青島抵港
八月十三日收貨 八月十四日開行
直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大樓一〇一一室
電話：四三九五〇四·四四五六八九·四四三三六四〇九

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金馬輪 M.V. "KING BAY"
船泊B7號
即日收貨 八月九日開行
直往：椰加達、三寶壟、泗水
付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永華大廈一一〇二室
電話：446839 448230 42005

S.S. HOI SOON
海順輪
八月九日收貨 十日開行
直透山打根 斗湖 仙本那
惠南有限公司 [illegible]

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜（於八月二十日中午到港）	八月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	九月廿二日	奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJIKAMPEK 芝錦碧	八月十五日	東非各埠。
南非線	STRAAT FLORIDA 士打佛羅利達	八月十二日	石叻，毛里士，比拉，南非各埠。
西非線	HOLLANDS DIEP 荷蘭士蝶	八月十五日	西非各埠。
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鷗士吉 SEINE LLOYD 施來	八月十一日 八月三十日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	SLOTERKERK 士樂達吉	八月廿三日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBU 溫拿蘇寶 KARAKORUM 加拉高林	八月三十日 八月十八日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

榮祿輪 M.V. "YUNGLUTATOR"
由上海來預定八月十日抵港
請收貨人速來本公司辦理提貨手續為荷
僑利船務有限公司啓
香港德輔道西26—30號永乾大廈103室 電話：四三五三〇一—五（五線）

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時45	下午12時40	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	5時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開；有（B）者只在星期六、日及公眾假期續行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午8時25	上午9時45	下午2時25

潮海雄風 梁羽生
第八回：寶劍明珠欣有托 金枝玉葉嘆飄零

心事 海辛

自食其力

潮海雄風　梁羽生

第八回：寶劍明珠欣有托　金枝玉葉嘆飄零

粘不罕心中咒罵，口頭却不能不敷衍余一中道：「多謝大人掛心，我的傷勢已經好得多了。」余一中道：「真的嗎？那就好了。我正愁着不知你能不能夠跟我回去呢。」

粘不罕吃了一驚，說道：「什麼，大人，你要回國？」

余一中微笑道：「不錯，如果你的傷勢不礙事的話，明天我就打算和你們回去了。」

粘不罕道：「余大人何必這樣匆忙回去，昨日你不是和我說還可以逗留一些時候的嗎？」

余一中道：「我本來還有兩處地方要去聯絡的，恰巧今天這兩處地方都派有人來，不用我再去了。」

粘不罕道：「請大人還是多留幾天吧。」一面說話一面思索要編造什麼謊話方能令得余一中留下。

余一中道：「為什麼？」

到底是這不台心思比較靈敏，眉頭一皺，計上心來，說道：「我們出來的時候，大汗曾經吩咐過我們，要我們見過了陽天雷之後，方好回去。」

他以為搶出了大汗作擋箭牌，余一中一定不敢多問，不料此言一出，却正好給余一中聽出了破綻。他心中暗暗好笑，臉上却裝出詫異的神情說道：「哦，大汗曾經有過這個吩咐麼？我却不知道呢！」

這不台道：「我們怎敢欺騙大人。這是我們臨走的時候，大汗吩咐我們的。或許大汗認為已經交待了我們，就無須向大人再說了。」言下之意，不啻是向余一中示威：「你算什麼東西，我們是金帳武士，比起你來，和大汗可要親近得多呢！」

若在平時，余一中聽了這樣的話，定然噤若寒蟬，心裏十分惶恐的。但此際他已經明知這兩人說的乃是假話，心裏想道：「你會說謊，難道我就不會，且待我再試你們一試。」當下又是微微一笑，淡淡說：「可是我今天也接到了命令，要我們立即回國呢。」

粘不罕不知是真是假，他答應過李思南，一定要把余一中「穩」在白家莊的，情急之下，只好仍然藉口傷勢未癒，說道：「我的傷雖然好了一些，但只怕還是不能跋涉長途。」

白萬雄忽地說道：「我有上好的金創藥，請你讓我看看你的傷口，我給你敷。」

粘不罕道：「不敢有勞莊主，我已經敷上了自製的金創藥，要過幾個時辰，方能換藥。不過莊主的好意我也不敢推辭，那麼就請莊主把金創藥與我，待我到了可以換藥的時候，自己敷吧。」

白萬雄說道：「老朽略懂醫術，而且我這金創藥和任何別一種金創藥都是沒有忌尅的，還是讓我看一看吧。」（五〇五）

六凱　高旅

打鐵趁熱

「為什麼沒用？」驟驟女士問。

「他高高在上。」白郁理扁着嘴唇說：「你去問他，說不定他推說不知道，你就釘板了。」

「那怎麼辦？」

「自然是去找老謝。」白郁理說：「什麼事都由他出面，撲東撲西，古靈精怪，都在他手裏……」

「謝一吟見了人就拋高嗓子，現出要利用別人的念相，我其實看他不慣。」驟驟女士說：「隱藏一點，也還可以，總是擒擒青青，好像在說：此人大可利用也！真是吃他不消。」

白郁理哈哈大笑，說：

「你不懂了。」

「怎麼不懂？」

「這種人才好對付。」白郁理喝了一口龍井茶，說：「他擒擒青青想利用人，那你就捧他，請他指教，他渾身骨頭都輕，十分過癮。能他過事，真有真知灼見，條理剖析分明，若不聽他，幾乎誤了大事，他的骨頭又輕四兩。這有一件事，常常去串門子，時時登門請教，他的骨頭再輕四兩。這樣，一切事情就好辦，有你撈的了。至少，不會說你壞話。你想想看，大家不也在利用他？連洪好他，讓他去威風八面，將來有什麼事，是他，怕什麼？沈鈞學就是這樣……他也利用他。」

驟驟女士恍然大悟地說：「啊！這倒是真的，摔定他的，就有得撈，撞破鼻子的……」

「這才像一句話了。」白郁理稱讚他，又說：「正像『蘇三起解』裏說的，『大堂不種高粱，二堂不種綠豆』，我們不種一粒穀，不織一尺布，靠什麼？無非是一支筆，可是中國就有這樣一個老苑，你參得透，就有得撈……」

驟驟女士笑起來，說：

「你一定是變到化了！」

「化就不見得。」白郁理得意洋洋地說：「和老謝拍檔（他不說「傍住」）這多年，會不知道他的那一套嗎？」

隨後又議論到了操春，驟驟女士不相信是真的，只不過是敵營小鬧氣，不過痛幾天的鞭教見諒罷。稍出現，不知是怎麼一回事。

「神經病。」白郁理下結論。「扯住興要他寫，就是看得起他，這種鳥文章，誰不能動筆，偏偏要叫他？也許有點兒小把撈，過幾天神經翻就會好的。」

終於是決定叫驟驟女士去找謝一吟，當面談，把竟使對到手，打鐵趁熱，否則猝一個陌生人來，大家就不方便了。（二一五）

小說林

橫禍　戴嘉

二二五　無毒不丈夫

孫滿堂的話，似乎說得很誠懇。但是，胡美心的體會却不同。她並不認為孫滿堂是誠心誠意介紹那三個人跟她認識的。倘是誠心誠意的話，在他一踏進秘書室時，態度就應該有所不同。因此，她直覺地感到，孫滿堂是在她的跟前賣弄面光。

其次，胡美心對所謂她直交易也不感興趣。不過，倘若孫滿堂的話是真的，她亦無能插手其間。

基於這樣的原因，胡美心婉拒了孫滿堂的邀請，她說：「這件事嘛！由孫經理全權處理就行了。」

「不成！這間公司，不是說好由我們共同負責的嗎？所以，凡事總得有你在場才好辦啊！」孫滿堂說：「來吧！不要讓人家等得太久了。」

「我對這種交易，的確是一竅不懂。何況——」胡美心指着案上的發票文件，「我着實忙不過來。」

孫滿堂想了想，彷彿非常勉強地表示同意：「也好，你暫時不要露面也有好處。」他見胡美心莫名其妙地望了他一眼，於是又繼續說道：「這是關於價錢方面，我可以藉你的名對他們壓價。因為我既然跟他們比較廝熟，而人家在困難的時候，[illegible]幫忙，我就不能[illegible]過，免得人家說我乘人之危來壓價。你呢，那就不同了，你和他們沒有交情，又不是當面對質，這麼一來我就容易有藉口了。」

「你果真要乘人之危？」胡美心道。

「做生意嘛，那[illegible]沒有辦法的[illegible]，講良心就[illegible]只好給人吃個清光[illegible]以，我們生意人有一句[illegible]的原則，就是無[illegible]丈夫。」胡美心一聽，不禁[illegible]的打了個寒顫。孫滿堂的這[illegible]話，就是這樣！」孫滿堂說着，轉過身去，邊走邊說：「等會再跟你談。」他進了經理室，反手將門關上，三個人在裏面大約逗留了三十分鐘。這時胡美心見陳南捧了一大疊賬簿進來。

陳南剛一進門，兩手捧着賬簿，聽不聞，只好用頭、用眼色的動作，配合起來詢問孫滿堂是否在裏面？

「在裏面！他叫你捧來的？」胡美心問道。

「自然是他叫的，難道我會自己捧來。」

「他要這些賬簿……」

這些賬簿很重，陳南捧得有點吃力，他說：「給我把門打開。」

虹橋　林源

五四　「試一下吧！」

「喲，這簡直是騙子！」張大班瞪得說：「一兆與小豬王不和，就順着他的意思這樣說。

「比騙子卑鄙下流得多了！」發一兆咬牙切齒道：「現在我查出來，剛子虛大老細的幾擔大外圍，給了他八萬元，要他斷『學壟玫瑰』的纜！」

「這見利忘義的小人！」張大班插嘴說了一句。

兩人又對小豬王數說了一頓，這才滿意地分手，辦個明天的開幕典禮了。

再說起小茹，這天晚上參加了何嘉明召集的同學會，到會的有十幾位舊同學，就是不見了林鴻照。

「鴻照好他的。」小茹對嘉明說：「她也說來，不知是不是讓卜比攔着，來不成了。」

嘉明有點擔心地問：「他們還沒結婚吧？」

「誰知道呢？」小茹說：「連我也不瞞，現成好神秘的。不過，聽說他們曾吵了一場架。」

「這麼快就吵嘴了？」嘉明不住地搖頭。

「我也弄不明白誰是誰非——現在聞卜比攜着她搭上了個飛女，卜比也反覺得瑪麗勾三搭四，喲，簡可能得怪雜入耳的。」

這時，嘉明臉露而默默地說：「你試勸勸瑪麗吧。說真的，我們努着一個開學道樣的落下去，總得設法拉她一把的！」

小茹點點頭——她同意嘉明的說法，瑪麗實在不像樣，越來越不像樣了。但是，她又不禁搖頭表示沒有信心，要勸服別人，可不是一件易事，尤其是瑪麗——她很清楚她的脾氣。

嘉明在鼓勵她：「試一下吧，這個辦法不成，找另一個辦法。只要有耐心，瑪麗應該會勸得過來的。」

「試一下吧！」嘉明的話在小茹腦海裏迴盪。她彷彿從他那裏得到了一份勇氣，也有一股衝勁，感到自己確乎有挽回瑪麗的責任。

停了一會，嘉明換了個話題，扯到他的工廠上去。

「最近，我們工友發覺印刷廠被利用去印一些不堪入目的色情海報，我們正在商量對策，大少年工友都不願意印色情的東西，而張大班却口口聲聲說這是什麼『生意經』，不理我們的不滿，硬要我們依期出貨。這件事激怒了工友。大家如果擰成一股繩，就有張大班好瞧的！」

「你們想怎麼樣？」小茹好奇地問。

賣妻記

夫婦倆回到酒店，已經是午夜十二時。羅利加一語不發，把桌上的用具，都放進皮篋。

丁帶香看在眼裏，默不作聲。

羅利加說：「我們明天回去！」

「明天回去！」

丁帶香頗是愕然。

「你沒有意見吧？」

她總是沒閒腔。靜悄是寂寂的。

「搭早班機，先去新加坡。你沒有牽掛吧？」

「我有什麼牽掛？」丁帶香笑，她的眼色是溫潤的，屬於憎恨的溫潤。

「這就好了。太太，你早點睡，明兒搭早班機。」羅利加頹喪着。

羅利加說的話囉嗦又重複，實在無聊。

由於說話的重複，丁帶香感到羅利加精神開始有了負擔，顯得自己的做法操之過急。

丁帶香進浴室。她不習慣在浴缸裏泡上半小時一小時，像男人那樣的，一進去就急急忙忙地出來。所以，當她從浴室裏出來時，聽見羅利加還是坐在床沿，一直在想什麼。

一個念頭在頭腦裏閃過：「他要回心轉意……」

羅利加並沒立刻回心轉意，他嘆了口氣，也進了浴室。他在浴室裏比丁帶香蹉跎了較多時間。

丁帶香沒有上床，她蹲在小梳發上，對着鬧鐘一秒一秒的轉動：

「……」

丁帶香又是納悶又覺可笑，却還是不想多說話。

羅利加再也按捺不住，突然開了皮篋子，把東西重新取出：「不去啦，不去啦！」

「呵，已經半小時啦。沒有錯，他想不通。他發牢騷，他不好意思說下去，噓！還是我說吧。……」

羅利加出來了。他無目的地抓着把梳子，對着鏡子梳了又梳。忽然回過頭來：「太太，這是酒店的還是我們的梳子？」

丁帶香暗笑他的笨拙：「我不曉得！」

這種糊糊的答話，更叫羅利加為難。為了解嘲，他做了個不成為鬼臉的鬼臉，自言自語：「我看，這不可能是我們的梳子，不可能。」

丁帶香嗤嗤笑：「我無所謂，你要去要留，隨你就是。我隨你來，自然隨你去啦，我不是說賭氣話，也沒喝醉。你曉得，我是從來不會喝醉的，我只是喝假酒。那怕他們都是能喝的高手，那怕……」

「夠了夠了。你要說就是一話不說，要說就說上一大堆。……時候不早啦，我們還是睡一覺好好的。說不定……」

「我原有許多話要說。你說，說不定什麼？」

「我也有許多話要說。那麼，明兒再說吧。」

丁帶香雖然喝酒不多，事實上也疲倦，本要談一下那歌舞什技團的問題，只怕這麼一扯，又引出他的小氣念頭，就索性閉上嘴，想着「明兒再說吧」，沒一會便睡着了。（九）

香江幽異錄　吳多聞

心事　海辛

自食其力

「不錯，他跟老闆娘勾勾搭搭，見不得光。」

余大嬸說起自己這些前事，語調雖然憤滿，但是，她並不像在鋪述親身經歷的悲慘事件似的，因為，強烈的悲憤已被悠久的時光所熨平，剩下的是一些輕微的波紋。

「那種男人要不得，那種女人是垃圾。」

「你道他多聰明多伶俐，我發現秘密，跟他吵吵鬧鬧，他笑嘻嘻解釋——那是生意上的合作，他為了利用她的資金，利用她的兩家鞋廠推銷皮鞋，只有跟她要好，叫我暫時忍耐。我登時火遮眼，『啪噠』打他兩個耳光，限他三天之內跟那狐狸精一刀兩斷！」

前事追述到這裏，她原有的安靜失掉許多，聲調微顫。

「他既然立下壞心眼，[illegible]聽話的吧？」聽故事的人[illegible]斷。

「他口頭上答應下來，[illegible]裏仍跟她鬼混。」她的話兒[illegible]綻漏出。

「找一幫知心姊妹去對付那[illegible]狐狸！」

「我沒有這樣做，對他，我已死掉這條心！他是一心利用她的鞋店跟自己[illegible]一次，我發現他們從酒店[illegible]出來，便帶了兒子陶祥，一聲不響地離開他。」

「真夠硬朗！」

「如不夠硬朗，以後的日子過得可悲苦委屈了！」

「離開他，你就不悲苦委屈了麼？」

「我當然悲苦了一個時期，但不委屈。」

「你靠什麼養活兒子的？」

「做女傭，去茶樓洗碗碟，去皮鞋工場車鞋面……什麼流汗出力的工夫我沒幹過？」

「到現在，可好啦！」

「像你所說：求其順順景景，兒子和媳婦做起事來心甜，說起話來[illegible]，抬起頭來有眼光，[illegible]是喝粥水住木屋[illegible]心甜！」

「你的兒子在做什麼？」

「他[illegible]修理鐘樞的。」

「媳婦呢？」

「在家裏[illegible]我縫些拖鞋底。」

「一家幾口都在動手，日子還過得去吧？」

「看餸吃飯，量布裁衣，勉勉[illegible]呢！」

半月堂篇

慣人新語

局面似乎很複雜

貓仔似醉非醉，神神化化咁，罵我，罵六姑娘，也罵佢自己。又曰：「你唔會明白，因為你係男人。女人嫁給一個不為自己所愛的人，好痛苦嘅。我敢斷定阿六婚後一定冇幸福，所以我阻止佢嫁給細頭鬼。你估阿六點樣睇我？任你估。」

我想了一想，曰：「六姑娘話你嚟錯？」貓仔曰：「唔係，唔係。佢話我中意夏先生，所以破壞佢同夏先生之事咁講。」

我唔吃一驚，一時覺得事情很複雜，六姑娘講出這句話來，大概是有根據的。只見貓仔聳一聳肩，冷笑曰：「於是我同佢嗌起來。我話阿六，你未免睇得我太低，老實講，即使全香港男人死晒，死剩個細頭鬼，我也不會嫁給細頭鬼，何況大把男人排長龍企定任我揀？阿情，當時我講出[illegible]，非常之[illegible]。但佢睇得我太低，更屈佢，佢無端端[illegible]。不過我同時[illegible]亦可憐佢，[illegible]」貓仔大聲：「為[illegible]點[illegible]。我會中意[illegible]，既然冇根據，[illegible]」我曰：「[illegible]有根據！連你都係[illegible]，以為我會中意[illegible]細頭鬼，我曰：『不是[illegible]』。」貓仔曰：「[illegible]錯，向我道歉，我原諒佢。」

有據，點解六姑娘咁幼稚？」我曰：「貓仔曰：『[illegible]同細頭佬結婚，個心立立亂，講嘢唔經大腦，口不擇言。』我曰：『[illegible]。』六姑娘咁反對佢嫁給細頭佬，[illegible]。」

後來佢知道講錯，嫁了是自尋煩惱。如果是嫁張紙而不是嫁人，則香港大把財主佬，何以一定要揀夏先生？況且初時佢非常討厭夏先生者。」貓仔飲一啖酒，笑曰：「我自己係女人至講，女人心理要揣專家來分析至得。我見過幾個姊妹，所嫁之丈夫，本來是佢最憎恨之人。」

（左接入口船期預告）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
仙觀士吉	SINOUTSKERK	日本	8月10	渣華
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	8月10	大阪
豪山	HOSANGER	日本	8月10	川崎
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	8月10	東方
印度郵	INDIAN MAIL	美國	8月10	福來
利太	LINDA JR	基隆	8月10	利通
東馬	AZUMA	日本	8月10	寶隆
亮星	STAR ALTAIR	波斯灣新加坡	8月10	福來
來渣	RAJAH	新加坡	8月10	渣甸
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	8月10	捷成
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	8月10	太平
活威利	WOODVILLE	美國	8月10	多利順
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	8月10	捷成
榮陵	YUNGLUTATON	上海	8月10	僑利
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	8月11	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	8月11	日郵
荷蘭士蝶	HOLLANDS DIEP	上海	8月11	渣華
士打佛羅利達	STRAAT FLORIDA	日本	8月11	渣華
甲尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷	8月11	福來
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月11	山下
汎濤角	PANDO CAPE	英國	8月11	鐵行
秀峯丸	SHUHO MARU	日本	8月11	東方
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	日本	8月11	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	8月11	大阪
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	8月11	中央
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	8月11	捷成
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	美西岸	8月11	東方
眞照丸	SHINSHO MARU	天津青島	8月12	海聯
日本熊	JAPAN BEAR	[illegible]南	8月12	美輪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光曼谷	8月12	福來
適吉	SCHIEKERK	歐洲	8月12	渣華
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	日本	8月12	川崎
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	8月12	渣甸
耀星丸	YOSEI MARU	日本	8月12	天祥
伊勢丸	ISE MARU	日本	8月12	日郵
富杜斯	DON JOSE FIGUREAS	日本	8月12	中央
遠洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	日本	8月12	大阪
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	日本	8月12	山下
東星	TUNG SING	西貢	8月12	建華
亞林美士	ARAMIS	日本	8月12	大阪
三原丸	MIHARA MARU	日本	8月12	日郵
鋼仙打	NYANZA	日本	8月13	鐵行
史達雅德	STRATHARDLE	英國	8月13	鐵行
芝爾甘	TJIKAMPEK	日本	8月13	渣華
佛羅蓮	FLORIAN CEYNOWA	歐洲	8月13	天祥
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	8月13	日郵
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	8月13	福來
國豐	RICH TRADER	歐洲	8月13	大信
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	馬尼拉	8月13	美邦
盛和丸	SEIWA MARU	日本	8月13	東洋
遠來路	BENLOYAL	歐洲	8月13	逸行
奧沙力	AUGUST CESAREC	日本	8月13	華林
遠浩	BENHOPE	高雄	8月13	逸行
協瑞丸	KYOSHU MARU	日本	8月13	中央
馬天	MARTINE	日本	8月13	捷成
莎廈	SAHAR	日本	8月13	新興行
日邦丸	NIPPO MARU	日本	8月14	東洋
拿多高	LATTUGA	馬[illegible]拉斯	8月14	夏利
富光丸	FUUKO MARU	神戶	8月14	大信
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	8月14	川崎
加拿哈利	KALAHARI	南非	8月14	川崎
大利安	TRIANON	歐洲	8月14	寶隆
他輔總統	PRES. TAFT	美國	8月14	總統
海寶	HALLBORG	曼谷	8月14	多利順
大之家	TIJUCA	馬尼拉	8月14	多利順

（續接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
加拉高林	KARAKORUM	新加坡	8月15	渣華
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	8月15	永泰
巴利士	PELLEAS	日本	8月15	新興行
天馬利	TEMERAIRE	美國	8月15	多利順
海順	HELIOS	時亞	8月15	多利順
愛德	M.C. ERTEL	馬尼拉	8月15	太古
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	8月15	港郵
蒙大那	MONTANA	美國	8月15	渣甸
[illegible]	MYOMAYWA	日本	8月15	新興行
波斯亞士	PERSEUS	英國	8月15	太古
[illegible]	PRIAM	英國	8月15	太古
布朗士基	WL. BRONIEWSKI	日本	8月15	天祥
美上美	SUSANNE	曼谷	8月15	振盛行
秀星丸	SHUSEI MARU	日本	8月16	天祥
安寶	AMPAL	美國	8月16	新興行
盛利馬士基	CECELIE MAERSK	馬尼拉	8月16	捷成
月鋒	PIONEER MOON	紐約	8月16	美輪
協亞丸	KYOA MARU	日本	8月16	中央
東南丸	TONAN MARU	日本	8月16	東方
華達天	VALENTINE	波斯灣	8月16	捷成
亞連耶	ARANYA	歐洲	8月17	寶隆
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	8月17	美輪
伊利珍尼絲	EURYENES	美國	8月17	美迅
好富得號	HOEGH DYKE	三藩市	8月17	吉時
新武士	SAMOS	澳洲	8月17	福來
菲列濱	PHILIPPINES	三藩市	8月17	美邦
永昌	YUNG CHANG	神戶	8月17	大信
邁利怡美利	MAKEVERETT	日本	8月17	福來
迪多方廷	THEODORFONTANE	歐洲	8月17	東方
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月17	渣華
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	8月18	捷成
協明丸	KYOMEI MARU	日本	8月18	日郵
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	8月18	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	8月20	大阪
來福	PAPHAEL SEMMES	美國南越	8月20	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲大陸	8月10	寶隆
仙觀士吉	SINOUTSKERK	歐洲大陸	8月11	渣華
國泰	CATHAY	里斯本倫敦	8月11	鐵行
東馬	AZUMA	歐洲大陸	8月12	寶隆
西京丸	SAIKYO MARU	北歐	8月12	日郵
布朗士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	8月16	天祥
遠浩	BENHOPE	倫敦不來梅漢堡	8月16	逸行
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡鹿特丹	8月16	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	8月17	太古
亞馬拉	ASMARA	漢堡歐洲	8月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	8月19	美迅
維文路	VIMINALE	意大利	8月20	天祥
格連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	怡和
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月22	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	8月23	寶隆
士樂達	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	8月24	渣華
汎濤峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦赫爾	8月24	鐵行
安天娜	ANTENOR	利物浦	8月24	太古
科倫之鼎	THURINGIA	漢堡歐洲	8月25	捷成
遠連尼士	BENRINNES	利物浦米都士堡	8月26	逸行
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	8月26	福來
施來	SEINE LLOYD	歐洲	8月30	[illegible]
遠士達	BENSTAC	倫敦漢堡	8月30	逸行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	8月31	渣甸
尼信	IXION	[illegible]貝爾法斯特	8月31	太古
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	8月31	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡	9月2	寶隆

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
百利	BALI	地中海歐洲	9月3	渣華
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	9月4	日郵
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	9月5	港郵
遠來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	9月6	逸行

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山花丸	YAMAHANA MARU	孟買卡拉奇	8月12	山下
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	仰光加城	8月12	大阪
三原丸	MIHARA MARU	仰光加城	8月13	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	8月13	福來
伊勢丸	ISE MARU	近東	8月13	日郵
曙星	STAR ALDEBARAN	卡拉奇波斯灣	8月[illegible]	福來
馬天	MARTINE	卡拉奇波斯灣	8月14	捷成
奧沙力	AUGUST CESAREC	中東	8月14	華林
鋼仙打	NYANZA	卡拉奇波斯灣	8月15	鐵行
美聯	MYOMAYWA	仰光	8月16	新興行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	卡拉奇	8月20	總統
沙保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	8月22	宮洋
[illegible]	ADELAIDE MARU	紅海	8月23	大阪

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	8月10	海聯
瑪利安	MARIANNE	棉蘭	8月10	聯星
東靖丸	TOSEI MARU	新加坡	8月10	東洋
海順	HOI SOON	山打根斗湖	8月10	惠南
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	8月10	大信
威華倫	WAI WERANG	印尼	8月11	新盛
利太	LINDA JR	西貢	8月11	利通
大利	TA LEE	西貢	8月11	海通
活威利	WOODVILLE	曼谷	8月11	多利順
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	8月11	捷成
寶功	PARAGON	印尼	8月12	亞非
萬安	WAN AN	西貢	8月12	聯合
耀星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	8月13	天祥
眞照丸	SHINSHO MARU	古晉詩巫	8月14	海聯
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	8月14	日郵
盛和丸	SEIWA MARU	新加坡	8月14	東洋
威加寶	WAINGAPOE	印尼	8月14	新盛
大龍山	TAILUNGSHAN	西貢	8月14	順昌
協瑞丸	KYOSHU MARU	馬尼拉	8月14	中央
亞星	ASIA STAR	雅加達泗水	8月15	聯星
華耶富納	WAJABULA	雅加達泗水	8月15	通裕
聯星一號	UNISTAR ONE	蘇門答臘普拉	8月15	聯星
富光丸	FUUKO MARU	新加坡巴生	8月15	大信
東星	TUNG SING	西貢	8月15	建華
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	8月16	永泰
巴利士	PELLEAS	新加坡	8月16	新興行
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	8月16	多利順
美上美	SUSANNE	曼谷	8月17	振盛行
協亞丸	KYOA MARU	新加坡	8月17	中央
秀星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	8月18	天祥
邁利怡美利	MAKEVERETT	新加坡雅加達	8月18	福來
日盛丸	NISSEI MARU	新加坡巴生	8月20	中央
寶德	KARANA III	雅加達泗水	8月20	亞非
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月20	順昌
新利華利	SUNNYVILLE	曼谷新加坡	8月20	多利順
海明	HAI MENG	山打根	8月20	多利順
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡巴生	8月28	大[illegible]

上海•青島•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
百利	BALI	上海	8月22	渣華
芝萬諾	TJIMANUK	新港	9月6	渣華

基隆•釜山•日本線

船	名	開往港口	月日	公司
律地亞	NUDDEA	日本	8月10	鐵行
亮星	STAR ALTAIR	日本	8月11	福來
安慶	ANKING	基隆	8月11	太古
來渣	RAJAH	日本	8月12	渣甸
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	日本	8月12	渣甸
甲尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	8月12	福來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本釜山	8月13	福來
海堡	HALLBORG	日本	8月15	多利順
[illegible]	FL. CEYNOWA	日本	8月15	天祥
海順	HELIOS	日本	8月16	多利順
[illegible]	THEODOR FONTANE	橫濱	8月18	東方
美邦丸	MIKUNI MARU	日本	8月19	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	日本	8月20	大阪
[illegible]	OCEANIA MARU	日本	8月21	日郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月22	日郵
士打谷	STRAAT COOK	日本	8月23	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	8月11	大阪
士打佛羅利達	STRAAT FLORIDA	南非	8月12	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西南非	8月12	捷成
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	8月12	大阪
祥雲丸	SHOUN MARU	東非	8月13	日郵
荷蘭士蝶	HOLLANDS DIEP	西南非	8月13	渣華
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	西非	8月14	川崎
芝爾甘	TJIKAMPEK	東非	8月15	渣華
莎廈	SAHAR	西南非	8月15	新興行
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	8月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	8月22	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	8月23	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月28	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
乾山丸	INUISAN MARU	美國灣	8月10	大阪
明鋒	PIONEER MING	紐約美東岸	8月10	美輪
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約美東岸	8月10	捷成
倫敦	LONDON ADVOCATE	紐約費城	8月10	港海
豪山	HOSANGER	東加拿大	8月11	川崎
[illegible]	UNION COMPANION	紐約美國灣	8月11	[illegible]華
印度郵	INDIAN MAIL	溫哥華美西岸	8月11	福來
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	8月11	太平
怡雲	I YUNG	紐約美國灣	8月12	港郵
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華美西岸	8月12	中央
亞林美士	ARAMIS	東加拿大	8月13	大阪
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月13	美輪
愛達鄰基	ELLEN BAKKE	溫哥華美西岸	8月13	鐵行
富杜斯	DON JOSE FIGUREAS	加州	8月13	中央
遠洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	美國灣	8月13	大阪
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	紐約美東岸	8月14	美邦
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	紐約美東岸	8月14	山下
大之家	TIJUCA	紐約美東岸	8月15	多利順
他輔總統	PRES.TAFT	加州	8月15	總統
加拉高林	KA AKO UM	美灣	8月16	渣華
拿多高	LATTUGA	西雅圖溫哥華	8月16	夏利
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	8月16	港郵
蒙大那	MONTANA	加州	8月16	渣甸
安寶	AMPAL	紐約紐城	8月17	新興行
愛德	M.C. ERTEL	紐約美東岸	8月17	太古
月鋒	PIONEER MOON	紐約美東岸	8月17	美輪
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約滿地可	8月17	捷成
中國熊	CHINA BEAR	加州	8月18	美輪
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	8月18	美迅
大般士丹	TARPON SPRING	紐約	8月18	南洋
協明丸	KYOMEI MARU	加勒比海	8月19	日郵
美麗華	MINERVA	檀香山中南美	8月19	日郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	澳洲	8月15	太古
[illegible]	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月17	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	8月18	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華
廣東	KWANGTUNG	澳洲	8月24	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	8月30	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	9月2	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月2	渣甸

表哥的拳頭

海天集

凌源

前兩天，聽到一位前輩說：「以前，我們對於過去，介紹得太少。」經他這麼一說，我也有同感。

自己的回憶，加上別人文章的刺激，早已淡忘了的過去，像魔術似的一一浮現了出來，如夢，如霧。但其中有些東西，却像鉛一樣地重，鐵一樣的硬。

例如：表哥的拳頭。

表哥，自我的小學時代開始，就住在我的家裏，初小，高小，初中，高中，他都和我的生命作伴，一直到我離開北京。

我的小學時代，要的是「古典教育」和「英文教育」。所謂「古典教育」，其實就是封建教育。小學生要讀古文，用文言作文。五、六年級的國文教師是一個清朝的遺老，中過舉人，姓龔。他手拍戒尺，一面吟哦，一面搖頭擺腦大講其「前後出師表」和「前後赤壁賦」。至於英文呢，自小學二年級起就要讀，由外國女人來教，每個星期還要唱兩堂英文歌。

這個小學的搞法，很不合當時北京一般小學的章程。可是因為它是「外交部部立小學」，教育當局也管不着。我父親把我送進這家小學，理由是它「程度高」，其實所謂「程度高」，只是高度的殖民地奴化教育而已。

下課回家，我就到表哥的房間裏，聽表哥講這講那。講不通的時候，表哥就舉起他的拳頭，用他那突起的中指的骨節，戳戳有聲地敲我的頭蓋骨，一面敲一面罵我：「小頑固」、「小古董」。有時還罵我「小洋奴」。敲得不痛時，我就由他敲由他罵；敲得太痛時，就忍不住地哇的一聲哭起來。於是，結局就是表哥罵我，而且不許我再到表哥房裏去。

那怎麼可以。表哥房裏，有太多的吸引與誘惑。有油畫，有攝影機，有木刻，有魯迅的「吶喊」、「徬徨」、「朝花夕拾」，有「語絲」，有「北新」，有「神州國光社」出版的社會科學叢書，表哥的房間，是我的另一間學校。每次吃了拳頭之後，不過兩天，我又鑽進表哥的房裏上課去了。表哥不在家時，我在他房間一呆就是幾個鐘頭。

有一年暑假，大表哥從家鄉到我家裏來住。全家都喜歡他。他喜歡吹笛，也喜歡吟詩作畫。但他對歷史和國際的知識比表哥更為豐富，講得也更動聽。他回鄉之後，就永遠離開了我們。

有一天，家裏出了一件很奇怪的事。六十的姑父在房裏頓足大哭。原來大表哥在一家中學教書，半夜裏，國民黨的官兵闖進宿舍，把十幾個教員一起抓了去，當夜就給殺害了。

那時，我還不懂得悲痛，也不懂得憤怒，不過也已知道一個關心國家大事的青年，免不了要被人半夜抓去殺掉的。表哥把他喜歡的一副舊鞋送給我，就離開北京。不久之後，我接到他寄來的小書。不久之後，我接到他的來信，寫他住在窰洞的生活。信中說他用刺刀把冰塊切開，是從太行山寄來的。最後的一封信，是塊的小米粥當糧，而自此以後，我就沒有再聽到他的消息。

回憶自從事以後，就預期自己一個日中國，就在這樣的槍聲刀影中度完了它的末日。

離的生活，從來沒有做過陞官發財的迷夢，大概一早就被表哥的拳頭敲掉了。

「英烈傳」

西窗影話

"The Charge of the Light Brigade"

言茜子

影片是根據英國詩人丁尼生作品「輕騎兵的衝鋒」(The Charge of the Light Brigade) 改編的。

丁尼生（Alfred Tennyson 1809—1892）是英國維多利亞女王時代的桂冠詩人。他在世時，他的詩很受歡迎。但他死後，他的聲譽一落千丈，主要的原因，恐怕是因為他的詩浸染着維多利亞時代英國帝國主義擴張的精神。（見伊佛·伊文斯的「英國文學簡史」）。

這首「輕騎兵的衝鋒」是歌頌英國侵略軍的，是英國頹流行的青年讀物。以前曾被荷里活搬上銀幕。

曾經導演「風流劍客走天涯」的東尼·理察遜的風格是寫實的。他所導演的這一部「英烈傳」，並沒有一點英雄主義的色彩。

這場戰爭是十九世紀帝國主義之間的爭奪戰，是英法聯軍和帝俄沙皇為了爭奪巴爾幹和土耳其而進行的著名的「克里米亞戰爭」。戰爭進行了三年（一八五四—一八五六），雙方死了五十萬人。

這一場戰爭，是卑鄙齷齪的。帝俄的軍隊，是腐敗無能，英法方面也是半斤八兩，在運輸、給養、管理、衛生方面都是腐敗透頂的。英法的軍隊，死於疾病和飢餓的，比因作戰而死的多。

東尼·理察遜用灰暗的色調，描寫英國軍隊的腐朽、無能，在影片中，我們看到英國的「輕騎兵」……

小販生涯

朱狄

早上，乘巴士經過一個街市，忽然車子停着不動，爲什麼呢？我從車窗外望，看到街市旁邊的街口圍着一大羣人，把馬路都阻塞住了，而在人圈中心，我赫然看見一位女小販正被兩個武裝警察和一個女警圍毆，只見這三個男女警察如狼似虎地向那位手無寸鐵的女小販拳打腳踢，把她打至滾在地上。圍觀的人羣中有的大概不滿警察如此在衆目睽睽之下圍毆一個女小販，因此發出了噓聲。

車子這時又繼續開動了，爲了想知道這是怎麼一回事，我在下一個車站落了車，回頭走去街市旁邊那條街，到達時，那位女小販正被幾個警察前拖後推的拉到距街市不遠的警署去。有一些人也跟隨着欲去看着究竟，但都被警察驅走了。而在先前那位女小販被毆打的街口，一羣仍未散去的街坊和在那條街擺檔的小販正聚攏起來，議論紛紛。

一位賣瓜菜的女小販語帶激憤地說：「簡直完全不講道理！林嫂昨日才被拉到法庭，今日又要上法庭，還不知要罰多少錢。今早又再來拉她，難道要想趕絕她嗎？」

旁邊一位同是賣瓜菜的男小販接着說：「每天都拉小販已是不講道理的了，怎麼還能夠幾個警察一齊毆打一個女小販呢？林嫂只是一個賣生果的小販，而不是去偷去搶的賊啊！」

一位手挽餸籃的家庭主婦插口道：「對呀！小販賣東西犯了什麼法？幾個警察這樣兇惡地毆打一個女小販，這算什麼法律呢？」

「法律？」剛才說話那個賣瓜菜的男小販餘怒未消地說：「他們的法律就是用來壓制我們窮人，迫害我們小販的，喜歡拉就拉，喜歡罰就罰，喜歡打就打，喜歡搬貨就搬貨……他們說這一切都是法律，這是不准我們講道理，就叫做有法無理！」

一位也是賣瓜菜的老小販聽了大家的說話後，若有所感地說：「唉！什麼法律，我們小販都吃夠苦頭了。最慘的是被拉被罰之外，有時還要被打，我們就要血本無歸，我們小販被打傷的一年不知有多少？」

「總之就是搵食難！」另一個男小販說道。

小販和街坊逐人越來越多，大家臉上都流露着憤慨的神色，而說話也多起來了，有時幾張嘴巴一齊爭着說，大家的情緒顯得很是激動。一個看來與林嫂相熟的女小販說道：「林嫂就夠慘啦！她一個月不知被拉多少次，有時一日賺來的錢都不夠繳罰款，她家中有四、五個兒女要吃飯呢！她的丈夫去年才死去，一個寡婦靠賣生果去養活一家幾口，已夠苦的啦！還要時常被拉被罰，她的一家還要吃飯嗎？」

這個女小販說完，大家一陣靜默，似乎都對林嫂的遭遇表示同情。一個看來是買餸的主婦模樣的女子忍不住開聲說道：「我剛才看到林嫂被幾個警察圍着打，也不禁火滾，沒有理由呀！如果打傷了她，她豈不是慘上加慘！這樣做，豈是沒有良心！」這時，聚攏過來的羣衆……

「良心值多少錢一斤？」搶白的是一個青年人：「殖民統治者還跟你講良心嗎？真是笑話！」說話的是一個小販，他的語氣也顯得很是激憤，他把兩個拳頭握得緊緊的，似乎想要把什麼捏碎。「那個『市政局』，那個『小販管理隊』……」

又是一陣沉默。這時我似乎覺得，怒火正在小販們心中燃燒，一股力量正在積聚起來……

熱風冷雨

片面之言

美國少女寫家當時慨嘆，香港入夜以後不安全。顯然她只過慣夜生活，白晝的犯罪還見不到。

奇異控罪

「男子被控的罪名，爲曾「干擾泊車老虎機」。僅控「干擾」而未控「毆打」，算是對老虎機進行[illegible]無疑。

坐地起價

徐家祥打鬼主意，驀地加價三成三。蓋此乃一門壟斷生意，唔到你唔幫襯也。

火花集

京輯

因爲有毛澤東思想光輝的生命，再短促也無上光榮；離開了毛澤東思想光輝的生命，活的再長也無意義。——航空兵七一一九部隊

天再大，地再大，比不上毛澤東思想威力大；誰要把它攀到手，移山倒海不在話下。——大慶工人

我們中國工人階級就是有志氣，要給黨爭氣，給中國人民爭氣，給全世界人民爭氣。——大慶工人

帝國主義罵我們，修正主義卡我們，我們就要挺起腰桿，鼓足幹勁地幹！中國人民就要有中國人民的硬骨頭勁才行。——大慶工人

五角大樓的秘密

（美）麥諾爾夫 梅譯

六九、大型轟炸機論爭

面對着批評的高潮，五角大樓發表了聲明說，麥克納馬拉想導入政治的是蘇聯，而不是美國國民。

麥克納馬拉自己也在一九六一年五月二十六日舉行記者招待會，就新聞報道政策提出了四項原則，且加以如下的說明：

「在民主社會裏，不能不向國民提出有關我國的軍事政策（但是，我們要避免有助於敵人）。過度的秘密是不必要的。因此，我提出四項原則，盡量發表消息。」

對於麥克納馬拉的聲明，議員莫斯表示了審慎的歡迎。然而，沒過兩三個月，麥克納馬拉漸漸加強了對軍人發言的管制，新聞記者與五角大樓有關方面人士的接觸越來越困難，批評的聲浪又高了起來。麥克納馬拉正在推行他的節約政策，根本不聽外界言論，而趨向於秘密主義。民間發行的「海軍時報」這樣評論道：「秘密主義的空氣，就是專斷獨裁的空氣。」

麥克納馬拉似乎是想證實「海軍時報」評論的正確，通過國防部發表聲明，認爲關於向社會主義國家輸出戰略物資的紀錄，可以不提交給參議院國內治安小組委員會和衆院輸出委員會審閱，國防部具有這種「行政特權」。關於輸出調查，司法部長羅伯特·肯尼迪五年前在任職參議院麥克拉迪常設調查小組委員會顧問時，曾經不斷地向司法部提出，要求承認該部有拒絕調查的「行政特權」。羅伯特·肯尼迪向國會隱藏這種「行政特權」，但是，這並沒有能夠解決問題。麥克納馬拉在是否使用「行政特權」的問題上，與五角大樓內部的反對者，展開了極其激烈的爭論。

× × ×

以空軍參謀長李梅爲首的空軍將領們承認，在對敵作戰中，配有核彈頭的導彈將作爲主要力量，將代替有人駕駛的轟炸機。話雖如此，從一九六〇年代的初期起，李梅及五角大樓、國會內的支持者便再強調，那種單純依靠導彈而逐漸淘汰有人轟炸機的戰略思想，並不正確。這一主張，卻遭到了麥克納馬拉的反對。李梅等人提出了加強有人轟炸機的計劃，麥克納馬拉則主張削減轟炸機。這就出現了一場持續好幾年的大論戰。

以麥克納馬拉爲一方，以李梅及國會爲一方的論戰，主要集中於兩點。第一，麥克納馬拉認爲，戰略空軍配備了導彈，就有了足夠的阻遏力量，因此，可以將新式的B—五二、B—五八轟炸機預算，每年削減五億美元。第二，麥克納馬拉對於代替B—五二、B—五八轟炸機的新型B—七〇轟炸機表示極度懷疑。這種飛機時速三千二百公里，造價甚高，他認爲毫無意義，因此建議將B—七〇飛機的第一年預算從三億五千八百萬美元減至二億二千萬美元。

鍋爐種種

陳永鑒

鍋爐是工業的心臟，需要用到蒸汽機，而蒸汽機所需的高壓蒸汽，便是由鍋爐供給的。是以鍋爐在動力工業中，就成了重要的獨立工業之一了。

時下的鍋爐，款式繁多，但總的來說，不外是火筒火管式和水筒水管式兩大類。它們都是從原始的圓筒鍋爐演進而成的。圓筒鍋爐構造簡單，基本上只有火爐和水爐兩個部分。水爐內盛水，火爐將水燒開，便產生蒸汽。後來經過改革，在水爐裏分別引入火筒或火管，使水的受熱面積增加，便成了火筒式和火管式鍋爐；又經過再增添水筒水管，於是便產生了水筒水管式的鍋爐來。不過，在平時的使用上，則以火筒火管式的鍋爐居多。

火筒式鍋爐，計有臥式和立式兩種。臥式火筒鍋爐之中，因爲導入水爐內的火筒口數不同，又可以分成康尼斯式和蘭開夏式兩種。前者只有一根火筒（俗稱爐膽），後者則有兩個爐膽之多。

火管式鍋爐，也有立式和臥式之分。其中臥式火管鍋爐實用價值不大，而立式之中，又分橫管和豎管。立式橫火管鍋爐，比較有名的便是高克蘭式。而立式豎管之中，又有管全長式之分。在使用上，不管是蘭開夏式、康尼斯式或是康克令式鍋爐，它們本身都各自存在着一定的優點和缺點，這是無可否認的。

像蘭開夏和康尼斯這兩種臥式火筒鍋爐，它們雖然儲水量大，可是，正因爲爐身笨重，耗煤量較多，而且鑄造上費時，又需要動用到大量的合金鋼材，因此便形成了它的重大缺點了。

又如康克令式這種立式橫火管鍋爐，安裝方便簡單，管理容易，搬運便利，無疑是它的優點，只可惜它所產生的水蒸汽，汽壓較低，通常不容易消除鍋爐內的水垢，又因爲火管的鍋面折疊關係，在管子的脹口處每容易漏水，這又無疑成爲它的致命弱點了。

早幾天，在我國，工人當家作主，過去鍋爐稱做「煤老虎」。因此，我國上海鍋爐廠的工人，便大膽地動手把它們革新改造。消息傳來，在今年上半年期間短短兩個月時間裏，上海鍋爐廠工人就創製了一千多台「中國式鍋爐」。這種鍋爐，既能快速安裝，又能節省用煤，同時，它所產生的熱效率也非常高，這就正好說明我國工人敢想、敢幹、敢於革新創新的積極性。

「及第粥」

世時地

廣東先生

早幾天，寫過「三及第波」，這裏要談的還是及第，但不是什麼混合波，是混合粥。

稱「及第粥」，是取其「狀元及第」之意，與此相反的便是「落第」。科舉時代「中試」的別號叫「三元及第」，即「三元」不是上元、中元、下元，而是「解元、會元、狀元」。由這個元，到那個元，步步登科，是昔之讀書人所夢寐以求者，十年窗下的苦功，莫於此時此地出頭。一碗粥出到這麼一個名堂，無非取個「意頭」而已。

俗語有說：「咪咪，翻網一罾」。外省人吃的粥，水份較少，有類於潮州粥，和吃飯一樣，要用筷子。「廣府人」的粥，半小先米煮它個稀巴爛，水汪汪，吃時要用調羹。明火白粥，加上一條油炸鬼，作爲早點，很合胃口。若乎加料之粥，則種類繁多，及第粥是其著者耳。

及第粥有三，但混在粥裏一鍋煮的不僅三料，豬肝、豬腰、豬粉腸，另加肉丸，便是五味俱全了。故及第粥，不是什麼「三及第」，簡直「五福臨門」，福，口福之謂也。

吃及第粥，也有外加魚片者，當一碗滾熱的粥端上來時，附有一碟切得很薄的魚片，加上幾滴熟油。廣東人吃魚片，貴乎「鮮」，取其鮮味。將魚片放入滾熱的粥裏，半生不熟的送入口，也有說生吃者，認爲可以下酒。吃粥而飲酒是廣東人一大特色，據說功能殺菌。但未經殺菌的魚片的寄生蟲，能否用酒來解除，是一個疑問，故講究衛生者，不敢領教。

市上有幾家食肆，以粥聞名，其所製之及第粥，貨真價實，膾炙人口；「粥粉麵飯」的招牌字，「粥」字加大，或則套紅，成爲「特寫鏡頭」，非常搶眼。但亦不無粗製濫造者，所謂及第，只有薄薄的兩片豬肝，幾塊肉片，調以味精，是糊塗兒，入口便知，故多不能以招牌論貨。

灣仔有一家粥店，以明蝦粥見稱，取價特昂，但亦不過如此，無啥稀奇。

愛吃粥者最歡貨，便可口的吃，管它及第不及第！

防治外感暑熱病的方劑

壺中天地

鍾庸

本港入暑以來，氣候高溫，加上天氣鬱熱，空氣污濁，新鮮空氣少，身體往往抗力減弱，一不小心，便感到呼吸不暢，感到頭重，全身有不舒適的感覺，就算避免外出，但吸進較熱的空氣，仍是可能發生暑病的。一般是「外感暑熱」病。

有些人，自知體質有問題，對暑熱已有所避忌，足不出戶，但忽然打幾次噴嚏，隨着喉頭、鼻腔便有不適，或者有點口渴鼻熱，這不是傷風，而是外感暑熱的初起現象，如果不久見頭痛，發熱，可能就是外感暑熱病發作了。

一般外感暑熱的症狀是：身體發熱，皮膚有時有汗，有時無汗，雖然有汗，皮膚仍是粘膩不爽，頭痛，口渴，心情煩躁不寧，坐臥不安。平素體質較差者，身體發熱之前，或發熱期中，感到全身缺乏氣力，神情疲倦，身體雖有點惡寒現象，但不感到悶熱，總的來說，既怕冷，又怕熱，要加衣保溫，多穿一些衣服，又感到悶熱。

風扇吹來，便感到涼快，但有點寒冷不適之感，非要避開不可。如果病者有作悶欲嘔的症狀，吃東西甚或飲水，也感到全無味道的，小便短少而呈金黃色者，那就是外感暑熱無疑了。

足不出戶，看來沒有受到暑氣傷害，有些人是不相信的，同時，發生外感暑熱病，由於病者有「惡寒」現象，面色、口唇也有改變，雖口渴，但不必多飲水，所以有時會被誤作傷風治療，甚而誤用了辛溫發散的藥物，如京朮之類，病者可能突然發高熱，頭痛欲裂。

處理這種外感暑熱病，若然是初起，我往往採用前輩中醫所擬的方劑「加味香薷飲」。這個方劑所配合的藥物是：香薷二錢，黃芩二錢，黃連（或用「川黃連」）一錢，枝子二錢，扁豆衣三錢，厚朴二錢，冬瓜仁三五錢，蘆葦五錢（若是小童：半茶盅多者，改用「天竹黃」二錢）滑石四錢，甘草一錢。

這個方劑，主要是消暑氣，清內熱，以除外感，倘外感暑熱初起，雖平素體質稍差，用亦無妨。如果在打噴嚏之後，發生喉頭、鼻腔有所不適，即服一兩劑，可能壓過一次外感暑熱病發生。

兩首「紅燈記」選曲

金建

在豐年娛樂公司主辦的音樂會上，有兩位女藝人都唱了個鋼琴伴唱「紅燈記」的選曲：「做人要做這樣的人」。有一位還唱了「打不盡豺狼決不下戰場」，一邊兩首——一位選的伴奏是民樂，另一位選的是鋼琴，是不折不扣的「鋼琴伴唱」了。

不管如何，在舞台上唱革命京曲，是音樂會的大事。有人擔心聽衆可能接受不來，但我想，這是鋼琴伴唱「紅燈記」的選曲，經過廣泛的傳唱，已有了很大的群衆性。不少同胞，也會哼一下。

別的京調可能還有接受上的問題，「紅燈記」既然已成了「羣衆京曲」，那末，接受的問題自然就不會像過去那樣困難了。

音樂會上曲目的一個變化，過去音樂會的舞台只有西洋歌劇的份，在那裏立的是洋人的王公貴族，才子佳人的神；今天正好調轉過來，立的是工人階級與革命者的神，這變化，自然是巨大的。在藝術上，也來個古為今用，擺幾百年傳統的京曲為今天服務，這當然也是音樂會上的一個重大變化。

「做人要做這樣的人」和「打不盡豺狼決不下戰場」，都是李鐵梅的唱腔。前者是鐵梅聽了李奶奶講述紅燈的來歷之後，吐露自己一定要繼承先烈志，做革命人的決心。這段唱腔是比較人所熟悉的，開始是一陣陣沉思與探索，對「爹爹不怕風險，表叔甘願流血犧牲」提出個「爲什麼」。在革命認識有所提高之後，通過一個個的描繪，救中國，救窮人，打敗鬼子兵。前奏加快，音調提高，表現了鐵梅的精神風貌。鋼琴伴奏本身，都非常細緻，在描繪人物心理狀態時，也細緻入微。一曲並非易事，需要有表演功夫，尤其是要有鐵梅這份階級感情。

「打不盡豺狼決不下戰場」，是鐵梅在親人犧牲後所唱的一段，她表示自己的決心：「打不盡豺狼決不下戰場」，然後非常激昂地表示自己一定要永遠革命的雄心大志。歌曲的感情變化幅度很大，像快板—散板—快板—夾慢……這樣的變化，表現出人物的感情激動的情況。階級仇恨使她立志做一個革命事業的接班人，慷慨激越。

我想，在去「紅燈記」選曲之前，如果先聽聽唱片，屆時就更易於把握出味道了。

我國的油母頁岩

澄華

我國油母頁岩的蘊藏量很豐富，最著名的產地是廣東的茂名和東北的撫順。此外，如吉林的樺甸，陝西的北部，四川、甘肅和新疆等地，都有發現。

茂名，是我們偉大祖國南方的石油基地，前後不及兩年，它已經屹立在廣東西部的鑑江平原之上，開始出產原油，並源源地將各種石油產品供應全國各地了。茂名又叫做「廣東的石油城」。它附近，從茂名起到電白縣一帶，都埋有豐富的油母頁岩。記得一九五八年，這座「廣東石油城」才正式施工興建，到一九六〇年初……

撫順，是我國東北地區的一個大城市，它本以煤礦著名，而撫順的油母頁岩，就是覆蓋在廣闊煤田的上面。在撫順煤田上面的油母頁岩，厚度至少有一百二十多公尺厚，因此，在採煤時候，就需要先將這層油母頁岩剝掉，因此採煤還要容易些……

解放後，我國地質學工作者曾經估計過，如果將我國全國所蘊藏的油母頁岩都煉出來，我們將得多少噸石油呢？那麼，我們的答案是：可以提煉出十億五千萬噸！我國平均每人至少可以得到一噸半左右的石油原油。

留蘇見聞錄

新谷明生 足立成男 佐久間邦夫 原田幸夫

余以謙譯

五五、組織「毛主席語錄」學習會

原因：從這個時候起，日共窩內有右翼傾向的一伙人，突然一個個伸出腦袋來，指責這個，指責那個。他們向「細胞委員會」（日共的「一個組織」）提出質問：「你們對從莫斯科回來的『毛澤東派』的活動有怎樣的看法？」又說「細胞委員會的領導違反了黨中央的方針」。就是這一伙修正主義分子，他們甚至盜取回到日本的革命派學生寄往莫斯科的信件，暴露到事態發展到這一地步，主張堅持反帝反修立場，公開和這伙反革命泥抗的宮本一伙現代修正主義者決裂。我們先組織了「毛主席語錄」學習會，接着又成立了「毛澤東思想」學習會。宮本集團在這年的春天（一九六八年四月）派了修正主義官僚津金佑近和木英夫到莫斯科，他們不通過組織原則，突然解散了「細胞委員會」，莫斯科的學生黨組織就此解體。反對修正主義的學生黨員，一個個被開除出黨。

經過這次事件後，我們終於同宮本集團從組織上明確地決裂。同時高舉毛澤東思想的旗幟，成立了革命的鬥爭組織。這件事使宮本集團的追隨者驚慌失措，他們甘願成爲蘇聯修正主義者的走卒，從事分裂和破壞。

例如，在學生們的學習會上討論政治問題、階級鬥爭時，「修太郎」們就提出：「不要討論政治問題了」。我們說：「我們一貫都是站在同日本人民鬥爭的立場上的。在羽田事件、佐世保鬥爭和日本發生的種種的鬥爭中，都和學生運動有密切的關聯。怎麼能不討論這些政治問題？」他們無詞以對，便說：「把不同的政治意見帶到日本學生中間，其目的只能是分裂學生。」他們這種太不像樣的論調也說得出口。這樣一來，一般日本學生更加認識了這班「修太郎」，使他們更加孤立了。

在理屈詞窮之餘，「修太郎」又說什麼「學生的本份就是在學校裏讀書，不可過於過問政治。只要埋頭讀書，到時學業完成，就算達到目的了。」他們拚命在學生中間散佈叫人脫離政治，不關心國家大事、渙散人們革命情緒的言論。

每逢革命學生對蘇聯修正主義的倒行逆施表示不滿和批評時，「修太郎」就出來替蘇修辯護：「不對，你們的看法完全是錯誤的。」他們提不出有力的論據，仍然強詞奪理地說：「蘇聯到底是社會主義國家，既然是社會主義國家，就沒有理由發生這類事情。」他們竟以「沒有理由」一詞，視而不見地抹煞蘇修復辟資本主義和在日常生活中的種種資本主義思想氾濫的實現。一般學生都以「修太郎」的頭腦大有問題，從此不睬那些傢伙了。

結果，宮本集團在莫斯科的爪牙陷入人人憎厭、幽禁無力、絲毫不起作用的慘境。一部分人脫離了宮本集團，另一部分人則變成另一部的反動派，用暴力、高壓監視學生，同時又組織學生旅行遊玩等節日巴結學生，用縱情歡樂玩樂來使學生脫離政治。

利舞臺·文華：萬眾期待 西部巨片 神龍猛虎闖金關 彩色七一 哈力哥利柏·奧璜沙里夫

總統海運國華·普慶·珠江：叫好叫座 本屆金像獎冠軍片 OLIVER! 新海派狐雛；寶虛；今明兩天 音樂會；今天仍映 風采彩色巨片 三劍客 王小燕 江漢 主演

京都·大華：昂然進入第四週！七擒七縱

南華·南洋·高陞：大破黃飛鴻；秋；紅白金龍；天才夢；海棠紅；芙蓉仙子；今天正場 三劍客

銀都：書劍恩仇錄；小姐的丈夫；三劍客

百樂門：烽火幽蘭；斬蛟龍

麗斯：十三金剛；海軍嬉春

早稻畝產千斤以上的生產大隊生產隊大批湧現

廣東奪得了早稻大豐收

工人技術員擔任大學教學工作

讀毛澤東著作選讀 甲種本 人民出版社出版 定價一元三角

讀毛澤東著作選讀 乙種本 中國青年出版社出版 定價六角五分

三聯書店發行